



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 16 - Numéro 21

30 mai 2019



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2019

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	5
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	9
2.1 Rôle des audiences et décisions du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	33
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	91
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
5. Institutions financières	98
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	106
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	200
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Entreprises de services monétaires	224
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autres décisions	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	230
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences et décisions du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2017-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dominic Lacroix, DL Innov inc., Gap Transit et Micro-Prêts inc. Parties intimées Banque royale du Canada, et Lemieux Nolet syndics autorisés en insolvabilité Parties mises en cause Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Sarah Desabrais, avocate Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Prolongation de blocage	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dominic Lacroix et DL Innov inc., Parties intimées Sabrina Paradis Royer Partie intimée Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause Banque royale du Canada, et Lemieux Nolet syndics autorisés en insolvabilité Parties mises en cause Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Sarah Desabrais, avocate Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l. Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l. Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l.	Lise Girard	Prolongation de blocage	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2017-015 2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Prolongation de blocage	Audience pro forma
	Dominic Lacroix, DL Innov inc., Gap Transit et Interaxe inc. Parties intimées	Sarah Desabrais, avocate			
	Sabrina Paradis Royer Partie intimée	Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats			
	Yan Ouellet, Pascal Lacroix Parties intimées				
	Micro-Prêts inc. Partie mise en cause	Sarah Desabrais, avocate			
	Shopify inc. et Shopify Payments Canada inc. Parties mises en cause	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Wells Fargo Canada Corporation Partie mise en cause	Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.			
	BMO, Tangerine, CIBC, Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg, Satoshi Portal inc. – Bylls, Lemieux Nolet syndics autorisés inc. et Officier responsable du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec Parties mise en cause				
	Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2018-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Marc Gouin Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Étude légale M ^e Leila Kadri	Jean-Pierre Cristel	Demande d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés, d'interdiction d'opérations sur dérivés et de pénalité administrative	Audience pro forma
2019-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Agronomix Canada inc., Ghislain DJA Parties intimées Adam Bakary Diawara et Félix Fini Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Greenspoon Bellemare M ^e Mawa Fofana	Lise Girard	Demande de pénalités administratives et d'interdictions d'opérations sur valeurs	Audience pro forma
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Plante Partie intimée SOLO International Inc. Partie intimée Frederick Langford Sharp Partie intimée Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Me Marc R. Labrosse Langlois Avocats s.e.n.c.r.l LCM Avocats inc.	Lise Girard	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs Requête en arrêt des procédures de Michel Plante	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Lemay Partie intimée Louis Graton Partie intimée Martin Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus Services juridiques inc. Jeansonne Avocats inc. Hudon Avocat inc.	Lise Girard	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement	Audience pro forma
2017-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Charlito Hael et Charlito Hael, faisant affaires sous entreprise individuelle la dénomination sociale « Services financiers APO» Parties intimées Banque CIBC et Banque TD Canada Trust Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation des ordonnances de blocage	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 mai 2019 – 14 h 00					
2017-046	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>David Glazer et Castle Rock D.M.G. Investment Management inc. Partie intimée</p> <p>La Great-West Compagnie D'assurance-Vie et Services D'investissement Quadrus Ltée Parties mises en cause</p> <p>Banque Royale du Canada, Banque nationale du Canada, Banque Canadienne Impériale de Commerce, TD Waterhouse, Société de l'assurance automobile du Québec, Officier du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal et La Société De Gestion AGF Limitée, La Compagnie D'assurance-Vie Manufacturers et la banque Scotia Parties mises en cause</p> <p>Stéphanie Hutman Partie intervenante</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p> <p>Me Sylvia Reiter, Ad. E.</p> <p>Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	Lise Girard	Demande de prolongation des ordonnances de blocage	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
3 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
4 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
5 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
6 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
6 juin 2019 – 14 h 00					
2016-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Lise Girard	Demande de prolongation de blocage	Audience pro forma
	Josh Baazov Partie intimée	Boro, Polnicky, Lighter Avocats Delegatus Services juridiques inc.			
	Earl Levett Partie intimée	Gary Martin avocat			
	Feras Antoon et Mark Wael Antoon Parties intimées	Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.			
	Alain Anawati Partie intimée	Avocats Laval S.N.			
	John Chatzidakis et Eleni Psicharis Parties intimées	Poupart, Dadour, Touma et Associés			
	Allie Mansour Partie intimée	Lauzon Ménard Avocats			
	Isam Mansour et Mona Kassfy Parties intimées	M ^e Isabelle Lamarche			
	Karl Fallenbaum Partie intimée	Louis Belleau, Avocat			
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	David Bazoov Partie mise en cause	Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L.,s.r.l.			
	Le Groupe Stars Inc Partie mise en cause	Osler, Hoskin & Harcourt			
6 juin 2019 – 14 h 00					

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
2016-011 SUITE	Mélany Renaud Partie mise en cause Banque Toronto-Dominion, TD Waterhouse Canada Inc. Banque Royale du Canada Bmo Ligne D'action Inc. La Banque De Nouvelle-Écosse, Industrielle Alliance, Industrielle Alliance Securities inc./ Industrielle Alliance Valeurs Mobilières inc. Echelon Wealth Partners inc. Parties mises en cause	Tétreault Renaud Dell'Aquila Markarian	Lise Girard	Demande de prolongation de blocage	Audience pro forma
7 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
10 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
11 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
12 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
13 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
14 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
17 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
18 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
19 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
20 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond
21 juin 2019 – 9 h 30					
2015-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Éloïse Gagnon (aussi connue sous le nom de Marie-Éloïse Gagnon), Commandité CGE I inc., Commandité CGE Québec 2011 inc., CGE Capital inc., MEG Capital inc. et Le Centre Financier CGE inc. Parties intimées</p> <p>CGE Ressources 2010 s.e.c. et CGE Ressources Québec 2011 s.e.c. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de mesure de redressement, d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et de retrait des droits d'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
26 juin 2019 – 9 h 30					
2018-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Nicolas De Smet Partie intimée Daniel Kaufmann Partie intimée Carol Hudson et Jean-Paul Gagnon Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Michel Pelletier Desmarais Desvignes Crespo s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller	Conférence préparatoire
27 juin 2019 – 14 h 00					
2019-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Évolution Québec inc. et Ramy Attara Parties intimées 9317-9687 Québec inc. Partie intimée Youssef Mouloudi Partie intimée Ahmad Tamim, Partie mise en cause Khalid Manaa et Ahmed Moudrika Parties mises en cause Anfossi Tassé D'Avirro inc., Inter-Groupe Assurances inc., Banque Scotia, Banque TD et Banque Tangerine Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Étude Jean Cantin Avocat Kaufman s.e.n.c.r.l./LLP Liebman Légal Inc. Kaufman s.e.n.c.r.l./LLP Liebman Légal Inc.	Lise Girard	Contestation d'une décision rendue ex parte des intimés 9317-9687 Québec inc., Youssef Mouloudi et Khalid Demande de levée partielle de blocage de Youssef Mouloudi Manaa	Audience pro forma

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
30 juillet 2019 – 14 h 00					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			
31 juillet 2019 – 9 h 30					
2017-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative	Audience au fond
	Craig Levett Partie intimée	Fishman Flanz Meland Paquin s.e.n.c.r.l.			
	Rabbin Shalom Chriqui et Centre Chabad Parties mises en cause	Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.			
	Procureure Générale du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)			
26 août 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
	Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.			

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
27 août 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
28 août 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
29 août 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
4 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
5 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
6 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
11 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
13 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
17 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
19 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
20 septembre 2019 – 9 h 30					
2018-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Dean Evans Services au client privé inc., John Evangeliou, Dimitra Roumeliotis, George Evangeliou et Portefeuille360 inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Battista Turcot Israel Corbo, s.e.n.c. Woods s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, d'une personne désignée responsable et d'un chef de la conformité, de retrait des droits d'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de remboursement des frais d'enquête, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi	Audience au fond
23 octobre 2019 – 9 h 30					
2017-040	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Claudette Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant et de conditions à l'inscription	Audience au fond

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE	ÉTAPE
24 octobre 2019 – 9 h 30					
2017-040	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Claudette Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant et de conditions à l'inscription	Audience au fond

29 mai 2019

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
AYARI	MERIAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC./NATIONAL BANK INVESTMENTS INC.	2019-05-27
BAKHSSAS	ADIL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-21
BENKADDOUR	KHADIJA	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-21
BERGERON	EMILE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
BLAIN	PIER-OLIVIER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-16
BRUNELLE	MARIE-PIER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-02-15
C. DANSEREAU	MARIE-PIER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
CHAHTOUR	MOEZ	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC./NATIONAL BANK INVESTMENTS INC.	2019-05-24
CHASSE	YANICK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
CHASSÉ	JEAN SÉBASTIEN	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-18
DESCHÊNES	PASCALE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-24
DESJARDINS	LINDA	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC./ SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2019-05-17
DESLAURIERS	FRÉDÉRIC	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2019-05-06
DESROSIERS	JÉRÔME	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-15
DIALLO	FATOUMATA BINTA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-24

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
DUCHESNE	SANDRINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
DUPONT	LISE RAPHAELLE	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-27
DUVAL	MANON	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC./DESJARDINS FINANCIAL SECURITY INVESTMENTS INC.	2019-05-09
ETHIER	SYLVIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
FOREST- VENDETTE	SAMUEL	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC./ SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2019-05-21
FOURNIER	NATHALIE	ROYAL MUTUAL FUNDS INC./FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2019-05-12
GÉLINAS GIRARD	PIERRE-ALAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-15
GUARINO	MARCO	ROYAL MUTUAL FUNDS INC./FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2019-05-18
GUÉRARD	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-15
HABONIMANA	JEAN-PAUL	INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC. / INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2019-05-17
HABONIMANA	JEAN-PAUL	INVESTIA FINANCIAL SERVICES INC. / INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2019-05-17
HENRY	KENNETH	VALEURS MOBILIÈRES WHITEHAVEN INC. / WHITEHAVEN SECURITIES INC.	2019-05-24
LANDRY	MANON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
LEBLANC	MARIELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-23
LEMIRE	SONIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
MATHIEU	SARAH	MICA CAPITAL INC.	2019-04-25
MEDICI	FRED	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-06

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
NGUYEN-CAO	PHILIPPE	SUN LIFE FINANCIAL INVESTMENT SERVICES (CANADA) INC./PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2019-05-17
OUELLET	RICHARD	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
OUELLETTE	STÉPHANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-25
PANAYIOTOPOULLOS	GEORGIA	CIBC SECURITIES INC./PLACEMENTS CIBC INC.	2019-05-21
PAPACHRONIS	STATHIS	TD INVESTMENT SERVICES INC. / SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2019-05-20
PINEAU	AUDREY	BMO INVESTMENTS INC./BMO INVESTISSEMENTS INC.	2019-05-03
QUENNEVILLE	FRANCINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./DESJARDINS FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2019-05-17
SURBEY BOUGIE	PATRICK	SUN LIFE FINANCIAL INVESTMENT SERVICES (CANADA) INC./PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2019-05-14
SYLVAIN	CHRISTOPHE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC./NATIONAL BANK INVESTMENTS INC.	2019-05-24
THERRIEN	KEVIN	ROYAL MUTUAL FUNDS INC./FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2019-05-17
TREMBLAY	CHRISTOPHER	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC./NATIONAL BANK INVESTMENTS INC.	2019-05-23
VILLENEUVE	VALERIE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC./DESJARDINS FINANCIAL SECURITY INVESTMENTS INC.	2019-05-03

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
PERILLA	OLIVER	1832 ASSET MANAGEMENT L.P. / GESTION D'ACTIFS 1832 S.E.C.	2019-05-13

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
105136	BREWER, DAVID	4b	2019-05-23
106818	CHARLEBOIS, MARC	1a	2019-05-27
106818	CHARLEBOIS, MARC	2a	2019-05-27
108678	DAGENAIS, CHRISTIANE	4b	2019-05-27
117513	KILGALLEN, CLAIRE	2c	2019-05-27
117513	KILGALLEN, CLAIRE	6a	2019-05-27
130592	SCHRYER, NATHALIE	4b	2019-05-24
138437	LAVOIE, SERGE	5a	2019-05-23
139738	BOLDUC, JULIE	3a	2019-05-24
145857	MAGOON, CAROLE	5a	2019-05-22
148602	KONIDIS, DENNIS	1a	2019-05-23
148602	KONIDIS, DENNIS	6a	2019-05-23
162708	LECLERC, ANTOINE	1a	2019-05-24
165500	LABRECQUE, VALERIE	1b	2019-05-28
170469	CÔTÉ, VALÉRIE	4a	2019-05-23
174736	GRAVEL, MARTIN	4a	2019-05-28
177811	JEAN, WALTER	3b	2019-05-28
178420	GODIN, JULIE	5a	2019-05-23
179606	IGNÉGONGBA, FAUSTINE KEUMAYE	4a	2019-05-22
184095	CHAMPAGNE, ERIC	3b	2019-05-27
186828	D'AOUT, JOE DANY	4b	2019-05-27
189233	TOUNSI, HOCINE	1a	2019-05-27
195616	LIZARDO HERNANDEZ, BELKYS	4a	2019-05-23
195891	LESSARD, DAVID	1a	2019-05-24
195891	LESSARD, DAVID	2a	2019-05-24
196657	BLAIS-DENIS, CATHERINE	3b	2019-05-27
197297	FOREST-VENDETTE, SAMUEL	6a	2019-05-23
197297	FOREST-VENDETTE, SAMUEL	1a	2019-05-23
203057	MODÉRIE, LINDA	3a	2019-05-22
203885	GIRARD-KARAJAH, BILAL	4b	2019-05-25
203885	GIRARD-KARAJAH, BILAL	E	2019-05-25
208894	MEACE, NICHOLAS ALEXANDER	2a	2019-05-24
210197	BERGERON, EMILE	6a	2019-05-22
210214	AUGER, MAXIME	3b	2019-05-22
210815	DESMARAIS, MARIE-PIER	4b	2019-05-23

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
211497	HAUSER, NADIM	6a	2019-05-28
212904	SAVARD, MARTIN	1a	2019-05-27
214470	MICHON-LANTEIGNE, BIANCA	4b	2019-05-28
214748	JUNEAU, CHARLES-ANTOINE	4c	2018-11-13
215251	ALLARD, ANDRÉANNE	4b	2019-05-22
215382	DU RUISSEAU, VÉRONIQUE	3b	2019-05-22
216957	SOUCY-VIGNEAULT, MARILYNE	3b	2019-05-27
217902	COUTURIER, SARAH-ÈVE	1a	2019-05-27
218194	NGUYEN-CAO, PHILIPPE	1a	2019-05-22
218353	LAMARCHE, ERIC	1a	2019-05-28
218782	GUINDON, TAMMY	3b	2019-05-28
220956	ALLARD, CATHERINE	1a	2019-05-27
222074	DAOUST, GABRIELLE	4b	2019-05-27
222315	TESSIER-GENIN, THERESE	3b	2019-05-27
222340	KOALA, RAMIZA MALDA WENDPUIRE	3b	2019-05-22
222852	JOANNETTE, SOPHIE	4b	2019-05-23
222967	DUBOIS, VINCENT	3b	2019-05-28
224286	DUCHARME, JEAN-DANIEL	4b	2019-05-28
224407	TURCOTTE, CYNTHIA	3b	2019-05-22
224461	VILLENEUVE, VALERIE	1a	2019-05-22
225063	LANGLOIS, JADE	3b	2019-05-22
225832	ARBOUR, KARINE	1b	2019-05-28
227287	COSSETTE, BRUNO	1b	2019-05-23
227327	LANGELIER, MARTIN	3b	2019-05-22
227497	LAPOINTE, JIMMY	1b	2019-05-23
227632	COLLON, DORIAN	1b	2019-05-24
227722	DUFOUR, JEAN-SEBASTIEN	1b	2019-05-23
227926	BOUCHARD, GABRIELLE	1b	2019-05-28
228004	LAFLAMME, CAROLYNE	3b	2019-05-22
228405	BOND AUGER, MATHIEU	3b	2019-05-22
228693	GYONGYOSI-DUCHARME, FANNIE	3b	2019-05-22

3.5 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES INSCRITS

Aucune information.

3.6 AVIS D'AUDIENCES

RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF) - JUIN 2019

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
JACQUES ROSS 129465	CD00-1333	M ^e George R. Hendy, Président M. Shirtaz Dhanji, A.V.A., Pl. Fin. M. Felice Torre, A.V.A., Pl. Fin.	13 juin 2019 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 ^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Avoir causé un découvert ou risque de découvert	Sanctions
CYNTHIA PARADIS- GILBERT 204142	CD00-1358	M ^e Claude Mageau, Président M. Armand Éthier, A.V.C. M. Michel McGee	26 juin 2019 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 ^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Défaut d'exercer ses activités avec intégrité et honnêteté	Culpabilité et sanctions
ROMEL MINTOR 202833	CD00-1297	M ^e George R. Hendy, Président M. Louis-André Gagnon M. Serge Lafrenière, Pl. Fin.	27 juin 2019 à 9h30	Chambre de la sécurité financière 2000, avenue McGill College, 12 ^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3	Appropriation de fonds pour fins personnelles	Sanctions

RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD) – JUIN 2019

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Joëlle Lafrance	2018-09-07(C)	Me Patrick de Niverville, président Mme Sonia Jacques M. Benoit St-Germain, C.d'A.Ass., PAA CRM	6-6-2019 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	Avoir fait défaut d'exécuter des mandats confiés par des assurés (articles 26 et 37(1) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>); Avoir exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas agi en conseiller consciencieux (articles 37(1) et 37(6) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>); Avoir été négligente dans la tenue de dossier d'un assuré (articles 16 et 85 à 88 de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> , articles 9 et 37(1) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> et articles 12 et 21 du <i>Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome</i>).	Culpabilité
Valérie Boisvert	2018-09-01(A)	Me Patrick de Niverville, président Céline Lachance Diane D. Martz	7-6-2019 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	Avoir fait défaut d'exécuter le mandat que lui avaient confié des assurés (articles 26 et 37(1) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>); Avoir négligé les devoirs professionnels liés à l'exercice de ses activités et pour avoir fait défaut de faire preuve de disponibilité envers un assuré (articles 8 et 37(1) du <i>Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>)	Culpabilité

Avoir fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur (articles 15, 37(1) et 37(7) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*)

Avoir fait preuve de négligence dans la tenue de dossiers d'assurés (articles 85 à 88 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, articles 9 et 37(1) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* et articles 12 et 21 du *Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome*)

Avoir négligé les devoirs professionnels liés à l'exercice de ses activités et pour avoir fait défaut de faire preuve de disponibilité envers un assuré (articles 8 et 37(1) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*)

Avoir fait défaut de procéder à une mise à jour complète des renseignements avec un assuré (article 39 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et article 37(1) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*)

Avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux envers un assuré (articles 28 et 39 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et articles 37(1) et 37(6) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*)

Avoir inscrit au dossier une note non conforme à sa conversation avec un assuré et des informations non véridiques relatives à la mise à jour des renseignements le concernant (articles 15, 27, 29, 37(1) et 37(7) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*)

Avoir fait défaut de répondre aux messages téléphoniques et à la correspondance qui lui ont été adressés par un enquêteur du Bureau du syndic de la Chambre de l'assurance de dommages dans le cadre d'une enquête du syndic (articles 34 et 35 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*).

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2018-03-02(C)

DATE : 9 avril 2019

LE COMITÉ : Me Daniel M. Fabien, avocat	Vice-président
Mme Chantal Yelle, courtier en assurance de dommages	Membre
M. Bruno Simard, courtier en assurance de dommages	Membre

Me MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

MATHIEU BARRETTE, courtier en assurance de dommages des particuliers (4B)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 15 novembre 2018, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages (le « Comité ») s'est réuni pour procéder à l'instruction de la plainte portée contre l'intimé dans le présent dossier.

[2] Le syndic est représenté par Me Claude G. Leduc. Quant à l'intimé, il est représenté par Me Sonia Paradis.

I. L'intimé enregistre un plaidoyer de culpabilité

[3] L'intimé plaide coupable aux 38 chefs d'accusation de la plainte modifiée suivante :

« 1. (...);

Dans le cas de l'assurée S.L.

2. *Le ou vers le 8 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° A14583171LPA auprès de l'assureur Aviva Canada pour la période du 31 août 2016 au 31 août 2017, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes*

2018-03-02 (C)

PAGE: 2

les instructions reçues de l'assurée, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou, à sa connaissance, son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- d) (...);
- e) a inscrit un kilométrage annuel de 18 000km alors que l'assuré a déclaré 20 000 km;
- f) (...);
- g) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit 2000-01-01;
- h) a inscrit que le véhicule a été acheté en 2015 alors que l'assurée a déclaré 2013;
- i) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;
- j) a inscrit que l'assurée a obtenu son permis de conduire à 18 ans alors qu'elle a déclaré 21 ans;
- k) a omis de demander à l'assurée son expérience d'assurance et a inscrit 08-08-1986;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26 et 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

3. Le ou vers le 8 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° A14583171LPA auprès de l'assureur Aviva Canada pour la période du 31 août 2016 au 31 août 2017, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assuré S.B.

4. Le ou vers le 18 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° A14583623LPA auprès de l'assureur Aviva Canada pour la période du 22 août 2016 au 22 août 2017, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de la conjointe de l'assuré et conductrice secondaire audit contrat, et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de les induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis de recueillir personnellement auprès de l'assuré, propriétaire et conducteur principal du véhicule, les renseignements concernant son dossier de conduite et d'obtenir son consentement à la mise en vigueur du contrat d'assurance;
- b) a omis de demander à l'assuré son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- c) a omis de demander à l'assuré si lui ou, à sa connaissance, sa conjointe se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- d) a omis de demander à l'assuré si lui ou sa conjointe avait fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- e) a inscrit que l'assuré est locataire du même endroit depuis 2000 alors que sa conjointe a déclaré qu'ils y habitent depuis 20 ans, donc depuis 1996;
- f) a inscrit un kilométrage annuel de 15 000 km alors que la conjointe de l'assuré a déclaré 20 000 km;
- g) a inscrit « valeur à neuf : aucun » dans les notes de cotation alors qu'il a omis de proposer à l'assuré ladite protection;
- h) a inscrit le 1er janvier 2000 comme date d'embauche pour l'assuré alors que sa

2018-03-02 (C)

PAGE: 3

conjointe a déclaré qu'il exerce sa profession depuis 38 ans;

i) a inscrit que la conjointe de l'assuré est employée dans un CLSC alors qu'elle a déclaré être réceptionniste dans une clinique vétérinaire;

j) a inscrit que l'assuré a de l'assurance automobile et qu'il est assuré de manière continue comme conducteur principal ou propriétaire d'un véhicule depuis 40 ans, alors que sa conjointe a déclaré qu'il n'a pas de véhicule depuis 10 ans et alors qu'il n'a pas demandé à l'assuré s'il était conducteur d'un véhicule pendant les 10 dernières années;

k) a affirmé à la conjointe de l'assuré que l'assureur Aviva a une entente de groupe avec Cadillac lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

5. Le ou vers le 18 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° A14583623LPA auprès de l'assureur Aviva Canada pour la période du 22 août 2016 au 22 août 2017, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assuré E.P.

6. Le ou vers le 6 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1031500 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 6 septembre 2016 au 6 septembre 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assuré et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur, en ce qu'il :

a) a omis de demander à l'assuré son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;

b) a omis de demander à l'assuré si lui ou sa conjointe se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;

c) a omis de demander à l'assuré s'il a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;

d) (...);

e) a omis de demander à l'assuré si lui ou quelqu'un vivant avec lui a un dossier criminel;

f) a inscrit que l'assuré habite au même endroit depuis le 1er janvier 2015 alors que l'assuré a déclaré y habiter depuis septembre 2015;

g) a omis de demander à l'assuré depuis quand il a de l'assurance automobile et a inscrit 23-08-2009;

h) a omis de demander à l'assuré depuis quand il est assuré de manière continue comme conducteur principal ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 23-08-2009;

i) a omis de demander à l'assuré depuis quand il est assuré auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012;

j) a inscrit que l'assuré a suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de lui poser la question;

k) a omis d'inscrire une condamnation déclarée par l'assuré, soit d'avoir fait usage d'un appareil tenu en main muni d'une fonction téléphonique alors qu'il conduisait un véhicule;

l) a inscrit que l'assuré a été condamné pour un excès de vitesse de 20 km/h le 1er janvier 2016, alors qu'il n'a demandé à l'assuré ni la date de l'infraction ni de quelle vitesse il avait excédé la limite permise;

m) a omis de demander à l'assuré sa date d'embauche;

2018-03-02 (C)

PAGE: 4

- n) a inscrit que l'assuré a fait une réclamation le 14 novembre 2011 alors que l'assuré a déclaré l'avoir faite le 14 octobre 2011;
- o) a omis de demander à l'assuré son état civil et a inscrit qu'il est marié;
- p) a omis de mentionner à l'assuré que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;
- q) a fait défaut d'éclairer l'assuré sur ses droits et obligations et ne lui a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de lui préciser les protections offertes, notamment quant aux avenants;
- r) a affirmé à l'assuré que l'assureur Royal & Sun Alliance a une entente de groupe avec Subaru lui donnant droit à un rabais de 35 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1), 37(6) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

7. Le ou vers le 6 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1031500 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 6 septembre 2016 au 6 septembre 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée G.C.

8. Le ou vers le 20 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1033739 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 21 septembre 2016 au 21 septembre 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur, en ce qu'il :
- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
 - b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
 - c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
 - d) (...);
 - e) a omis de demander à l'assurée si elle ou quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;
 - f) a inscrit que l'assurée habite au même endroit depuis le 1er janvier 2000 alors qu'elle a déclaré y habiter depuis 20 ans, donc depuis 1996;
 - g) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 5 km alors que l'assurée a déclaré 7 km;
 - h) a inscrit que l'assurée a obtenu son permis de conduire en 1981 alors qu'elle a déclaré l'avoir obtenu en 1989;
 - i) a inscrit que l'assurée a suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de lui poser la question;
 - j) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance automobile et a inscrit 20-09-1981;
 - k) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 20-09-1981;
 - l) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit le 1er janvier 2000;
 - m) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;
 - n) a fait défaut d'éclairer l'assurée sur ses droits et obligations et ne lui a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de lui préciser les protections

2018-03-02 (C)

PAGE: 5

offertes, notamment quant aux avenants;

o) a affirmé à l'assurée que l'assureur l'Union canadienne a une entente de groupe avec Chevrolet lui donnant droit à un rabais de 35 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;

p) a omis de mentionner à l'assurée que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers aux articles 15, 26, 37(1), 37(6) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

9. Le ou vers le 20 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1033739 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 21 septembre 2016 au 21 septembre 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée K.D.

10. Le ou vers le 9 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1030108 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 25 août 2016 au 25 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur, en ce qu'il :

a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;

b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;

c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;

d) (...);

e) a omis de demander à l'assurée si elle ou quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;

f) a inscrit que l'assurée habite au même endroit depuis le 1er janvier 2010 alors qu'elle a déclaré y habiter depuis 8 ans, donc depuis 2008;

g) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;

h) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit le 1er janvier 2010;

i) a inscrit que l'assurée a suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de lui poser la question;

j) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance automobile et a inscrit 09-08-2004;

k) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 09-08-2004;

l) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012;

m) a affirmé à l'assurée que l'assureur Assurance Economical a une entente de groupe avec Honda lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;

n) a omis de mentionner à l'assurée que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

2018-03-02 (C)

PAGE: 6

11. Le ou vers le 9 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1030108 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 25 août 2016 au 25 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée M.B.-V.

12. Le ou vers le 18 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1029495 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 22 août 2016 au 22 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée et/ou a fait une déclaration fausse, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- d) (...);
- e) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;
- f) a inscrit que l'assurée occupe un emploi à temps plein pour le gouvernement, lui donnant ainsi droit à un rabais, alors qu'elle avait mentionné être étudiante à temps plein et travailler pour la garde côtière canadienne durant l'été;
- g) a inscrit un kilométrage annuel de 12 000 km alors que l'assurée a déclaré 15 000 km;
- h) (...);
- i) a inscrit que l'infraction pour panneau d'arrêt a été commise en janvier 2015 alors que l'assurée a déclaré décembre 2015;
- j) a recommandé à l'assurée de souscrire une assurance de remplacement plutôt que la protection valeur à neuf, puisqu'avec la protection valeur à neuf « on est obligé de laisser le client avec le même assureur l'année d'après pour ne pas perdre la valeur à neuf », alors qu'il savait ou devait savoir que cela était faux;
- k) a affirmé à l'assurée qu'« on a tous les assureurs au Québec », alors qu'il savait ou devait savoir que cela était faux;
- l) a affirmé à l'assurée que l'assureur l'Union Canadienne a une entente de groupe avec Kia lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fausse, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

13. Le ou vers le 18 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1029495 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 22 août 2016 au 22 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assuré M.D.

2018-03-02 (C)

PAGE: 7

14. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1028383 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 13 août 2016 au 13 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de A.H., conjointe de l'assuré et conductrice secondaire audit contrat, et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de les induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis de recueillir personnellement auprès de l'assuré, propriétaire et conducteur principal du véhicule, les renseignements concernant son dossier de conduite et d'obtenir son consentement à la mise en vigueur du contrat d'assurance;
- b) a omis de demander à l'assuré son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- c) a omis de demander à l'assuré et à sa conjointe s'ils se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- d) a omis de demander à l'assuré et à sa conjointe s'ils ont fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- e) a omis de demander à l'assuré et à sa conjointe leur date d'embauche et a inscrit 01-01-2010 pour chacun;
- f) a inscrit que l'assuré habite au même endroit depuis le 1er janvier 2016 alors qu'A.H. a déclaré depuis juin 2016;
- g) a inscrit que l'assuré et sa conjointe ont suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de poser des questions à cet égard;
- h) a inscrit que l'assuré et sa conjointe ont de l'assurance automobile respectivement depuis le 11-08-2005 et le 11-08-2007 alors qu'il a omis de poser des questions à cet égard;
- i) a inscrit que l'assuré et sa conjointe sont assurés de manière continue comme conducteurs principaux ou propriétaires d'un véhicule respectivement depuis le 11-08-2005 et le 11-08-2007 alors qu'il a omis de poser des questions à cet égard;
- j) a inscrit que l'assuré et sa conjointe sont tous les deux assurés auprès du même assureur depuis le 1er janvier 2012 alors qu'il a omis de poser des questions à cet égard;
- k) a affirmé à la conjointe de l'assuré qu'OVC inc. a accès aux prix de l'assureur Desjardins, alors qu'il savait ou devait savoir que cela était faux;
- l) a affirmé à la conjointe de l'assuré que l'assureur l'Union Canadienne a une entente de groupe avec Dodge lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;
- m) a incité la conjointe de l'assuré à dire à un agent en assurance de dommages chez Desjardins, concernant la résiliation d'un contrat d'assurance automobile actuellement en vigueur, qu'elle a parlé à l'Autorité des marchés financiers;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 32, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

15. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 01AP1028383 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 13 août 2016 au 13 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas des assurés M.D. et A.H.

16. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation locataire n° 01MR1028385 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du

2018-03-02 (C)

PAGE: 8

13 août 2016 au 13 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues des assurés, en ce qu'il :

- a) a omis d'obtenir de M.D. son consentement à la mise en vigueur du contrat d'assurance;
- b) a omis de demander aux assurés leur consentement pour la consultation de leur dossier de crédit;
- c) a omis de demander aux assurés leur historique de sinistres en assurance habitation;
- d) a inscrit que les assurés habitent à cet endroit depuis le 1er janvier 2016 alors qu'A.H. a déclaré depuis juin 2016;
- e) a omis de demander aux assurés leur date d'embauche et a inscrit 01-01-2010 pour chacun;
- f) a inscrit 2000 comme année de construction du bâtiment alors qu'A.H. a déclaré « je ne suis pas certaine mais peut-être autour de 1990-2000 »;
- g) a inscrit que le chauffe-eau a été remplacé en 2010 alors qu'A.H. a déclaré qu'il a été « changé récemment »;
- h) a inscrit que (...) la plomberie, l'électricité et le système de chauffage sont rénovés à 100 % alors qu'il n'a pas posé de questions aux assurés à cet égard;
- i) a omis de mentionner aux assurés que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;
- j) (...);
- k) a omis de demander aux assurés s'ils ont des biens particuliers à assurer et de leur proposer et expliquer les protections disponibles pour les objets de valeur, les bijoux, les objets d'art et les bicyclettes notamment;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26, 37(1) et 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

17. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation locataire n° 01MR1028385 auprès de l'assureur Royal & Sun Alliance pour la période du 13 août 2016 au 13 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas des assurées A.S.-L. et A.L.

18. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018421714 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 août 2016 au 29 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de les induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis d'obtenir d'A.L. son consentement à la mise en vigueur du contrat d'assurance;
- b) a omis de demander à A.S.-L. son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- c) a omis de demander aux assurées si elles se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- d) a omis de demander à A.S.-L. si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- e) a inscrit que les assurées habitent au même endroit depuis le 1er janvier 2007 alors qu'A.S.-L. a déclaré qu'elles y habitent depuis 7 ans, soit août 2009;
- f) (...);

2018-03-02 (C)

PAGE: 9

- g) a inscrit qu'A.S.-L. a suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de lui poser la question;
- h) a omis de demander à A.S.-L. depuis quand elle a de l'assurance automobile et a inscrit 11-08-1996;
- i) a omis de demander à A.S.-L. depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 11-08-1996;
- j) a inscrit Desjardins comme dernier assureur automobile d'A.S.-L., alors qu'A.S.-L. a déclaré qu'elle n'avait pas d'automobile mais seulement une motocyclette assurée chez l'Unique Assurances générales;
- k) a omis de demander à A.S.-L. depuis quand elle est assurée auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012 ;
- l) a affirmé à A.S.-L. que l'assureur Assurance Economical a une entente de groupe avec Subaru lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fausse, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;
- m) a omis de préciser aux assurées que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

19. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018421714 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 août 2016 au 29 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée J.G. -B.

20. Le ou vers le 1er septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018450226 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée et/ou a fait une déclaration fausse, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- d) (...);
- e) a omis de demander à l'assurée si elle ou quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;
- f) a demandé à l'assurée si elle a commis des infractions en vertu du Code de la route ou du Code criminel à titre d'usager d'un véhicule automobile au cours des deux dernières années plutôt qu'au cours des trois dernières années comme il devait le faire;
- g) a inscrit que l'assurée habite au même endroit depuis le 1er janvier 2015 alors qu'elle a déclaré y habiter depuis 14 mois, donc depuis juillet 2015;
- h) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;
- i) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit 01 01-2010;
- j) a omis de demander à l'assurée l'état du véhicule à l'achat et a inscrit qu'il était neuf;
- k) a inscrit un kilométrage annuel de 18 000 km alors que l'assurée a déclaré 20 000 km;

2018-03-02 (C)

PAGE: 10

- l) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 10 km alors que l'assurée a déclaré 15 km;
- m) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance automobile et a inscrit 30-08-2010;
- n) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 30-08-2010;
- o) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012;
- p) a affirmé à l'assurée que l'assureur l'Unique Assurances générales a une entente de groupe avec Kia qui lui donne un premier mois gratuit et un rabais de 20 % sur la prime, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fausse, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;
- q) a omis de mentionner à l'assurée que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;
- r) a avisé l'assurée que « quand c'est une location, on ne prend pas de valeur à neuf avec l'assureur », sans même lui expliquer cette protection et lui donner le choix d'y souscrire;
- s) lorsque l'assurée mentionne avoir obtenu une autre soumission en ligne auprès d'un assureur, il lui répond que ça ne vaut pas la peine de les appeler puisque la prime sera alors 5 % plus élevée que le prix affiché en ligne;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 18, 26, 32, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

21. Le ou vers le 1er septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018450226 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée P.G.

22. Le ou vers le 12 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018483558 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 septembre 2016 au 29 septembre 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;
- c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- d) (...);
- e) a omis de demander à l'assurée si elle ou quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;
- f) a inscrit que l'assurée habite au même endroit depuis le 1er janvier 2010 alors qu'elle a déclaré y habiter depuis 7 ans, donc depuis 2009;
- g) a omis de demander à l'assurée son état civil et a inscrit qu'elle est mariée;
- h) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit 2000-01-01;
- i) (...);
- j) a inscrit un kilométrage annuel de 2 000 km pour la moto sans valider avec l'assurée,

2018-03-02 (C)

PAGE: 11

alors que celle-ci a répondu qu'elle l'utilise de 4 à 5 fois par année;

- k) (...);
- l) a inscrit que l'assurée a suivi un cours de conduite tant pour l'automobile que pour la moto alors qu'il a omis de lui poser la question;
- m) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance automobile et moto et a respectivement inscrit 12-09-1981 et 12 09 2001;
- n) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 12-09-1981;
- o) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012;
- p) a inscrit que l'assurée a un permis de moto depuis 2001 alors que l'assurée déclare 13 ans, donc 2003;
- q) a fait défaut d'éclairer l'assurée sur ses droits et obligations et ne lui a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de lui préciser les protections offertes, notamment quant aux avenants;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26, 37(1) et 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

23. Le ou vers le 12 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018483558 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 septembre 2016 au 29 septembre 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

24. Le ou vers le 12 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 018483612 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 septembre 2016 au 29 septembre 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;
- c) a omis de demander à l'assurée son historique de sinistres en assurance habitation;
- d) a inscrit que l'assurée habite à cette adresse depuis le 1er janvier 2010 alors que l'assurée déclare y habiter depuis 7 ans, donc depuis 2009;
- e) a inscrit qu'il s'agit d'un premier achat pour l'assurée alors qu'il ne lui a pas posé la question;
- f) a inscrit que la superficie habitable du condo est de 980 pi.ca. alors que l'assurée déclare 1 100 pi.ca.;
- g) a omis de demander à l'assurée quel est le type de construction, la finition extérieure et la structure du bâtiment et a respectivement inscrit « Charpente de bois », « Brique », « Maison en rangée »;
- h) a inscrit que le toit, la plomberie, l'électricité et le système de chauffage sont rénovés à 100 % alors qu'il n'a pas posé de questions à cet égard à l'assurée;
- i) a inscrit que l'assurée est non-fumeur, alors qu'il ne lui a pas posé la question;
- j) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance habitation et a inscrit 01-01-2000;
- k) a omis de demander à l'assurée s'il y a présence de détecteurs de fumée, d'extincteurs ou de gicleurs dans le condo;

2018-03-02 (C)

PAGE: 12

l) a omis de demander à l'assurée si elle a un animal domestique;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26 et 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

25. Le ou vers le 12 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 018483612 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 29 septembre 2016 au 29 septembre 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas des assurés V.R. et M.-P.D.

26. Le ou vers le 8 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018347603 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 8 août 2016 au 8 août 2018, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues des assurés, en ce qu'il :

a) a omis de demander aux assurés leur consentement pour la consultation de leur dossier de crédit;

b) (...);

c) a inscrit que les assurés habitent à la même adresse depuis le 1er janvier 2010 alors qu'il omet de leur poser la question;

d) a inscrit que les assurés ont suivi un cours de conduite alors qu'il ne leur a pas posé la question;

e) a omis de demander aux assurés leur état civil et a inscrit qu'ils sont mariés;

f) a omis de demander aux assurés depuis quand ils ont de l'assurance automobile et a inscrit 02-02-2001 pour V.R. et 08-08-2001 pour M. P.D.;

g) a omis de demander aux assurés depuis quand ils sont assurés de manière continue comme conducteurs principaux ou propriétaires d'un véhicule et a inscrit 02-02-2001 pour V.R. et 08-08-2001 pour M.-P.D.;

h) a omis de demander aux assurés depuis quand ils sont assurés auprès du même assureur et a inscrit 01-10-2012 pour V.R. et 01 01 2012 pour M.-P.D.;

i) a omis de demander aux assurés leur date d'embauche et a inscrit 01-01-2005 pour V.R. et 01-01-2010 pour M.-P.D.;

j) a inscrit un kilométrage annuel de 12 000 km pour V.R. alors qu'il omet de lui poser la question;

k) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 10 km pour V.R. alors qu'il omet de lui poser la question;

l) a omis de mentionner aux assurés que le terme du contrat d'assurance est de deux ans;

m) a fait défaut d'éclairer les assurés sur leurs droits et obligations et ne leur a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de leur préciser les protections offertes, notamment quant aux avenants;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26, 37(1) et 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

27. Le ou vers le 8 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 018347603 auprès de l'assureur l'Unique Assurances générales pour la période du 8 août 2016 au 8 août 2018, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs

2018-03-02 (C)

PAGE: 13

ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assurée C.R.

28. Le ou vers le 31 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 20485710 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2019, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assurée et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de l'induire en erreur et/ou a manqué de discrétion, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à l'assurée son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;*
- b) a omis de demander à l'assurée si elle ou son conjoint se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile, et a inscrit « non »;*
- c) a omis de demander à l'assurée si elle a fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;*
- d) (...);*
- e) a omis de demander à l'assurée si quelqu'un vivant avec elle a un dossier criminel;*
- f) a inscrit que l'assurée habite au même endroit depuis le 1er janvier 2010 alors qu'elle a déclaré y habiter depuis 3 ans, donc depuis 2013;*
- g) a inscrit un kilométrage annuel de 18 000 km alors que l'assurée a déclaré 20 000 km;*
- h) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 15 km alors que l'assurée a déclaré 20 km;*
- i) a inscrit que l'assurée a obtenu son permis de conduire le 31 08 1991, alors qu'elle a déclaré l'avoir obtenu à 16 ans, donc en 1989;*
- j) a inscrit que l'assurée a suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de lui poser la question;*
- k) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle a de l'assurance automobile et a inscrit 31-08-1991;*
- l) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée de manière continue comme conductrice principale ou propriétaire d'un véhicule et a inscrit 31-08-1991;*
- m) a omis de demander à l'assurée depuis quand elle est assurée auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2010;*
- n) a inscrit que l'assurée est infirmière alors qu'elle a déclaré être infirmière auxiliaire;*
- o) a omis de demander à l'assurée sa date d'embauche et a inscrit 01 01-2005;*
- p) a fait défaut d'éclairer l'assurée sur ses droits et obligations et ne lui a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de lui préciser les protections offertes, notamment quant aux avenants;*
- q) a affirmé à l'assurée que l'assureur Assurance Economical a une entente de groupe avec Hyundai lui donnant droit à un rabais de 30 %, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;*
- r) a informé l'assurée qu'OVC inc. a un chiffre d'affaires annuel de 60 000 000 \$;*

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 14, 15, 26, 37(1), 37(6) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

29. Le ou vers le 31 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 20485710 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2019, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les

2018-03-02 (C)

PAGE: 14

articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas des assurés A.H. et L.L.

30. Le ou vers le 2 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 113702 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2017, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues des assurés, en ce qu'il :

- a) a omis de demander à A.H. son consentement pour la consultation de son dossier de crédit;
- b) a omis de demander aux assurés si eux ou quelqu'un vivant avec eux a un dossier criminel;
- c) a omis de demander aux assurés leur historique de sinistres en assurance habitation;
- d) a inscrit que les deux assurés sont retraités dans les notes et remarques de la proposition d'assurance alors qu'A.H. déclare que L.L. occupe un emploi;
- e) a inscrit que la superficie habitable du condo est de 980 pi.ca. alors qu'il a omis de poser la question aux assurés;
- f) a inscrit qu'il s'agit d'un premier achat alors qu'il a omis de poser la question aux assurés;
- g) a inscrit 2000 comme année de construction du bâtiment alors qu'A.H. a déclaré que le bâtiment a 11 ans, donc qu'il a été construit en 2005;
- h) a omis de demander aux assurés quel est le type de construction, la finition extérieure et la structure du bâtiment, et a inscrit respectivement « Charpente de bois », « Brique » et « Maison en rangée »;
- i) a omis de demander aux assurés le type de câblage électrique, de couverture, de panneau électrique et de plomberie, et a inscrit respectivement « Cuivre », « Bardeaux d'asphalte », « Disjoncteurs » et « Plastique – Autre »;
- j) a inscrit 2006 comme année du chauffe-eau alors qu'A.H. a déclaré 2005, faisant en sorte qu'il n'est pas âgé de plus de 10 ans et évitant ainsi un problème de souscription;
- k) a omis de demander aux assurés s'ils ont des biens particuliers à assurer et de leur proposer et expliquer les limitations de garantie et les protections disponibles pour les objets de valeur, les bijoux, les objets d'art et les bicyclettes notamment;
- l) a fait défaut d'éclairer les assurés sur leurs droits et obligations et ne leur a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de leur demander les franchises désirées et en ne leur précisant pas celles offertes;
- m) (...);
- n) a inscrit que l'assureur habitation précédent des assurés est TD General Insurance Company, alors qu'ils ont déclaré être assurés auprès d'Intact;
- o) a inscrit 8*****3 comme numéro de police antérieur alors qu'il a omis de poser la question aux assurés;
- p) a mis le contrat en vigueur le 2 septembre 2016 alors qu'il avait confirmé à A.H. qu'il le mettrait en vigueur le 20 septembre 2016;

commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26, 37(1) et 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

31. Le ou vers le 2 septembre 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 113702 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 2 septembre 2016 au 2 septembre 2017, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en

2018-03-02 (C)

PAGE: 15

assurance de dommages;

Dans le cas des assurés J.B.-A. et G.D.

32. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 20480106P auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 12 août 2016 au 12 août 2019, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues des assurés et/ou a fait une déclaration fautive, trompeuse ou susceptible de les induire en erreur, en ce qu'il :

- a) a omis de recueillir personnellement auprès de G.D., conducteur principal du véhicule Hyundai Accent, les renseignements concernant son dossier de conduite;
- b) a omis de demander aux assurés leur consentement pour la consultation de leur dossier de crédit;
- c) a omis de demander aux assurés s'ils se sont vus refuser ou résilier un contrat ou un renouvellement d'assurance automobile et a inscrit « non », et ce alors que J.B.-A. a mentionné que G.D. a eu des pépins de paiement avec un assureur par le passé;
- d) a omis de demander aux assurés s'ils ont fait l'objet d'une suspension de permis de conduire;
- e) (...);
- f) a omis de demander aux assurés si eux ou quelqu'un vivant avec eux a un dossier criminel;
- g) a inscrit que J.B.-A. habite au même endroit depuis le 1er janvier 2016 alors qu'elle déclare y habiter depuis le 1er juillet 2016;
- h) a inscrit que G.D. est éducateur en garderie alors que J.B.-A. a déclaré qu'il est travailleur social;
- i) a omis de demander aux assurés leur date d'embauche et a inscrit 01-01-2010;
- j) a omis de faire un suivi pour savoir si G.D. a commis des infractions en vertu du Code de la route ou du Code criminel à titre d'usager d'un véhicule automobile au cours des 6 dernières années;
- k) a inscrit un kilométrage annuel de 18 000 km pour chaque véhicule alors que J.B.-A. a déclaré 20 000 km pour chacun;
- l) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 15 km pour le véhicule Ford Edge alors qu'il s'agissait de plus de 53 km selon l'information fournie par J.B.-A.;
- m) a inscrit que les assurés ont suivi un cours de conduite alors qu'il a omis de leur poser la question;
- n) a omis de demander aux assurés depuis quand ils ont de l'assurance automobile et a inscrit 08-08-2005 pour chacun;
- o) a omis de demander aux assurés depuis quand ils ont de l'assurance automobile de manière continue comme conducteurs principaux ou propriétaires d'un véhicule et a inscrit 08-08-2005 pour chacun;
- p) a omis de demander aux assurés depuis quand ils sont assurés auprès du même assureur et a inscrit 01-01-2012 pour chacun;
- q) a mentionné à J.B.-A. qu'en vertu d'une entente de groupe avec Ford, l'assureur Assurance Economical offre un rabais de 30 % sur le véhicule Ford Edge, lequel est également applicable sur le véhicule Hyundai dans le même contrat, alors qu'il savait ou devait savoir cette affirmation fautive, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur;
- r) (...);
- s) a fait défaut d'éclairer les assurés sur leurs droits et obligations et ne leur a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de leur préciser les protections offertes, notamment quant aux avenants commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 15, 26, 37(1), 37(6) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

33. Le ou vers le 11 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile

2018-03-02 (C)

PAGE: 16

n° 20480106P auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 12 août 2016 au 12 août 2019, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas des assurés M.-A.R. et M.-È.R.

34. Le ou vers le 12 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 113589 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 31 août 2016 au 31 août 2017, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues des assurés, en ce qu'il :

- a) a omis d'obtenir de M.-È.R. son consentement à la mise en vigueur du contrat d'assurance;*
- b) a omis de demander aux assurés leur consentement pour la consultation de leur dossier de crédit;*
- c) a omis de demander aux assurés leur historique de sinistres en assurance habitation;*
- d) a omis de demander aux assurés depuis quand ils ont de l'assurance habitation et a inscrit depuis le 1er janvier 2005;*
- e) a inscrit 1976 comme année de construction alors que M.-A.R. a déclaré 1940;*
- f) a inscrit que la plomberie, l'électricité et le système de chauffage ont été rénovés à 100 % en 2000 alors qu'il n'a pas posé de questions à cet égard aux assurés;*
- g) a inscrit que le bâtiment est équipé d'un clapet anti-retour alors qu'il a omis de poser la question aux assurés;*
- h) a omis de demander aux assurés si le bâtiment est équipé de détecteurs de fumée;*
- i) a omis de demander aux assurés si le bâtiment fait partie d'un registre historique et a inscrit « non »;*
- j) a fait défaut d'éclairer les assurés sur leurs droits et obligations et ne leur a pas donné tous les renseignements nécessaires ou utiles en omettant de leur demander les franchises désirées et en ne leur précisant pas celles offertes;*
- k) a omis de demander aux assurés le montant de couverture souhaité pour la protection contre les refoulements d'égouts et a inscrit 20 000 \$;*
- l) a informé les assurés que la date la plus éloignée à laquelle il peut mettre en vigueur le contrat d'assurance est le dernier jour du mois, soit le 31 août 2016, alors qu'il savait ou devait savoir qu'un contrat d'assurance peut être mis en vigueur à tout moment et alors que M. A.R. l'avait informé que son renouvellement était seulement le 8 septembre 2016; commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26, 37(1) et 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;*

35. Le ou vers le 12 août 2016, lors de la souscription du contrat d'assurance habitation n° 113589 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 31 août 2016 au 31 août 2017, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de l'assuré C.C.

36. Le ou vers le 25 juin 2015, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 20366545 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 26 juin 2015

2018-03-02 (C)

PAGE: 17

au 26 juin 2016, a exercé ses activités de façon négligente et/ou n'a pas donné suite à toutes les instructions reçues de l'assuré, en ce qu'il :

a) a inscrit une distance aller seulement pour se rendre au travail ou à l'école de 5 km alors qu'il n'a jamais posé la question à l'assuré ou qu'il s'agissait d'environ 40 km selon l'information fournie par l'assuré;

b) a omis de demander à l'assuré son état civil et a inscrit qu'il est marié; commettant à chacune des occasions, une infraction à l'article 27 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et aux articles 26 et 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

37. Le ou vers le 25 juin 2015, lors de la souscription du contrat d'assurance automobile n° 20366545 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 26 juin 2015 au 26 juin 2016, a fait défaut de transmettre à l'assureur toutes les informations nécessaires à l'appréciation du risque et/ou a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque, le tout en contravention avec les articles 9, 29, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

38. Le ou vers le 26 avril 2016, à l'occasion d'une substitution de véhicule au contrat d'assurance automobile n° 20366545 auprès de l'assureur Assurance Economical pour la période du 26 juin 2015 au 26 juin 2016, a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente en transmettant à l'assureur des renseignements non vérifiés, faux, trompeurs ou susceptibles d'induire en erreur quant au risque en indiquant que l'usage du nouveau véhicule demeurerait le même que pour le véhicule substitué sans avoir vérifié auprès de l'assuré, le tout en contravention avec les articles 9, 27, 37(1) et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages;

Dans le cas de Y.D.

39. Le ou vers le 25 mars 2015, dans le cadre d'une demande de soumission d'assurance automobile, alors que Y.D. souligne que la distance aller seulement pour se rendre au travail devrait être de 8 km plutôt que de 5 km sur la proposition, a fait défaut de donner suite aux instructions reçues et/ou a fait des représentations fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire Y.D. en erreur en lui répondant que « le kilométrage se met automatiquement en fonction du total » et qu'il n'y avait donc pas lieu de le corriger, le tout en contravention avec les articles 15, 26 et 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages. »

[4] Séance tenante, le Comité prend acte du plaidoyer de culpabilité de l'intimé et le déclare coupable des infractions reprochées.

[5] Sur les chefs 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 et 36, l'intimé est déclaré coupable d'avoir contrevenu à l'article 37 (1°) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages¹, lequel se lit comme suit :

« Art. 37. Constitue un manquement à la déontologie, le fait pour le représentant en assurance de dommages d'agir à l'encontre de l'honneur et de la dignité de la profession, notamment:

1° d'exercer ses activités de façon malhonnête ou négligente; »

¹ RLRQ, chapitre D-9.2, r. 5;

2018-03-02 (C)

PAGE: 18

[6] Quant aux chefs 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 38 et 39, l'intimé est déclaré coupable d'avoir enfreint l'article 37 (7°) du même *Code de déontologie*, soit la disposition suivante :

« Art. 37. Constitue un manquement à la déontologie, le fait pour le représentant en assurance de dommages d'agir à l'encontre de l'honneur et de la dignité de la profession, notamment:

(...)

7° de faire une déclaration fausse, trompeuse ou susceptible d'induire en erreur; »

[7] Un arrêt conditionnel des procédures est ordonné sur les autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien des chefs de la plainte modifiée.

[8] Nous sommes informés par les procureurs des parties qu'une entente est intervenue et que les sanctions feront l'objet d'une recommandation commune.

II. Preuve sur sanction

[9] Le procureur du syndic, avec le consentement de Me Paradis, dépose en preuve les pièces P-1, P-2, P-3, P-4, P-4.1, P-4.2, P-4.4, P-4.3.1, P-4.3.2, P-5, P-5.1, P-5.2, P-6, P-6.1, P-6.2, P-6.3, P-6.4, P-6.5, P-6.6, P-7, P-7.1, P-7.2, P-7.3, P-7.4, P-7.5, P-7.6, P-7.7, P-8, P-8.1 et P-8.2.

[10] La pièce P-4.1 en liasse nous révèle dans quelles circonstances M. Shawn Turcotte, président de OVC Assurance, a congédié l'intimé et pour quels motifs.

[11] La preuve nous révèle que l'intimé avait mis en place un stratagème frauduleux de rabais à ses clients.

[12] Sans reprendre la ruse de façon exhaustive, disons que M. Barrette modifiait ou falsifiait l'information qu'il obtenait de ses assurés afin qu'il puisse les rendre admissibles à des rabais auxquels ils n'avaient pas droit.

[13] À titre d'exemple, les dossiers criminels dévoilés par les assurés n'étaient pas déclarés à l'assureur.

[14] Dans le cas d'une police d'assurance automobile, le kilométrage était falsifié à la baisse par l'intimé. Des rabais, liés à l'exercice d'une profession, étaient accordés alors que les assurés n'y avaient pas droit.

[15] Comme on peut facilement le constater de la plainte modifiée, M. Barrette a agi de façon malhonnête à de multiples reprises.

[16] Inutile de dire que ces infractions commises par l'intimé sont d'une gravité objective extrême.

III. Recommandation commune sur sanction

2018-03-02 (C)

PAGE: 19

[17] Les procureurs des parties recherchent l'imposition des sanctions suivantes.

[18] Sur les chefs pairs, soit les chefs 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 et 36, les procureurs se sont entendus sur l'imposition d'une amende de 3 000 \$ sur chacun des chefs.

[19] Considérant que l'imposition d'une amende totale de 54 000 \$ serait accablante pour l'intimé, les parties conviennent qu'en vertu du principe de la globalité de la sanction, la somme de 54 000 \$ doit être réduite à 24 000 \$.

[20] Sur les chefs impairs, soit les chefs 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39 ainsi que chef 38, les procureurs nous suggèrent une période de radiation temporaire concurrente de 18 mois sur chacun des chefs.

[21] Considérant que M. Barrette n'est pas certifié, l'avis de radiation temporaire pour une période totale de 18 mois devra être publié, le cas échéant, à compter de la remise en vigueur du certificat de l'intimé.

[22] Afin de donner un volet éducatif à la sanction, les parties nous suggèrent d'imposer deux (2) cours de formation à l'intimé, soit :

- 1) Le cours C-130 : « *Le courtier et l'agent d'assurances* »;
- 2) Le cours C-11 : « *Principes et pratique de l'assurance* ».

[23] Quant aux déboursés du présent dossier, ils seront à la charge de l'intimé.

[24] Les parties s'entendent également pour que l'intimé puisse bénéficier d'un délai de 2 ans pour payer les amendes et déboursés du dossier, en 24 versements mensuels, égaux et consécutifs. Il est également convenu que si l'intimé devait faire défaut, il est entendu entre les parties qu'il perdra alors le bénéfice du terme et que toute somme alors due deviendra immédiatement exigible.

[25] À l'appui de cette suggestion, les parties nous soumettent qu'ils ont pris en considération les facteurs atténuants suivants :

- L'absence d'antécédent disciplinaire de l'intimé;
- Le plaidoyer de culpabilité de l'intimé;
- Le peu d'expérience de l'intimé au moment des faits;
- La bonne collaboration de l'intimé à l'enquête;
- Le véritable repentir de l'intimé;
- Un faible risque de récidive;
- Le fait que l'intimé ne pratique plus la profession.

2018-03-02 (C)

PAGE: 20

[26] Les parties appuient également leur suggestion sur les facteurs aggravants suivants :

- Les infractions commises se situent au cœur de la profession;
- L'intimé était l'un des fondateurs de OVC Assurance.

[27] En plus des facteurs qui précèdent, les procureurs nous informent qu'ils se sont inspirés des sanctions imposées par le Comité dans l'affaire *ChAD c. Fontaine*² pour en arriver à la présente recommandation commune.

[28] Les parties concluent à la justesse de leur recommandation commune en nous référant aux critères de détermination et objectifs de la sanction disciplinaire tels qu'établis par la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*³ et par la Cour suprême dans l'affaire *Anthony-Cook*⁴.

IV. Analyse et décision

[29] Séance tenante, le Comité a entériné la recommandation commune des parties. En effet, le Tribunal des professions a établi l'importance et l'utilité de celles-ci dans l'affaire *Ungureanu*⁵ :

« [21] Les ententes entre les parties constituent en effet un rouage utile et parfois nécessaire à une saine administration de la justice. Lors de toute négociation, chaque partie fait des concessions dans le but d'en arriver à un règlement qui convienne aux deux. Elles se justifient par la réalisation d'un objectif final. Lorsque deux parties formulent une suggestion commune, elles doivent avoir une expectative raisonnable que cette dernière sera respectée. Pour cette raison, une suggestion commune formulée par deux avocats d'expérience devrait être respectée à moins qu'elle ne soit déraisonnable, inadéquate ou contraire à l'intérêt public ou de nature à déconsidérer l'administration de la justice. »

(nos soulignements)

[30] Considérant la jurisprudence en matière de recommandations communes⁶ et plus particulièrement les enseignements récents de la Cour suprême dans l'arrêt *Anthony-Cook*, notre marge de manœuvre est plutôt restreinte lorsque nous sommes saisis d'une recommandation commune présentée par des procureurs d'expérience. En fait, pour écarter une suggestion commune, il faudrait conclure que la sanction proposée est contraire à l'intérêt public.

[31] Certes, la sanction dans sa globalité pourrait paraître sévère, mais pour paraphraser la Cour d'appel, « *la sanction infligée n'est pas déraisonnable du simple*

² 2017 CanLII 38170 (QC CDCHAD);

³ 2003 QCCA 32934;

⁴ *R. c. Anthony-Cook*, 2016 CSC 43 (CanLII);

⁵ *Infirmières et infirmiers auxiliaires (Ordre professionnel de) c. Ungureanu*, 2014 QCTP 20 (CanLII);

⁶ *Chan c. Médecins*, 2014 QCTP 5 (CanLII) ;
Gauthier c. Médecins, 2013 CanLII 82819 (QCTP) ;

2018-03-02 (C)

PAGE: 21

fait qu'elle est (...) sévère; elle le devient lorsqu'elle est si sévère (...) qu'elle est injuste ou inadéquate eu égard à la gravité de l'infraction et à l'ensemble des circonstances, atténuantes et aggravantes, du dossier⁷. »

[32] Voilà pourquoi la recommandation commune des parties est entérinée par le Comité.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

PREND acte du plaidoyer de culpabilité de l'intimé Mathieu Barrette sur chacun des chefs d'accusation de la plainte modifiée;

DÉCLARE l'intimé coupable des chefs 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 et 36 de la plainte modifiée pour avoir contrevenu à l'article 37 (1^o) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

DÉCLARE l'intimé coupable des chefs 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 38 et 39 de la plainte modifiée pour avoir contrevenu à l'article 37 (7^o) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'égard de toutes les autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien des chefs d'accusation susdits;

IMPOSE à l'intimé Mathieu Barrette une amende de 3 000 \$ par chef sur les chefs 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 et 36 de la plainte modifiée, pour un total de 54 000 \$;

RÉDUIT le montant des amendes à une somme globale de 24 000 \$;

IMPOSE à l'intimé Mathieu Barrette une période de radiation temporaire de 18 mois sur chacun des chefs 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 38 et 39 de la plainte modifiée;

ORDONNE que les périodes de radiation temporaire imposées sur les chefs susdits soient purgées de façon concurrente entre elles pour une radiation temporaire totale de 18 mois;

DÉCLARE que les périodes de radiation seront exécutoires à compter de la remise en vigueur du certificat de l'intimé;

ORDONNE la publication d'un avis de radiation temporaire, aux frais de l'intimé, à compter de la remise en vigueur du certificat de l'intimé;

⁷ *Ibid.*, note 2, au paragraphe 36;

2018-03-02 (C)

PAGE: 22

RECOMMANDE au Conseil d'administration de la ChAD d'imposer à l'intimé l'obligation de suivre et de réussir, dans l'année suivant la remise en vigueur de son certificat, les formations suivantes :

- C-11 : « *Principes et pratiques de l'assurance* »;
- C-130 : « *Le courtier et l'agent d'assurance* ».

CONDAMNE l'intimé au paiement de tous les déboursés, y compris les frais de publication de l'avis de radiation temporaire, le cas échéant;

ACCORDE à l'intimé un délai de 2 ans pour acquitter les amendes et déboursés, le tout en 24 versements mensuels, égaux et consécutifs, délai qui sera calculé uniquement à compter du 31^{ème} jour suivant la signification de la présente décision;

DÉCLARE que si l'intimé est en défaut de payer à échéance l'un ou l'autre des versements susdits, il perdra le bénéfice du terme et toute somme alors impayée deviendra immédiatement due et exigible.

Me Daniel M. Fabien, avocat
Vice-président

Mme Chantal Yelle, courtier en assurance de
dommages
Membre

M. Bruno Simard, courtier en assurance de
dommages
Membre

Me Claude G. Leduc
Procureur de la partie plaignante

Me Sonia Paradis
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 15 novembre 2018

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2018-11-03(A)

DATE : 12 avril 2019

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville, avocat	Président
Mme Sultana Chichster, agente en assurance de dommages	Membre
Mme Diane Décary Martz, agente en assurance de dommages	Membre

Me MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

ISABEL CHARRON, courtier en assurance de dommages des particuliers

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 18 mars 2019, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte numéro 2018-11-03(A) ;

[2] Le syndic était alors représenté par Me Karoline Khelfa et, de son côté, l'intimée se représentait seule ;

I. La plainte

[3] L'intimée fait l'objet d'une plainte comportant trois (3) chefs d'accusation, soit :

1. Le ou vers le 15 décembre 2017, a agi à l'encontre de l'honneur et de la dignité de la profession et/ou a été malhonnête et a manqué d'intégrité en utilisant sans autorisation et pour son bénéficiaire personnel, la carte de crédit corporative mise à sa disposition par son employeur, pour une dépense de 321,32 \$, engagée auprès de Days Inn Lévis, en contravention avec l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et les articles 9, 37, 37(1) et 37(7) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

2018-11-03(A)

PAGE: 2

2. A fait une déclaration fausse ou trompeuse en déclarant que la transaction de 321,32 \$ pour laquelle la carte de crédit corporative mise à sa disposition par son employeur, avait été utilisée le ou vers le 15 décembre 2017 auprès du Days Inn Lévis, était une transaction frauduleuse dont elle n'était pas responsable, alors qu'il s'agissait d'une transaction qu'elle avait elle-même engagée pour son bénéficiaire personnel :

a) le ou vers le 23 janvier 2018, en faisant cette déclaration à son employeur;

b) le ou vers le 20 février 2018, en faisant cette déclaration à l'émetteur de ladite carte de crédit;

commettant ainsi, à chacune de ces occasions, une infraction à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et aux articles 15, 37, 37(1) et 37(7) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*;

3. Le ou vers le 29 août 2018, à l'occasion d'une rencontre avec le syndic de la Chambre de l'assurance de dommages, a entravé directement ou indirectement le travail d'enquête dudit syndic, en dissimulant des informations et/ou en lui donnant des informations fausses ou incomplètes, notamment quant à l'utilisation de la carte de crédit corporative pour la transaction de 321,32 \$ engagée, le ou vers le 15 décembre 2017, auprès du Days Inn Lévis, en contravention avec l'article 342 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et l'article 35 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*:

[4] Dès le 7 février 2019, l'intimée plaidait coupable aux infractions reprochées ;

[5] Son plaidoyer de culpabilité fut réitéré lors de la présente audition ;

[6] En conséquence, celle-ci fut déclarée coupable, séance tenante, des infractions mentionnées aux chefs 1 à 3 de la plainte ;

[7] Les parties ont alors procédé aux représentations sur sanction ;

II. Les faits

[8] Les faits à l'origine de la présente plainte sont relativement simples ;

[9] Alors que l'intimée s'était déplacée dans la région de Québec pour assister à un tournoi de hockey auquel son fils devait participer, elle a utilisé sans autorisation la carte de crédit de son employeur pour défrayer le coût de sa chambre d'hôtel (chef 1) ;

[10] Mais il y a plus, pour éviter de rembourser ce montant à son cabinet, elle a faussement déclaré qu'elle avait été victime d'une fraude bancaire, tant à son employeur (chef 2a) qu'à l'émetteur de la carte de crédit (chef 2b) ;

[11] Finalement, lors de l'enquête du syndic, elle a fait preuve de réticence en dissimulant des informations et/ou en donnant au syndic de fausses informations quant à l'utilisation de la carte de crédit corporative, faisant ainsi entrave au travail

2018-11-03(A)

PAGE: 3

du syndic (chef 3) ;

III. Argumentation

A) Par le syndic

[12] Me Khelfa réclame, au nom de la syndic, l'imposition des sanctions suivantes :

Chef 1 : une radiation de 30 jours

Chef 2a : une radiation de 30 jours et une amende de 2 000 \$

Chef 2b : une radiation de 30 jours

Chef 3 : une radiation de 30 jours (consécutives)

[13] À ces sanctions s'ajouteront les déboursés et les frais de publication de l'avis de radiation ;

[14] Au soutien de ses prétentions, Me Khelfa insiste sur les circonstances aggravantes suivantes :

- La gravité objective des infractions ;
- Le manque de probité de l'intimée ;
- L'atteinte à l'image de la profession ;
- Le manque d'intégrité de l'intimée ;
- L'absence de remboursement du montant fraudé ;
- Les fausses déclarations de l'intimée, tant à son employeur qu'au syndic de la Chambre de l'assurance de dommages ;

[15] D'autre part, la poursuite reconnaît que l'intimée doit bénéficier des circonstances atténuantes suivantes :

- Son plaidoyer de culpabilité ;
- L'absence d'antécédents disciplinaires ;
- La perte de son emploi à la suite de la commission des infractions ;
- Le caractère isolé des infractions ;

[16] Au soutien de son argumentation, l'avocate du syndic réfère le Comité aux

2018-11-03(A)

PAGE: 4

précédents jurisprudentiels suivants :

Chefs 1 et 2 :

- *CHAD c. Jacob*, 2017 CanLII 37480 (QC CDCHAD) ;
- *CHAD c. Janvier*, 2016 CanLII 19676 (QC CDCHAD) ;
- *CHAD c. Kalume*, 2017 CanLII 30963 (QC CDCHAD) ;
- *CHAD c. Vadnais*, 2015 CanLII 52707 (QC CDCHAD) ;

Chef 3 :

- *CHAD c. Boudreault*, 2008 CanLII 76863 (QC CDCHAD) ;
- *CHAD c. Gignac*, 2014 CanLII 76158 (QC CDCHAD) ;
- *Lebel c. Riendeau*, 2018 QCCQ 5664, par. 44 et ss. ;

[17] Cela dit, le syndic demande au Comité d'entériner les sanctions suggérées ;

B) Par l'intimée

[18] De son côté, l'intimée déclare être d'accord avec la suggestion d'une période de radiation de 60 jours ;

[19] Quant à l'amende de 2 000 \$, elle s'y oppose, vu ses capacités financières réduites ;

IV. Analyse et décision

[20] De l'avis du Comité, les sanctions proposées par la partie plaignante sont justes et raisonnables et appropriées au cas particulier de l'intimée ;

[21] De plus, elles ont l'avantage d'assurer adéquatement la protection du public, tout en n'étant pas accablantes pour l'intimée ;

[22] D'autre part, celles-ci sont conformes aux sanctions habituellement imposées pour le même genre d'infractions ;

[23] En conséquence, le Comité suivra la suggestion du syndic et imposera à l'intimée 60 jours de radiation et une amende de 2 000 \$.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

2018-11-03(A)

PAGE: 5

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée ;

DÉCLARE l'intimée coupable de toutes et chacune des infractions mentionnées aux chefs 1 à 3 de la plainte et plus particulièrement comme suit :

Chef 1: pour avoir contrevenu au premier alinéa de l'article 37 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r.5) ;

Chefs 2a et b: pour avoir contrevenu à l'article 37(7) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r.5) ;

Chef 3: pour avoir contrevenu à l'article 35 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r.5);

PRONONCE un arrêt conditionnel des procédures à l'encontre des autres dispositions législatives et réglementaires alléguées au soutien des chefs 1 à 3 de la plainte ;

IMPOSE à l'intimée les sanctions suivantes :

Chef 1 : une radiation temporaire de 30 jours

Chef 2a : une radiation temporaire de 30 jours **et** une amende de 2 000 \$

Chef 2b : une radiation temporaire de 30 jours

Chef 3 : une radiation temporaire de 30 jours

DÉCLARE que les périodes de radiations temporaires imposées sur les chefs 1, 2a et 2b seront purgées de façon concurrente ;

DÉCLARE que la période de radiation temporaire imposée sur le chef 3 sera purgée de façon consécutive à celles imposées sur les autres chefs, pour un grand total de 60 jours ;

ORDONNE à la secrétaire du Conseil de discipline de faire publier dans un journal circulant dans le lieu où l'intimée a son domicile professionnel un avis de la présente décision, les frais d'une telle publication étant à la charge de l'intimée ;

CONDAMNE l'intimée au paiement de tous les déboursés, incluant les frais de publication de l'avis de radiation temporaire ;

ACCORDE à l'intimée un délai de paiement de douze (12) mois pour acquitter le montant de l'amende et des déboursés, ladite somme sera payable en douze (12) versements égaux et mensuels, débutant le 31^e jour suivant la

2018-11-03(A)

PAGE: 6

signification de la présente décision.

Me Patrick de Niverville, avocat
Président

Mme Sultana Chichester, agente en
assurance de dommages
Membre

Mme Diane Décary Martz, agente en
assurance de dommages
Membre

Me Karoline Khelfa
Procureure de la partie plaignante

Mme Isabel Charron (personnellement)
Partie intimée

Date d'audience : 18 mars 2019

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 2017-08-04(C)

DATE : 9 avril 2019

LE COMITÉ : M ^e Daniel M. Fabien	Vice-président
Mme France Laflèche, C.d'A.A., courtier en assurance de dommages	Membre
M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A., courtier en assurance de dommages	Membre

M^e MARIE-JOSÉE BELHUMEUR, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante
c.

SÉBASTIEN VAVAL, courtier en assurance de dommages (4A)

Partie intimée

DÉCISION SUR SANCTION

[1] Le 3 décembre 2018, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages (« le Comité ») se réunit pour procéder aux représentations sur sanction dans le présent dossier.

2017-08-04(C)

PAGE : 2

[2] Notre décision sur culpabilité¹ a été rendue le 12 octobre 2018.

[3] Mme France Laflèche, membre de Comité, est à l'extérieur du pays mais assiste à l'audition sur sanction par voie de conférence téléphonique.

[4] Sans refaire l'exposé exhaustif des faits mis en preuve lors de l'audition sur culpabilité, précisons que l'intimé a été trouvé coupable de s'être placé dans une situation de conflit d'intérêts et d'avoir manqué de modération lors d'une conversation téléphonique en faisant des commentaires inappropriés et déplacés quant à l'un de ses assurés, le tout en contravention des articles 10 (1^o) et 14 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*, lesquelles dispositions se lisent dans l'ordre comme suit :

Code de déontologie des représentants en assurance de dommages.

« Art. 10. Le représentant en assurance de dommages doit éviter de se placer, directement ou indirectement dans une situation où il serait en conflit d'intérêts. Sans restreindre la généralité de ce qui précède, le représentant est en conflit d'intérêts:

1° lorsque les intérêts en présence sont tels qu'il peut être porté à privilégier certains d'entre eux à ceux de son client ou que son jugement et sa loyauté envers celui-ci peuvent en être défavorablement affectés;

2° lorsqu'il obtient un avantage personnel, direct ou indirect, actuel ou éventuel, pour un acte donné.

« Art. 14. La conduite d'un représentant en assurance de dommages doit être empreinte d'objectivité, de discrétion, de modération et de dignité. »

[5] Lors de l'audition sur sanction, la partie plaignante est représentée par M^e Claude G. Leduc.

[6] Quant à l'intimé, il est représenté par M^e Sonia Paradis.

I. Preuve sur sanction

[7] M^e Leduc introduit en preuve sous la cote PS-1 une décision du Comité rendue contre l'intimé en date du 6 septembre 2016 dans le dossier 2015-11-01(C)².

[8] En défense, M. Vaval témoigne. Dûment assermenté, il déclare principalement ce qui suit au Comité, à savoir :

¹ 2018 CanLII 102294 (QC CDCHAD);

² *ChAD c. Vaval*, 2016 CanLII 66957 (QC CDCHAD);

2017-08-04(C)

PAGE : 3

- Il reconnaît aujourd'hui qu'il a commis une faute déontologique en intervenant pour le compte de l'assurée G.L.;
- Il reconnaît également qu'il a tenu des propos inappropriés à l'égard de A.B., soit l'ex-conjoint de G.L.;
- Il a parlé de cette situation fâcheuse à ses employés afin qu'ils soient conscients de la problématique et qu'ils ne fassent pas la même erreur;
- Il dépose en preuve une lettre de mise en demeure transmise récemment par l'assuré A.B.;
- Dans cette lettre datée du 26 novembre 2018, A.B. réclame solidairement contre l'intimé, la Caisse Desjardins Sainte Thérèse-de-Blainville et Mme Manon Houde de L'Unique Assurances générales, des dommages-intérêts qu'il évalue à la somme de 30 019,78 \$³;
- En contre-interrogatoire, M^e Leduc questionne l'intimé sur le regret qu'il éprouve envers les manquements reprochés et il veut savoir pourquoi l'intimé ne s'est pas excusé auprès de A.B.;
- L'intimé affirme qu'il voudrait s'excuser et qu'il avait pensé le faire après la décision sur sanction du Comité;
- Toutefois, depuis la mise en demeure IS-1, le Comité comprend du témoignage de l'intimé qu'il préfère attendre afin de voir quel sera le sort qui sera réservé à cette réclamation.

[9] Voilà l'essentiel de la preuve administrée de part et d'autre dans le cadre de l'audition sur sanction.

II. Représentations sur sanction

A. Par la partie plaignante

[10] M^e Leduc débute son argumentaire en revenant sur la mise en demeure IS-1. Il met en doute le repentir exprimé par l'intimé au motif qu'il ne s'est pas excusé auprès de son assuré.

[11] Quant à la décision sur culpabilité et sanction PS-1, bien qu'il ne s'agit pas d'un antécédent disciplinaire au sens strict de l'expression, le procureur du syndic affirme que

³ Voir la pièce IS-1. Curieusement, cette mise en demeure ne fait aucunement état d'un lien de causalité quelconque entre le comportement reproché à l'intimé et les dommages prétendument subis par A.B.;

2017-08-04(C)

PAGE : 4

nous devons tenir compte du comportement déviant de l'intimé décrit dans cette décision du Comité afin d'évaluer le risque de récidive.

[12] À ce sujet, M^e Leduc nous réfère à l'affaire *Dentistes c. Dupont*⁴ du Tribunal des professions, où l'on peut lire les passages suivants :

« [51] À cet égard, et avec raison, il conclut que la plainte de 2001 qui aboutit à une ordonnance de radiation provisoire en avril 2003, ne peut constituer un antécédent disciplinaire selon l'acception légale de l'expression.

[52] Néanmoins, dans l'évaluation des facteurs subjectifs devant être prise en compte dans la détermination de la sanction, le Comité mésestime cette dimension du dossier et confond possiblement l'antécédent disciplinaire, en termes de condamnation, inscrite comme telle au dossier du professionnel, et la conduite du professionnel, vue comme un aspect important de l'évaluation du risque de récidive, et par voie de conséquence, de la détermination de la sanction juste et appropriée. »

(notre emphase)

[13] Le procureur du syndic plaide que notre décision PS-1 constitue un facteur qui rend le risque de récidive de l'intimé plus élevé et important.

[14] La partie plaignante sollicite l'imposition des sanctions suivantes :

- Chef 1 : une amende de 3 000 \$;
- Chef 2 : une amende de 3 000 \$.

[15] M^e Leduc est d'avis que les infractions commises sont objectivement graves et qu'elles se situent au cœur de la profession du courtier en assurance de dommages.

[16] Bref, lorsqu'un professionnel se retrouve dans une situation de conflit d'intérêts, il doit être en mesure de le reconnaître immédiatement et d'agir en conséquence. La sanction doit donc être dissuasive et exemplaire.

[17] Selon le syndic, habituellement, le Comité impose des amendes dans des situations de conflit d'intérêts et aussi lorsqu'un courtier manque de modération dans ses propos.

[18] À l'appui de ce qui précède, M^e Leduc nous réfère notamment aux précédents jurisprudentiels suivants :

- *ChAD c. Lévesque*, 2017 CanLII 92834 (QC CDCHAD)

⁴ 2005 QCTP 7 (CanLII), aux paragraphes 51 et 52;

2017-08-04(C)

PAGE : 5

- *ChAD c. Laberge*, 2015 CanLII 92806 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. D'Onofrio*, 2018 CanLII 52114 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Gouin*, 2016 CanLII 53909 (QC CDCHAD)
- *Chambre de la sécurité financière c. Arbour*, 2015 CanLII 33105 (QC CDCSF)

B. Par la partie intimée

[19] D'entrée de jeu, M^e Paradis nous dit qu'elle entend demander l'imposition d'une réprimande sur chacun des chefs.

[20] Selon le procureur de l'intimé, M. Vaval doit bénéficier des facteurs atténuants suivants :

- M. Vaval a toujours agi de bonne foi et sans aucune intention malveillante;
- Il a bien collaboré à l'enquête du syndic;
- Il éprouve un véritable repentir;
- Toute cette affaire constitue un acte isolé qui ne se reproduira plus;
- Il n'y a pas de danger pour le public;
- Le risque de récidive est inexistant puisque l'intimé a appris une leçon.

[21] De plus, quant à la décision PS-1 déposée par le syndic, M^e Paradis nous réfère à la décision du Comité dans l'affaire *Laberge*⁵ présidé par M^e de Niverville et plaide que la décision PS-1 qui concerne M. Vaval n'est pas un facteur aggravant comme le soutient le syndic mais plutôt *un facteur neutre, ni positif, ni négatif, puisqu'il ne porte pas sur des infractions semblables*.

[22] M^e Paradis nous remet un tableau des précédents jurisprudentiels qu'elle invoque et distingue au soutien de sa suggestion de réprimandes et notamment :

- *ChAD c. Lareau*, 2013 CanLII 46535 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Morissette*, 2014 CanLII 49262 (QC CDCHAD)
- *Mailloux c. Médecins*, 2003 QCTP 108 (CanLII)

⁵ *ChAD c. Laberge*, 2015 CanLII 92806 (QC CDCHAD), au paragraphe 24;

2017-08-04(C)

PAGE : 6

- *ChAD c. Gendron*, 2002 CanLII 46649 (QC CDCHAD)
- *ChAD c. Gingras*, 2005 CanLII 63881 (QC CDCHAD)

[23] Sur le chef 1, M^e Paradis plaide essentiellement que l'intimé a reconnu les faits et il a plaidé coupable à la première occasion. Il est non seulement repentant mais il a compris le message.

[24] Une réprimande serait donc une sanction juste et appropriée pour cette dernière infraction.

[25] Bien plus, le procureur de M. Vaval plaide que ce dernier a été trouvé coupable d'avoir contrevenu à l'article 10 (1^o) du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages* et non pas l'article 10 (2^o) du même règlement.

[26] L'infraction prévue à l'article 10 (2^o) serait d'une plus grande gravité objective que celle mentionnée à l'article 10 (1^o) puisqu'elle prévoit que le professionnel reçoit alors *un avantage personnel, direct ou indirect, actuel ou éventuel, pour un acte donné* alors qu'il est en conflit d'intérêts.

[27] Une réprimande serait donc également justifiée compte tenu de la gravité objective moindre de l'infraction prévue au paragraphe 1^o.

[28] Sur le chef 2, tout en faisant référence à l'affaire *Mailloux c. Médecins*⁶, Me Paradis insiste sur l'affaire *Gingras*, précitée⁷, dans laquelle le Comité avait imposé une réprimande à M. Gingras qui avait tenu des propos désobligeants à l'égard de sa cliente, le Comité l'ayant reconnu coupable du chef suivant :

« 1. Le ou vers la mi-novembre 2003, et ce malgré la réception au mois de juillet 2003 d'un avis formel du syndic concernant des propos déplacés tenus envers une autre cliente, a eu une conduite immodérée et indigne en se comportant envers sa cliente, Dame Josée Dumas, lors de la révocation de son mandat, d'une façon colérique et menaçante, en lui disant, entre autres, qu'il « l'avait sortie de la merde dans le passé », le tout en contravention notamment aux dispositions de l'article 14 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages. »

[29] L'avocate de l'intimé insiste aussi sur le fait qu'il s'agit d'une conversation privée qui n'aurait jamais dû concerner l'assuré A.B.

⁶ 2003 QCTP 108 (CanLII);

⁷ *ChAD c. Gingras*, 2005 CanLII 57456 (CanLII). Il y a lieu de préciser que M. Gingras a finalement été acquitté par la Cour du Québec. Voir *Gingras c. Chauvin*, 2006 QCCQ 288 (CanLII);

2017-08-04(C)

PAGE : 7

[30] Quant aux frais, l'intimé ne devrait qu'en assumer les 2/3 puisqu'il a été acquitté du chef 3.

[31] Voilà l'essentiel, selon nous, des représentations sur sanction de la partie intimée.

III. Analyse et décision

[32] Comme l'a établi la Cour d'appel dans l'arrêt *Pigeon c. Daigneault*⁸, la sanction en droit disciplinaire doit atteindre les objectifs suivants : la protection du public, la dissuasion du professionnel de récidiver, l'exemplarité à l'égard des membres de la profession qui pourraient être tentés de poser des gestes semblables et finalement, le droit du professionnel visé d'exercer sa profession.

[33] Tout en étant conscient de l'objectif de la sanction disciplinaire, nous devons également nous assurer de particulariser la sanction en tenant compte des caractéristiques de chaque dossier.

[34] Aussi, nous devons pondérer l'ensemble des circonstances tant aggravantes qu'atténuantes afin d'imposer une sanction proportionnelle à la gravité de l'infraction⁹.

[35] Bref, chaque cas est un cas d'espèce.

[36] Parmi les facteurs objectifs et aggravants, nous retenons ici la gravité objective des infractions, le fait que celles-ci se situent au cœur de l'exercice de la profession et qu'elles sont de nature à ternir l'image de la profession auprès du public.

[37] Quant au risque de récidive, nous croyons que l'intimé présente un risque. Nous y reviendrons plus loin.

[38] Parmi les circonstances atténuantes qui militent en faveur de l'intimé, nous retenons les suivantes :

- Le plaidoyer de culpabilité de l'intimé sur le chef 1 de la plainte;
- Le caractère isolé des infractions;
- L'absence d'intention malveillante de l'intimé;
- L'absence de préjudice de la part de A.B.

⁸ 2003 CanLII 32934 (QC CA), aux paragraphes 38 et suivants;

⁹ *OACIQ c. Patry*, 2013 CanLII 47258 (QC OACIQ);

2017-08-04(C)

PAGE : 8

[39] Dans l'affaire *Drolet-Savoie*¹⁰, le Tribunal des professions écrit ce qui suit sur le choix entre une réprimande et une amende comme sanction :

« [26] Certes on doit constater une certaine cohérence ou parité de sanction dans les décisions d'un Comité d'un ordre professionnel, mais cela ne signifie pas pour autant qu'il y a lieu de modifier des sanctions qui ne correspondent pas nécessairement à celles imposées jusque-là par d'autres formations du comité de discipline si celui qui le fait, comme c'est le cas en l'instance, s'en explique, motive son choix et justifie sa position dans le cas particulier dont il est saisi. Le Comité motive ici son choix comme suit :

[27] Le Comité considère qu'une réprimande est une sanction appropriée lorsque les intimés, sans antécédents disciplinaires, reconnaissent leur faute, s'en excusent et expriment leur repentir;

[28] Le Comité ne retrouve pas cette attitude chez l'intimée qui se considère victime de la situation;

(...)

[32] La sanction doit comporter un volet éducatif auprès de l'intimée et un volet dissuasif pour l'ensemble des membres de la profession;

[33] Le Comité ne croit pas que le processus disciplinaire en lui-même ait atteint chez l'intimée l'objectif éducatif que doit comporter une sanction;

[34] Le fait d'écrire une lettre d'excuses dans laquelle elle ne reconnaît pas les propos qui lui sont reprochés et le fait de se considérer victime et humiliée démontrent au Comité que l'intimée n'a pas assimilé l'objectif éducatif recherché;

[35] Le Comité ne croit pas qu'une réprimande, dans le présent dossier, comporte un volet dissuasif auprès des autres membres de la profession;

[36] Le Comité ne croit pas également que le présent dossier puisse servir d'exemplarité positive auprès des membres de la profession; »

[37] Pour ces motifs, le Comité juge qu'une amende de 1 000\$ est une sanction qui permettra à l'intimée de réviser son attitude dans ce dossier, tant à l'égard de M. Dubé qu'à l'égard de Me Charpentier et de Mme Jodoin;

[27] Enfin, rappelons que les comités de discipline ne sont pas liés par "des précédents" rendus en semblables matières par d'autres formations puisqu'ils agissent en première instance et que de ce fait, ils ne sont pas soumis à la règle du stare decisis comme le sont les tribunaux d'appel »

(notre emphase, références omises)

¹⁰ *Drolet-Savoie c. Avocats*, 2004 QCTP 19 (CanLII);

2017-08-04(C)

PAGE : 9

[40] Cela étant, le Comité est d'avis qu'une réprimande peut être une sanction appropriée lorsqu'une partie intimée, sans antécédent disciplinaire, reconnaît sa faute, s'en excuse et exprime un véritable repentir.

[41] Tout dépend du comportement déviant et de la réhabilitation de la partie intimée.

[42] Ici, l'intimé donne raison à Mme G.L. avant même d'avoir parlé à son client A.B. et obtenu sa permission d'intervenir.

[43] Quant au chef 2, les propos tenus par l'intimé à l'insu de A.B. ne sont pas un écart de langage comme ce fut le cas dans l'affaire *Gingras*. Il s'agit carrément de propos excessifs et démesurés qui sont totalement incompatibles avec les obligations du courtier stipulées à l'article 14 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*.

[44] En l'espèce, nous sommes d'avis que l'imposition d'une réprimande sur chacun des chefs transmettrait un message négatif au sein de la profession et risquerait de banaliser auprès des autres membres de la profession des manquements aux devoirs de loyauté, de modération, d'objectivité et de dignité qui sont au cœur même de l'exercice de la profession¹¹.

[45] De plus, les éléments de preuve de l'intimé ne nous permettent pas de considérer que celui-ci a suffisamment évolué pour pouvoir bénéficier du principe de l'exemplarité positive. Certes, l'intimé a manifesté des regrets lors de l'audition. Cependant, nous sommes d'avis que l'intimé regrette beaucoup plus les conséquences disciplinaires de ses gestes plutôt que de les avoir posés.

[46] Quant à la décision sur culpabilité et sanction (PS-1) rendue par le Comité en date du 6 septembre 2016, il ne s'agit pas d'un antécédent en semblable matière. Effectivement, dans cette affaire, M. Vaval n'a pas été condamné pour avoir contrevenu aux articles 10 (1^o) et 14 du *Code de déontologie des représentants en assurance de dommages*.

[47] Toutefois, cet antécédent peut être considéré comme *un facteur accroissant le risque de récidive chez l'intimé*¹². Ici, un risque de récidive nous apparaît présent étant donné qu'il est difficile de déceler si l'intimé a véritablement compris l'importance qu'il doit accorder à ses obligations déontologiques.

[48] Nous avons donc l'obligation d'imposer une sanction dissuasive envers l'intimé et exemplaire pour les autres membres de la profession.

¹¹ *ChAD c. Ouimet*, 2008 CanLII 76861 (QC CDCHAD);

¹² Voir *ChAD c. D'Onofrio*, 2018 CanLII 52114 (QC CDCHAD), au paragraphe 54. Voir aussi le paragraphe 12 des présentes où le Comité cite l'affaire *Dentistes c. Dupont*, 2005 QCTP 7 (CanLII);

2017-08-04(C)

PAGE : 10

[49] Dans un tel contexte, le syndic nous suggère d'imposer une amende de 3 000 \$ sur chacun des chefs pour une amende totale de 6 000 \$.

[50] Or, la preuve démontre sans équivoque que l'intimé était d'accommoder une cliente qu'il connaissait bien et aussi, de la soutenir lors d'une période difficile de sa vie.

[51] Cette preuve établit clairement que l'intimé n'avait pas d'intention malveillante. Quoi qu'il en soit, M. Vaval ne pouvait pas vraiment nuire à A.B. puisque le chèque devait obligatoirement être libellé à l'ordre de G.L., A.B. et la Caisse Desjardins. En fait, M. Vaval semble plutôt avoir enfreint la règle déontologique par simple méconnaissance et aussi par manque de jugement.

[52] Bref, nous venons à la conclusion que l'intimé n'avait pas l'intention de transgresser la norme déontologique¹³. Voilà autant de facteurs atténuants qui justifient que le Comité s'écarte de la suggestion du syndic d'imposer une amende supérieure à l'amende minimale.

[53] Nous sommes donc d'avis que chaque infraction doit être sanctionnée par l'amende minimale de 2 000 \$. À notre avis, cette sanction sera dissuasive et exemplaire. Elle protégera le public.

[54] Quant aux déboursés, vu la discrétion dont jouit le Comité à ce niveau et l'acquittement de l'intimé sur le chef 3, celui-ci est condamné à payer uniquement les 2/3 des frais engendrés dans le cadre de l'audition sur culpabilité. Quant aux frais relatifs à l'audition sur sanction, ils seront entièrement à la charge de l'intimé.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

Pour le chef n° 1 :

IMPOSE à l'intimé Sébastien Vaval une amende de 2 000 \$;

Pour le chef n° 2 :

IMPOSE à l'intimé Sébastien Vaval une amende de 2 000 \$;

¹³ *Morand c. McKenna*, 2011 QCCA 1197 (CanLII), au paragraphe 47;

2017-08-04(C)

PAGE : 11

CONDAMNE l'intimé à payer les 2/3 des frais et déboursés relatifs à l'audition sur culpabilité et tous les frais et déboursés relatifs à l'audition sur sanction.

M^e Daniel M. Fabien, avocat
Vice-président du Comité de discipline

M^{me} France Lafèche, C.d'A.A., courtier en assurance de dommages
Membre

M. Marc-Henri Germain, C.d'A.A., A.V.A.,
courtier en assurance de dommages
Membre

M^e Claude G. Leduc
Procureur de la partie plaignante

M^e Sonia Paradis
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 3 décembre 2018

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis sur la fusion de fonds distincts

Le projet de loi fédéral C-63, sanctionné le 14 décembre 2017, a modifié la *Loi de l'impôt sur le revenu*. La fusion de fonds distincts avec report de l'impôt est désormais permise, comme c'est le cas pour les organismes de placement collectif.

Des assureurs de personnes ont communiqué récemment avec l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») pour savoir comment appliquer les attentes relatives à la fusion de fonds distincts exprimées à la *Ligne directrice sur les contrats individuels à capital variable afférents aux fonds distincts* (la « Ligne directrice ») à la suite de cette modification.

Considérant que les encadrements applicables aux fonds distincts et aux organismes de placement collectif poursuivent des objectifs similaires quant au traitement équitable des consommateurs de produits et services financiers, l'Autorité est d'avis qu'une modification de ses attentes est nécessaire et qu'elle doit être cohérente et ne pas créer d'écart avec les règles applicables en valeurs mobilières.

Ainsi, les attentes exprimées dans la Ligne directrice, relativement à la fusion de fonds distincts détenus par un même assureur ou par différents assureurs, devront être modulées pour permettre aux titulaires de contrats afférents aux fonds distincts de bénéficier du report possible de l'impôt.

En conséquence, l'Autorité avise les assureurs de personnes assujettis à la Ligne directrice que les attentes lors de la liquidation d'un fonds distinct et autres changements importants décrits au point 8.3 de la Ligne directrice s'appliquent dorénavant, avec les adaptations nécessaires, à la fusion de fonds distincts, en remplacement des articles 8.1 et 8.2, auxquelles sont ajoutées les précisions suivantes :

- Si deux ou plusieurs assureurs souhaitent fusionner des fonds distincts (les « fonds d'origine ») pour en faire un « nouveau fonds » et ce, conséquemment à la fusion des sociétés elles-mêmes ou dans le cadre de la vente d'un bloc d'affaires, l'Autorité s'attend à ce que :
 - l'assureur responsable du nouveau fonds prenne en charge toutes les garanties et dates d'échéance liées aux fonds d'origine et informe les titulaires de contrat de toute incidence fiscale pouvant résulter de la fusion proposée;
 - chaque assureur impliqué transmet à tous les titulaires de contrats afférents aux fonds d'origine l'avis prévu au point 8.3 de la Ligne directrice;
- Dans le cas d'une fusion de fonds distincts, l'Autorité s'attend en outre, à ce que l'avis prévu au point 8.3 de la Ligne directrice :
 - soit rédigé dans un langage simple et clair et indique les droits des titulaires de contrats afférents aux nouveaux fonds, y incluant les détails ayant trait au respect des garanties et dates d'échéance des contrats;
 - indique que si le titulaire de contrat décide d'encaisser la valeur de son contrat individuel à capital variable plutôt que de maintenir ce dernier en vigueur après la fusion, il recevra la juste valeur marchande de la part du fonds distinct d'origine à laquelle il a droit en vertu de ce contrat, et non le capital garanti, à moins que le contrat ne soit arrivé à échéance ou que le capital garanti corresponde à la valeur au décès;

- invite le titulaire de contrat à consulter son représentant, au besoin, pour évaluer les effets de l'opération en fonction de ses besoins et circonstances;
- L'Autorité s'attend à ce que chaque assureur en cause achemine aux représentants des titulaires de contrat concernés des informations sur la fusion projetée afin qu'ils puissent, en vertu de la commission de suivi qu'ils reçoivent, répondre aux besoins d'information de ces derniers et leur offrir des conseils pertinents tenant compte de leur situation.

Enfin, l'Autorité souhaite préciser que ces nouvelles attentes seront intégrées à sa Ligne directrice au moment de sa révision, laquelle devrait être initiée en cours d'année, à moins que d'autres modifications ne soient requises d'ici là.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

François Dufour
Analyste expert en normalisation des institutions financières
Direction de l'encadrement prudentiel des institutions financières
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4673
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
francois.dufour@lautorite.qc.ca

Le 30 mai 2019

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Bell Canada	23 mai 2019	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Breath of Life International Ltd.	24 mai 2019	Ontario
Fonds d'opportunités canadiennes Pender	24 mai 2019	Colombie-Britannique
Fonds d'obligations de sociétés Pender		
Fonds d'opportunités à petites capitalisations Pender		
Fonds stratégique de croissance et de revenu Pender		
Fonds d'actions américaines toutes capitalisations Pender		
Fonds de valeur Pender, des parts		
Fonds d'obligations de sociétés Pender		
Fonds d'actions américaines toutes capitalisations Pender		
Fonds de valeur Pender		
Fonds mondial de gestion de la volatilité	24 mai 2019	Ontario
Fonds équilibré 60/40		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds équilibré de revenu mensuel		
Fonds prudent de revenu mensuel		
Fonds de croissance 100		
Fonds de croissance 80/20		
Fonds de revenu 20/80		
Fonds de revenu 40/60		
Northview Apartment Real Estate Investment Trust	22 mai 2019	Alberta
Portefeuille privé NEI revenu	22 mai 2019	Ontario
Portefeuille privé NEI revenu et croissance		
Portefeuille privé NEI équilibré		
Portefeuille privé NEI croissance		
Mandat NEI actions canadiennes		
Mandat NEI revenu fixe		
Mandat NEI actions mondiales		
Mandat NEI répartition d'actifs sous gestion		
Portefeuille prudent Invesco	28 mai 2019	Ontario
Portefeuille modéré Invesco		
Portefeuille équilibré Invesco		
Portefeuille de croissance Invesco		
Portefeuille de croissance élevée Invesco		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Laboratoire engagement Inc.	23 mai 2019	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Manitoba - Ontario
Portefeuille FDP Équilibré (parts de série A)	27 mai 2019	Québec - Nouveau-Brunswick
Portefeuille FDP Équilibré croissance (parts de série A)		
Portefeuille FDP Équilibré revenu (parts de série A)		
Portefeuille FDP Obligations canadiennes (parts de série A)		
Portefeuille FDP Gestion des liquidités (parts de série A)		
Portefeuille FDP Revenu fixe mondial (parts de série A)		
Portefeuille FDP Actions canadiennes (parts de série A)		
Portefeuille FDP Actions canadiennes dividende (parts de série A)		
Portefeuille FDP Actions globales (parts de série A)		
Portefeuille FDP Actions américaines (parts de série A)		
Portefeuille FDP Actions pays émergents (parts de série A)		
Corus Entertainment Inc.	24 mai 2019	Ontario
Element Fleet Management Corp.	28 mai 2019	Ontario
Enerplus Corporation	23 mai 2019	Alberta
FNB d'obligations canadiennes à escompte RBC	24 mai 2019	Ontario
FNB Fidelity Développement durable mondial	22 mai 2019	Ontario
Fonds Capital Group ciblé actions canadiennesMC (Canada)	23 mai 2019	Ontario
Fonds Capital Group occasions totales		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
marchés émergentsMC (Canada)		
Fonds Capital Group actions mondialesMC (Canada)		
Fonds Capital Group actions internationalesMC (Canada)		
Fonds Capital Group actions américainesMC (Canada)		
Fonds Capital Group revenu fixe essentiel plus canadienMC (Canada)		
Fonds Capital Group équilibré mondialMC (Canada)		
Fonds Capital Group obligations mondialesMC (Canada)		
Fonds Capital Group générateur de revenuMC (Canada)		
Fonds de dividendes du secteur des produits de consommation numériques	24 mai 2019	Alberta
Fonds de titres à revenu fixe opportuniste Sun Life (<i>auparavant, Fonds multistratégie à rendement cible Sun Life</i>)	27 mai 2019	Ontario
Fonds équilibré Beutel Goodman	23 mai 2019	Ontario
Fonds d'actions canadiennes Beutel Goodman		
Fonds total d'actions mondiales Beutel Goodman		
Fonds concentré d'actions nord-américaines Beutel Goodman		
Fonds d'actions canadiennes fondamental Beutel Goodman*		
Fonds à petite capitalisation Beutel Goodman		
Fonds de dividendes canadiens Beutel Goodman		
Fonds mondial de dividendes Beutel Goodman*		
Fonds concentré d'actions mondiales Beutel Goodman		
Fonds d'actions mondiales Beutel Goodman		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions internationales Beutel Goodman		
Fonds d'actions américaines Beutel Goodman		
Fonds revenu Beutel Goodman		
Fonds d'obligations à long terme Beutel Goodman		
Fonds d'obligations de base Plus Beutel Goodman		
Fonds d'obligations à court terme Beutel Goodman*		
Fonds du marché monétaire Beutel Goodman		
Fonds Fidelity Leadership au féminin	22 mai 2019	Ontario
Fonds Fidelity Actions américaines – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity Petite Capitalisation Amérique – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity Dividendes américains – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity Actions américaines – Ciblé – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity Leadership au féminin – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity Vision stratégique – Couverture systématique des devises		
Fonds Fidelity FNB Développement durable mondial		
Fonds Fidelity Actions internationales Composantes multi-actifs (<i>auparavant, Fonds Fidelity Composantes Actions internationales</i>)		
Glacier Credit Card Trust ^{MD}	23 mai 2019	Ontario
Mandat privé actif d'obligations de base Dynamique	23 mai 2019	Ontario
Mandat privé de stratégies actives de crédit Dynamique		
Mandat privé Catégorie de gestion des		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
risques spécialisée Dynamique		
Mandat privé de répartition d'actif Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions canadiennes Dynamique		
Mandat privé de rendement prudent Dynamique		
Mandat privé Catégorie de rendement prudent Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions mondiales Dynamique		
Mandat privé de rendement mondial Dynamique		
Mandat privé Catégorie de rendement mondial Dynamique		
Mandat privé de dividendes internationaux Dynamique		
Mandat privé de dividendes nord-américains Dynamique		
Mandat privé d'obligations à prime Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'obligations à prime Dynamique		
Mandat privé tactique d'obligations Dynamique		
Mandat privé Catégorie d'actions américaines Dynamique		
Polymet Mining Corp.	24 mai 2019	Ontario
Portefeuille de FNB de titres à revenu fixe stratégiques Scotia	27 mai 2019	Ontario
Portefeuille de FNB d'actions canadiennes stratégiques Scotia		
Portefeuille de FNB d'actions américaines stratégiques Scotia		
Portefeuille de FNB d'actions internationales stratégiques Scotia		
Portefeuille de revenu équilibré NCM	27 mai 2019	Alberta
Portefeuille de revenu prudent NCM		
Portefeuille de croissance et de revenu		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
NCM		
Fonds NCM		
Fonds de revenu à court terme NCM		
Catégorie Énergie Plus NCM		
Catégorie Entrepreneurs NCM		
Catégorie mondiale de croissance du revenu NCM		
Catégorie de croissance du revenu NCM		
Catégorie Sociétés à petit capitalisation NCM		
Catégorie Dividendes américains NCM (auparavant, Catégorie Dividendes américains Plus Norrep)		
Fonds canadien de base NCM		
Fonds mondial de base NCM		
Tradex Fonds d'obligations	22 mai 2019	Ontario
Tradex Fonds d'actions Limitée		
Tradex Fonds d'actions mondiales		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds NNatixis obligations canadiennes	22 mai 2019	Ontario
Fonds Loomis Sayles diversifié mondial obligations de sociétés		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Loomis Sayles revenu mensuel stratégique		
Fonds Gateway actions américaines faible volatilité		
Fonds Natixis équilibré stratégique enregistré		
Fonds Natixis équilibré intrinsèque enregistré		
Fonds Natixis dividendes canadiens enregistré		
Fonds Natixis croissance intrinsèque enregistré		
Fonds Natixis dividendes américains plus enregistré		
Fonds Natixis croissance américaine enregistré		
Fonds Natixis actions mondiales enregistré		
Fonds Natixis actions privilégiées canadiennes enregistré		
Fonds Oakmark Natixis enregistré		
Fonds Oakmark international Natixis enregistré		
Catégorie Natixis obligations canadiennes		
Catégorie Loomis Sayles diversifiée mondiale obligations de sociétés		
Catégorie Natixis équilibrée stratégique		
Catégorie Natixis équilibrée intrinsèque		
Catégorie Natixis dividendes canadiens		
Catégorie Natixis croissance intrinsèque		
Catégorie Natixis dividendes américains plus		
Catégorie Natixis croissance américaine		
Catégorie Natixis actions mondiales		
Catégorie Natixis actions privilégiées canadiennes		
Catégorie Oakmark Natixis		
Catégorie Oakmark internationale Natixis		
Fonds conservateur HSBC Horizon	23 mai 2019	Colombie-Britannique

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Patrimoine		
Fonds conservateur modéré HSBC Horizon Patrimoine		
Fonds équilibré HSBC Horizon Patrimoine		
Fonds de croissance HSBC Horizon Patrimoine		
Fonds de croissance dynamique HSBC Horizon Patrimoine		
Fonds alternatif à revenu fixe YTM Capital	23 mai 2019	Ontario
Fonds d'infrastructures Sun Life	27 mai 2019	Ontario
iShares ESG MSCI Canada Index ETF	22 mai 2019	Ontario
iShares ESG MSCI USA Index ETF		
iShares ESG MSCI EAFE Index ETF		
ESG MSCI Emerging Markets Index ETF		
iShares ESG Canadian Aggregate Bond Index ETF		
iShares ESG Canadian Short Term Bond Index ETF		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Canadienne Impériale de Commerce	27 mai 2019	11 juillet 2018
Banque Canadienne Impériale de	23 mai 2019	3 novembre 2017

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Commerce		
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	23 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque Canadienne Impériale de Commerce	28 mai 2019	3 novembre 2017
Banque de Montréal	22 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	22 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	22 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	24 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	27 mai 2019	1er juin 2018
Banque de Montréal	27 mai 2019	1er juin 2018
Banque Nationale du Canada	21 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	21 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	22 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	22 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	23 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	23 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	23 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	23 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	23 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	27 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	27 mai 2019	3 juillet 2018
Banque Nationale du Canada	27 mai 2019	3 juillet 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	23 mai 2019	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	27 mai 2019	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	27 mai 2019	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	28 mai 2019	13 février 2018

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
La Banque de Nouvelle-Écosse	28 mai 2019	13 février 2018
La Banque de Nouvelle-Écosse	28 mai 2019	13 février 2018
La Banque Toronto-Dominion	24 mai 2019	28 juin 2018
La Banque Toronto-Dominion	28 mai 2019	28 juin 2018
La Banque Toronto-Dominion	28 mai 2019	28 juin 2018
Suncor Énergie Inc.	22 mai 2019	8 juin 2018

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Alvest Holding

Le 22 mai 2019

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

d'Alvest Holding (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant :

1. une dispense de l'exigence de prospectus (la « dispense de prospectus ») afin que cette exigence ne s'applique pas aux opérations visées sur les parts C (chacune, une « part C ») et les parts D (chacune, une « part D ») et, collectivement avec les parts C, les « parts ») d'un fonds commun de placement d'entreprise ou « FCPE », communément utilisé en France pour la conservation et le dépôt d'actions détenues par des salariés-investisseurs, nommé « Alvest » (le « Fonds »), effectuées aux termes d'un programme d'actionnariat des salariés (comme ce terme est défini ci-dessous) auprès des salariés admissibles (comme ce terme est défini ci-dessous) qui résident dans les territoires, en Alberta et en Colombie-Britannique (collectivement,

les « salariés canadiens », et avec les salariés canadiens qui souscrivent des parts, les « participants canadiens »);

2. une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier (collectivement avec la dispense de prospectus, la « dispense souhaitée ») afin que cette obligation ne s'applique pas au déposant et à ses sociétés du même groupe locales (comme ce terme est défini ci-après), au Fonds et à Equalis Capital France (la « société de gestion ») à l'égard des opérations visées sur les parts effectuées aux termes d'un programme d'actionnariat des salariés auprès des salariés canadiens.

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 4.7(1) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») en Alberta et en Colombie-Britannique;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3 et le *Règlement 11-102* ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Le terme « société du même groupe » a le sens qui lui est donné dans le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 21 (le « Règlement 45-106 »).

Au Québec, le terme « opération visée » a le sens qui lui est donné dans le *Règlement 45-106*.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est une société par actions constituée en vertu du droit français. Il n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada. Le siège du déposant est situé en France. Aucune action du déposant (les « actions ») n'est cotée sur une bourse et le déposant n'a pas l'intention d'inscrire ses titres sur une bourse.
2. Le déposant exerce ses activités au Canada par l'entremise de trois sociétés du même groupe qui emploient des salariés canadiens, TLD (Canada) Inc., Sage Parts Canada Inc. et MTI Innovation Masquage Inc. (les « sociétés du même groupe locales » et collectivement avec le déposant et ses autres sociétés du même groupe, le « Groupe Alvest »).
3. Chaque société du même groupe locale est une filiale indirecte du déposant et n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
4. Le siège de la principale société du même groupe du déposant, TLD (Canada) Inc., est situé au Québec et la majorité des salariés du Groupe Alvest au Canada résident au Québec.

5. À la date des présentes et compte tenu du programme d'actionnariat des salariés, les participants canadiens ne sont et ne seront pas les propriétaires véritables (laquelle expression, aux fins du présent paragraphe, est réputée inclure toutes les actions détenues par le Fonds pour le compte des participants canadiens) de plus de 1 % des actions selon le registre du déposant.
6. Le déposant a élaboré un programme d'actionnariat mondial à l'intention des salariés (le « programme d'actionnariat des salariés ») pour les salariés admissibles. Ce programme d'actionnariat des salariés comporte un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du Fonds.
7. Seules les personnes qui sont des salariés d'une entité faisant partie du Groupe Alvest depuis au moins trois mois au dernier jour de la période de souscription et qui sont encore à l'emploi à la fin de la période de souscription du programme d'actionnariat des salariés (les « salariés admissibles ») pourront participer au programme d'actionnariat des salariés.
8. Le Fonds a été établi en 2014 en vue de mettre en œuvre le programme d'actionnariat des salariés. Le Fonds n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
9. Le Fonds est inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers en France (l'« AMF de France ») et a été approuvé par celle-ci.
10. Dans le cadre du programme d'actionnariat des salariés, les participants canadiens souscriront à des parts et le Fonds souscrira ensuite des actions pour le compte des participants canadiens en utilisant leur cotisation. La période de souscription du Fonds sera limitée à une période unique de deux semaines, débutant le ou vers le 10 juin 2019. Le prix de souscription par part sera l'équivalent en dollars canadiens de 380,2569 €, lequel est fondé sur un prix par action de 1,15 €. Le taux de change en euro retenu pour la souscription sera fixé le 31 mai 2019. Le prix de l'action a été fixé par un expert indépendant, Crowe Horwath (l'« expert indépendant ») conformément à la réglementation de l'AMF de France et comme décrit au règlement du Fonds (le « règlement du Fonds »).
11. Les pertes éventuelles d'un participant canadien, le cas échéant, dans le cadre du programme d'actionnariat des salariés seront limitées aux cotisations du participant canadien au programme d'actionnariat des salariés et le participant canadien ne sera en aucun cas responsable envers le déposant ou le Fonds à l'égard de tout montant supplémentaire.
12. Les parts seront assujéties à une période de blocage de cinq ans (la « période de blocage »), sous réserve de certaines exceptions prévues par le droit français et adoptées aux termes du programme d'actionnariat des salariés (comme l'invalidité de longue durée, le décès ou la cessation d'emploi).
13. À la fin de la période de blocage, un participant canadien peut soit (a) demander le rachat de ses parts dans le Fonds en contrepartie d'un paiement en espèces correspondant à la valeur des parts à ce moment basée sur le prix de l'action comme défini par la formule de l'expert indépendant, moins une commission de rachat de 1 % (la « commission de rachat »), soit (b) continuer de détenir ses parts dans le Fonds et demander le rachat de ces parts à une date ultérieure en contrepartie d'un paiement en espèces correspondant à la valeur des parts à ce moment basé sur le prix de l'action comme défini par la formule de l'expert indépendant, moins la commission de rachat.
14. Dans l'éventualité d'un rachat anticipé découlant du fait qu'un participant canadien se prévaut de l'une des exceptions à la période de blocage et répond aux critères applicables, le participant canadien peut demander le rachat de ses parts dans le Fonds en contrepartie d'un paiement en espèces correspondant à la valeur des parts à ce moment basée sur le prix de l'action comme défini par la formule de l'expert indépendant, moins la commission de rachat.

15. Les dividendes versés sur les actions détenues par le Fonds seront :
 - a) payés en espèces au porteur de parts D; ou
 - b) réinvestis en espèces ou quasi-espèces dans le Fonds pour les parts C. Afin de refléter ce réinvestissement, aucune nouvelle part ne sera émise. Le réinvestissement augmentera la valeur de l'actif relatif aux parts C du Fonds, ce qui augmentera la valeur des parts C détenues par les participants canadiens.
16. Dans le cadre de ses activités, le déposant a souscrit à un contrat de prêt. Ce contrat de prêt ne permet pas le versement de dividendes sur les actions avant le remboursement complet du prêt (soit à partir du 30 janvier 2025), sauf modification contractuelle venant autoriser ledit versement avant cette date.
17. En vertu du droit français, un FCPE est une entité à responsabilité limitée. Le portefeuille du Fonds sera composé presque entièrement d'actions et peut comprendre, à l'occasion, des espèces ou quasi-espèces relativement aux dividendes versés sur les actions (comme décrit au paragraphe 15). Initialement, le portefeuille du Fonds sera composé uniquement d'actions.
18. La société de gestion est une société de gestion de portefeuille régie par les lois de France. Elle est inscrite auprès de l'AMF de France à titre de gestionnaire de portefeuille et se conforme aux règles de l'AMF de France. À la connaissance du déposant, la société de gestion n'est pas et n'a pas actuellement l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
19. Les activités de gestion de portefeuille de la société de gestion relatives au programme d'actionnariat des salariés et au Fonds sont limitées à la souscription des actions du déposant, à la vente de ces actions au déposant au prix fixé par l'expert indépendant pour financer les demandes de rachat ainsi qu'à investir les espèces disponibles en quasi-espèces.
20. La société de gestion est également responsable de la préparation des documents comptables et de la publication des documents d'information périodique du Fonds, comme le prévoit le règlement du Fonds.
21. La société de gestion est tenue d'agir dans l'intérêt véritable des participants canadiens et est responsable envers eux, conjointement avec le dépositaire (comme ce terme est défini ci-après), en ce qui a trait à toute violation des règles et des règlements régissant les FCPE, à toute opération avec apparentés ou à tout acte de négligence.
22. Les entités faisant partie du Groupe Alvest, le Fonds et la société de gestion ainsi que tout administrateur, dirigeant, salarié, mandataire ou représentant de ceux-ci n'offriront pas de conseils en matière de placement aux salariés canadiens à l'égard d'un investissement dans les parts ni aux participants canadiens à l'égard de la détention ou le rachat des parts.
23. Les actions émises dans le cadre du programme d'actionnariat des salariés seront déposées dans le Fonds auprès de la Banque Fédérative du Crédit Mutuel (le « dépositaire »), une importante banque commerciale française assujéti à la législation bancaire française. Le dépositaire exécute les ordres d'achat, de négociation et de vente de titres du portefeuille et prend toutes les mesures nécessaires afin de permettre au Fonds d'exercer les droits relatifs aux titres détenus dans son portefeuille.
24. Les comptes du Fonds sont contrôlés par un auditeur, nommé pour une période de six ans avec l'accord de l'AMF de France.

25. La valeur des parts du Fonds sera calculée et déclarée à l'AMF de France tous les six mois, basée sur l'actif net du Fonds divisé par le nombre de parts en circulation en tenant compte de la valeur des parts, le cas échéant, comme prévu au règlement du Fonds. La valeur des parts sera basée sur la valeur des actions sous-jacentes, mais le nombre de parts du Fonds ne correspondra pas au nombre d'actions sous-jacentes. La valeur sous-jacente des actions sera réévaluée une fois par an par l'application de la formule définie par l'expert indépendant conformément à la réglementation de l'AMF de France et comme décrit au règlement du Fonds.
26. Tous les frais de gestion relatifs au Fonds seront payés par le déposant, comme prévu au règlement du Fonds.
27. La participation au programme d'actionnariat des salariés se fait sur une base volontaire et les salariés canadiens ne seront pas incités à participer au programme d'actionnariat des salariés en vue d'obtenir un emploi ou de conserver leur emploi.
28. Le montant total pouvant être investi par un salarié canadien dans le programme d'actionnariat des salariés ne peut excéder 1 000 €.
29. Le déposant ajoute aux versements des participants canadiens une contribution financière de 100 % du montant souscrit jusqu'à une limite de 500 €.
30. Les parts ne sont pas transférables, il n'existe aucun marché pour les parts et un tel marché n'est pas susceptible de se développer.
31. Les salariés canadiens pourront demander une trousse de renseignements en français ou en anglais, selon leur préférence, qui comprendra un résumé des modalités du programme d'actionnariat des salariés ainsi qu'une description, à titre informatif, des incidences fiscales canadiennes de la souscription et de la détention de parts du Fonds et du rachat de ces parts en contrepartie d'espèces à la fin de la période de blocage.
32. Les salariés canadiens pourront obtenir un exemplaire, par l'entremise de leur direction ou de leur service de ressources humaines, d'une présentation du déposant, de ses états financiers annuels consolidés audités, des documents d'information du déposant déposés auprès de l'AMF de France relativement aux actions et au règlement du Fonds. Il sera également communiqué chaque année aux salariés canadiens la nouvelle valeur de l'action et une information générale sur la marche des affaires du déposant.
33. Les participants canadiens recevront un état initial des titres qu'ils détiennent dans le programme d'actionnariat des salariés ainsi qu'un état mis à jour au moins une fois par année.
34. Il y a environ 286 salariés admissibles qui résident au Canada (dont la majorité, environ 260 salariés résident au Québec), ce qui représente, dans l'ensemble, environ 13 % du nombre total de salariés du Groupe Alvest dans le monde.
35. Ni le Fonds ni aucune entité faisant partie du Groupe Alvest ne sont en défaut à l'égard de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada. À la connaissance du déposant, la société de gestion n'est pas en défaut à l'égard de la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée à la condition que l'exigence de prospectus s'applique à la première opération visée sur les parts acquises par des participants canadiens aux termes de la présente décision.

Lucie J. Roy
Directrice principale du financement des sociétés

Décision n°: 2019-FS-0058

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
01 Communique Laboratory Inc.	2018-09-18	1 000 000 \$
9362-0821 Québec inc.	2018-09-10	370 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
ACM Americas Private Credit Fund LP	2018-09-12	26 028 000 \$
Antrim Balanced Mortgage Fund Ltd.	2018-09-12 au 2018-09-19	7 062 750 \$
Argex Titanium inc.	2018-09-13	779 900 \$
A-RGI-41-Fund, a series of AX-RaRi-Funds, LLC	2018-09-18	13 031 \$
Berkwood Resources Ltd.	2018-09-18	46 875 \$
CGI CAD Debt Fund II Corp.	2018-09-12	200 000 \$
Contour Opportunity Fund II, L.P.	2018-09-13	324 925 \$
Corporation financière All-Star inc.	2018-09-11	899 000 \$
Cube Infrastructure Fund II	2018-09-11	252 450 000 \$
Eni S.p.A.	2018-09-12	9 060 880 \$
Fiducie de revenu Hôpital II	2018-09-14	82 310 \$
Fiducie de revenu résidentiel Equiton	2018-09-10 au 2018-09-20	61 400 \$
Flow Water Inc.	2018-09-11 au 2018-09-21	1 575 000 \$
Franklin Global Real Assets Fund	2018-09-10 au 2018-09-13	3 464 016 \$
Great Bear Resources Ltd.	2018-09-11	10 073 913 \$
Matchstick Capital Corp.	2018-09-14 au 2018-09-17	189 467 \$
Metaux Osisko inc.	2018-09-12	10 000 400 \$
MYM Nutraceuticals Inc.	2018-09-14	5 297 375 \$
Nissan Canada Financial Services Inc.	2018-09-14	500 000 000 \$
Prestige Hospitality Opportunity Fund – I	2018-09-12	103 508 \$
Pure Global Cannabis Inc.	2018-09-17	10 000 000 \$
Skyline Clean Energy Fund	2018-08-20	1 371 520 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Skyline Retail Real Estate Investment Trust	2018-09-15	10 598 474 \$
Spartan Bioscience Inc.	2018-09-14	365 074 \$
TFS Canada Bond Series III Inc.	2018-09-17	6 121 000 \$
The Baring Asia Private Equity Fund VII, L.P.	2018-12-21	45 446 100 \$
Timbercreek 4Q Commercial Value-Add LP (GTA)	2018-09-10	30 772 000 \$
Trait Biosciences Inc.	2018-09-06	3 189 200 \$
UBS AG, Jersey Branch	2018-09-13 au 2018-09-19	4 495 579 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds Alphafixe prêts bancaires à taux variable avec durée long terme	2018-01-01 au 2018-12-31	32 195 000 \$
Fonds Alphafixe rendement plus	2018-01-01 au 2018-12-31	259 745 035 \$
Fonds Alphafixe-prêts bancaires à taux variable	2018-01-01 au 2018-12-31	316 102 329 \$
Fonds Claret "hors des sentiers battus"	2018-01-08 au 2018-12-31	1 980 272 \$
Fonds d'actions américaines à grande capitalization Claret	2018-01-08 au 2018-12-28	5 777 018 \$
Fonds d'actions canadiennes Claret	2018-02-21 au 2018-12-28	7 561 439 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds d'actions européennes Claret	2018-08-22 au 2018-12-28	9 840 308 \$
Fonds d'appréciation d'actions internationales Manuvie	2018-01-01 au 2018-12-31	1 640 778 \$
Fonds de revenus Claret	2018-01-08 au 2018-12-12	7 896 872 \$
Fonds multi-actifs mondiaux Claret	2018-01-08 au 2018-12-21	5 000 183 \$
Fonds Presima titres immobiliers mondiaux à rendement courant-plus(taxable)	2018-06-19 au 2018-11-30	4 409 100 \$
Investx Global Growth Equity Trust	2018-03-28	17 875 550 \$
Investx Global Growth Equity Trust	2018-05-30 au 2018-06-08	786 900 \$
KFA Balanced Fund	2018-01-01 au 2018-12-31	11 829 728 \$
KFA Multi Manager Canadian Equity Fund	2018-01-01 au 2018-12-31	3 910 735 \$
NB Private Debt Fund III Cayman LP	2018-06-28 au 2018-11-26	287 645 400 \$

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Northview Apartment Real Estate Investment Trust

Vu la demande présentée par Northview Apartment Real Estate Investment Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 9 mai 2019 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants de l'émetteur qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 14 mai 2019 (la « dispense demandée ») :

1. les états financiers annuels consolidés audités pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 ainsi que le rapport de gestion annuel correspondant;
2. le rapport financier intermédiaire consolidé condensé pour la période intermédiaire terminée le 31 mars 2019 ainsi que le rapport de gestion intermédiaire correspondant;

(collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait le 13 mai 2019.

Lucie J. Roy
Directrice principale du financement des sociétés

Décision n°: 2019-FS-0054

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ANB CANADA INC.	2019-03-31
ANCONIA RESOURCES CORP.	2019-03-31
ARIANNE PHOSPHATE INC.	2019-03-31
AURA HEALTH INC.	2019-03-31
AYLEN CAPITAL INC.	2019-03-31
BANQUE DE MONTREAL	2019-04-30
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)	2019-04-30
BANQUE ROYALE DU CANADA	2019-04-30
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)	2019-04-30
BAYMOUNT INCORPORATED	2019-03-31
BLOCKCHAINK2 CORP.	2019-03-31
BLUE MOON ZINC CORP.	2019-03-31
CANADIAN OIL RECOVERY & REMEDIATION ENTERPRISES LTD.	2019-03-31
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2019-03-31
CANICKEL MINING LIMITED	2019-03-31
CAPHA PHARMACEUTICALS INC.	2019-03-31
CAPITAL METEORITE INC.	2019-03-31
CAT.CANADIENNE DE DIVIDENDES DE GR.CAP. AGF-GR.MONDIAL AVANT. FISCAL AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE ACTIFS REELS MONDIAUX AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE ACTIONS DE CROISSANCE CANADIENNES AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE CROISSANCE AMERICAINE (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE CROISSANCE ASIATIQUE AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE D'ACTIONS EUROPEENNES AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE D'ACTIONS MONDIALE AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE DIRECTION CHINE AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE DIVERSIFIE DE REVENU AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE MARCHES EN EMERGENCE AGF- GR. MONDIAL AVANTAGE FISCAL AGF LTEE (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE MONDIALE DE DIVIDENDES AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE PORTEFEUILLE ELEMENTS CONSERVATEUR AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE PORTEFEUILLE ELEMENTS CROISSANCE AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE PORTEFEUILLE ELEMENTS EQUILIBRE AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE PORTEFEUILLE ELEMENTS RENDEMENT AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE PORTEFEUILLE ELEMENTS MONDIAL AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE REVENU A COURT TERME AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE REVENU FIXE PLUS AGF (#4835)	2019-03-31
CATEGORIE SECTEURS AMERICAINS AGFIQ (#4835)	2019-03-31
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
CNH CAPITAL CANADA RECEIVABLES TRUST	2019-03-31
COBALT 27 CAPITAL CORP.	2019-03-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
CONNACHER OIL AND GAS LIMITED	2019-03-31
CORPORATION AURIFERE ORIGIN	2019-03-31
CORPORATION D'AMUSEMENT PARC MOSPORT	2019-03-31
CORPORATION RESSOURCES NEVADO	2019-03-31
CORPORATION TERRANUEVA	2019-03-31
CO2 SOLUTIONS INC.	2019-03-31
EARTH ALIVE CLEAN TECHNOLOGIES INC.	2019-03-31
EAST AFRICA METALS INC.	2019-03-31
ENERCARE SOLUTIONS INC.	2019-03-31
ENTREPRISES INTERNATIONALES DE PROSPECTION	2019-03-31
EQ INC.	2019-03-31
EROS RESOURCES CORP.	2019-03-31
EXPLORATION FIELDEX INC.	2019-03-31
FIDUCIE A TERME DE CREANCES HOLLIS II	2019-03-31
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2019-03-31
FIDUCIE DE BILLETS SECONDAIRE BMO	2019-04-30
FIDUCIE DE CAPITAL BANQUE SCOTIA	2019-04-30
FIDUCIE DE CAPITAL BMO	2019-04-30
FIDUCIE DE CAPITAL BMO II	2019-04-30
FIDUCIE DE CAPITAL TD IV	2019-04-30
FIDUCIE DE CATEGORIE 1 (TIER 1) BANQUE SCOTIA	2019-04-30
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER FRONSAC	2019-03-31
FINDEV INC.	2019-03-31
FNB ACTIONS AMERICAINES DE BASE AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB ACTIONS CANADIENNES DE BASE OPTIMISEES AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB ACTIONS DE BASE OPTIMISEES DES MARCHES EMERGENTS AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE OPTIMISEES AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB ACTIONS MONDIALES OPTIMISEES FACTEURS ESG AGFIQ (#39499)	2019-03-31
FNB ACTIONS MONDIALES OPTIMISEES INFRASTRUCTURES AGFIQ (#39499)	2019-03-31
FNB MONDIAL D'ACTIONS GESTION TACTIQUE AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB OBLIGATIONS MONDIALES DE BASE OPTIMISEES MULTISECTEURS AGFIQ (#39499)	2019-03-31
FNB REPARTITION MULTICATEGORIE AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FNB REPARTITION MULTICATEGORIE DE REVENU AGF IQ (#39499)	2019-03-31
FONDS AGF DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN (#4835)	2019-03-31
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES DE GRANDES CAPITALISATIONS AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS CANADIEN DE PETITES CAPITALISATIONS AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'ACTIFS REELS MONDIAUX AGF(#4835)	2019-03-31
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS D'ACTIONS A REVENU CIBLE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'ACTIONS MONDIALES AGF (#4835)	2019-03-31

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS MONDIALES CROISSANCE DURABLE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'OBLIGATIONS DES MARCHES EMERGENTS AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CONVERTIBLES AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES AGF(#4835)	2019-03-31
FONDS DE CROISSANCE AMERICAINE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE MARCHES EN EMERGENCE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER NEXUS	2019-03-31
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE REVENU CIBLE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES AGFIQ (#4835)	2019-03-31
FONDS DE REVENU FIXE PLUS AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE REVENU STRATEGIQUE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DE REVENU TACTIQUE AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS DIVERSIFIE DE REVENU AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS E.U. PETITE ET MOYENNE CAPITALISATION AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS EQUILIBRE DES MARCHES EMERGENTS AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS EQUILIBRE STRATEGIQUE MONDIAL AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS SELECT MONDIAL AGF (#4835)	2019-03-31
FONDS TACTIQUE AGF (#4835)	2019-03-31
FOUNTAIN ASSET CORP.	2019-03-31
FP NEWSPAPERS INC.	2019-03-31
GALAXY DIGITAL HOLDINGS LTD.	2019-03-31
GLACIER CREDIT CARD TRUST	2019-03-31
GOLD RESERVE INC.	2019-03-31
GOLIATH RESOURCES LIMITED	2019-03-31
GREEN GROWTH BRANDS INC.	2019-03-31
GUERRERO VENTURES INC.	2019-03-31
GUNGNIR RESOURCES INC.	2019-03-31
HPQ-SILICON RESOURCES INC.	2019-03-31
IMAFLEX INC.	2019-03-31
INVENTRONICS LIMITED	2019-03-31
IOU FINANCIAL INC.	2019-03-31
ITASCA CAPITAL LTD.	2019-03-31
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
JAYDEN RESOURCES INC.	2019-03-31
JURA ENERGY CORPORATION	2019-03-31
KNEAT.COM, INC.	2019-03-31
LANESBOROUGH REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2019-03-31
LEGEND POWER SYSTEMS INC.	2019-03-31
LEGG MASON, INC.	2018-12-31
LEUCROTTA EXPLORATION INC.	2019-03-31
LICO ENERGY METALS LTD.	2019-03-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
MAPLE GOLD MINES LTD.	2019-03-31
MAPLE LEAF 2013 OIL & GAS INCOME LIMITED PARTNERSHIP	2019-03-31
MASON GRAPHITE INC.	2019-03-31
MAZARIN INC.	2019-03-31
MEDICURE INC.	2019-03-31
METAUX HINTERLAND INC. (LES)	2019-03-31
METAUX NIOBAY INC. (LES)	2019-03-31
MILESTONE PHARMACEUTIQUES INC.	2019-03-31
MILLROCK RESOURCES INC.	2019-03-31
MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTEE	2019-03-31
MINES DE LA VALLEE DE L'OR LTEE	2019-03-31
MORIEN RESOURCES CORP.	2019-03-31
NADG NNN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2019-03-31
NANOXPLORE INC.	2019-03-31
NEW PACIFIC METALS CORP	2019-03-31
NEXJ HEALTH HOLDINGS INC.	2019-03-31
NIOCAN INC.	2019-03-31
NOUVEAU MONDE GRAPHITE INC.	2019-03-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2019-03-31
OCEANIC IRON ORE CORP.	2019-03-31
ORBUS PHARMA INC.	2019-03-31
ORCA GOLD INC.	2019-03-31
OREZONE GOLD CORPORATION	2019-03-31
ORSU METALS CORPORATION	2019-03-31
OYSTER OIL AND GAS LTD.	2019-03-31
PANGOLIN DIAMONDS CORP.	2019-03-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS INC.	2019-03-31
PARTNERS VALUE INVESTMENTS LP	2019-03-31
PETRICHOR ENERGY INC.	2019-03-31
PIERIDAE ENERGY LIMITED	2019-03-31
PORTEFEUILLE D'ACTIONS ETRANGERES HARMONY (#13908)	2019-03-31
PORTEFEUILLE DE MARCHE MONETAIRE HARMONY (#13908)	2019-03-31
PORTEFEUILLE DE REVENU FIXE CANADIEN HARMONY (#13908)	2019-03-31
PORTEFEUILLE ELEMENTS CONSERVATEUR AGF (#4835)	2019-03-31
PORTEFEUILLE ELEMENTS CROISSANCE AGF (#4835)	2019-03-31
PORTEFEUILLE ELEMENTS EQUILIBRE AGF (#4835)	2019-03-31
PORTEFEUILLE ELEMENTS MONDIAL AGF (#4835)	2019-03-31
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
PORTEFEUILLE ELEMENTS RENDEMENT AGF (#4835)	2019-03-31
PORTEFEUILLE HARMONY D'ACTIONS AMERICAINES (#13908)	2019-03-31
PORTEFEUILLE HARMONY D'ACTIONS CANADIENNES (#13908)	2019-03-31
PRIME MERIDIAN RESOURCES CORP.	2019-03-31
PROBE METALS INC.	2019-03-31
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2019-03-31
REALCAP HOLDINGS LIMITED	2019-03-31
RESSOURCES GOLDEN TAG LTEE	2019-03-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
RESSOURCES MINIERES RADISSON INC.	2019-03-31
RESSOURCES NIPPON DRAGON INC.	2019-03-31
RESSOURCES SIRIOS INC.	2019-03-31
RETURN ENERGY INC.	2019-03-31
ROCKY MOUNTAIN LIQUOR INC.	2019-03-31
ROUTE1 INC.	2019-03-31
RUSORO MINING LTD.	2019-03-31
SANDSPRING RESOURCES LTD.	2019-03-31
SMOOTH ROCK VENTURES CORP	2019-03-31
SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2019-03-31
SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE CONSERVATEUR HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE DE CROISSANCE HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE DE CROISSANCE PLUS HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE EQUILIBRE HARMONY (#13908)	2019-03-31
SUPERPORTEFEUILLE RENDEMENT HARMONY (#13908)	2019-03-31
SYNDICAT DE LOCATION - FAIRMONT TREMBLANT	2019-04-30
TECHNOLOGIES PEAK POSITIONING INC. (LES)	2019-03-31
THREED CAPITAL INC.	2019-03-31
TRANSPORT SCOLAIRE SOGESCO INC.	2019-03-31
TVI PACIFIC INC.	2019-03-31
UNIGOLD INC.	2019-03-31
URBANIMMERSIVE INC.	2019-03-31
VAL-D'OR MINING CORPORATION	2019-03-31
VERSABANK	2019-04-30
VERSUS SYSTEMS INC.	2019-03-31
VICTORY NICKEL INC.	2019-03-31
VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC.	2019-03-31
VIVERE COMMUNITIES INC.	2019-03-31
VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.	2019-03-31
WALTON BIG LAKE DEVELOPMENT L.P.	2019-03-31
WALTON WESTPHALIA DEVELOPMENT CORPORATION	2019-03-31
<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
WHITEMUD RESOURCES INC.	2019-03-31
XEBEC ADSORPTION INC.	2019-03-31

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
CANADA GOOSE HOLDINGS INC.	2019-03-31
CHATEAU INC. (LE)	2019-01-31
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE WODEN	2019-01-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)	2019-04-30
HEROUX-DEVTEK INC.	2019-03-31
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2019-03-30
INVICTUS MD STRATEGIES CORP.	2019-01-31
LEGG MASON, INC.	2019-03-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2019-03-31
PAN GLOBAL RESOURCES INC.	2019-01-31
SILVERCORP METALS INC.	2019-03-31
SLAM EXPLORATION LTD.	2019-01-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CANADA GOOSE HOLDINGS INC.	2019-03-31
CHATEAU INC. (LE)	2019-01-31
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE WODEN	2019-01-31
FONDS DE CROISSANCE TEMPLETON, LTEE (#9072)	2019-04-30
HEROUX-DEVTEK INC.	2019-03-31
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2019-03-30
INVICTUS MD STRATEGIES CORP.	2019-01-31
LEGG MASON, INC.	2019-03-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2019-03-31
PAN GLOBAL RESOURCES INC.	2019-01-31
SILVERCORP METALS INC.	2019-03-31
SLAM EXPLORATION LTD.	2019-01-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ABITIBI ROYALTIES INC.	
ANB CANADA INC.	
ARGEX TITANE INC.	
CENTRIC HEALTH CORPORATION	
CIPHER PHARMACEUTICALS INC.	
CLEARSTREAM ENERGY SERVICES INC.	
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	
COMPAGNIE MINIÈRE D'ESPOIR D'OR LIMITEE	
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	
DIFFERENCE CAPITAL FINANCIAL INC.	
EMERALD HEALTH THERAPEUTICS, INC.	
ENTREPRISES INTERNATIONALES DE PROSPECTION	
FIDUCIE D'ACTIFS DURABLES NON TRADITIONNELS DREAM	
FIDUCIE D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER PARTNERS	
FILO MINING CORP.	
FIRM CAPITAL MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION	

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*Date du
document

FORTUNE BAY CORP.
 GABRIEL RESOURCES LTD.
 GLACIER MEDIA INC.
 GVIC COMMUNICATIONS CORP.
 HPQ-SILICON RESOURCES INC.
 INTELLIPHARMACEUTICS INTERNATIONAL INC.
 IVANHOE MINES LTD.
 JAGUAR FINANCIAL CORPORATION
 JOURNEY ENERGY INC.
 KNEAT.COM, INC.
 LEGEND POWER SYSTEMS INC.
 MAYA OR & ARGENT INC.
 MINES DE LA VALLEE DE L'OR LTEE
 MOGO FINANCE TECHNOLOGY INC.
 NEOVASC INC.
 NEW MILLENNIUM IRON CORP.
 NEXJ HEALTH HOLDINGS INC.
 NOVRA TECHNOLOGIES INC.
 NUINSCO RESOURCES LIMITED
 NUVO PHARMACEUTICALS INC.
 PAN GLOBAL RESOURCES INC.
 PIERIDAE ENERGY LIMITED
 PROFOUND MEDICAL CORP.
 QUINSAM CAPITAL CORPORATION
 RESSOURCES ALTAI INC.
 RESSOURCES CERRO DE PASCO INC.
 RESSOURCES KOMET INC. (LES)
 SIERRA METALS INC.
 SOLUTIONS GLOBALES MOBI724 INC.
 SPECTRAL MEDICAL INC.
 SRG GRAPHITE INC.
 STREET CAPITAL GROUP INC.
 TERAGO INC.
 TETRA BIO-PHARMA INC.

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*Date du
document

UNIGOLD INC.
 VAL-D'OR MINING CORPORATION
 VILLAGE FARMS INTERNATIONAL, INC.

*NOTICE ANNUELLE*Date du
document

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
CANADA GOOSE HOLDINGS INC.	2019-03-31
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2019-03-30
LEGG MASON, INC.	2019-03-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2019-03-31
RESSOURCES FALCO LTEE.	2018-06-30
VELAN INC.	2019-02-28
AVIS SUR L'EMPLOI DU PRODUIT MAVAN TECH OPPORTUNITY FUND #1	2018-12-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
5N Plus Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
5N Plus Inc.	1	O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	16 187	3.1207	QC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	16 187	2.8815	QC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	16 187	2.8106	QC
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	16 187	2.7976	QC
		O	2019-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	2.8298	QC
ADVANZ PHARMA Corp. (formerly Concordia International Corp.)								
<i>Limited Voting Shares</i>								
Solus Alternative Asset Management LP	3							
Certain funds and accounts managed by Solus Alternative Asset Management LP and/or subsidiaries thereof	PI	O	2019-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.4820	ON
		O	2019-05-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	17.0380	ON
		O	2019-05-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.6740	ON
		O	2019-05-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.0700	ON
AEterna Zentaris Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Egbert, Carolyn	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Limoges, Gérard A.	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Norton, Brent Henry Barry	4	O	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	30 000		QC
		M	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Pollack, Jonathan	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Smith Hoke, Robin	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 000		QC
Aimia Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aimia Inc.	1	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	34 883 702	4.3000	QC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(34 883 702)		QC
Mittleman Investment Management, LLC	3							
Mittleman Investment Management, LLC	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(314)	3.1900USD	QC
		O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 220	3.8600	QC
		O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	382 600	3.8500	QC
		O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	2.8188USD	QC
Air Canada								
<i>Class B Voting Shares</i>								
Air Canada	1	O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	40.1540	QC
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	85 000	39.6105	QC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)		QC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	85 000	40.4340	QC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)		QC
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	40.8945	QC
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
		O	2019-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	40.8524	QC
		O	2019-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
		O	2019-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	40.7799	QC
		O	2019-05-29	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		QC
Green, Michael	4	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.7100	QC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	40.7200	QC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	40.7200	QC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.7300	QC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.7400	QC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.7400	QC
Akita Drilling Ltd.								
<i>Actions sans droit de vote</i>								
Dease, Colin	5	O	2018-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	5 000	4.3000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					d'actionnariat			
Titre Initié Porteur inscrit		M	2018-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.3000	AB
		O	2018-12-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 500	4.0000	AB
		M	2018-12-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	4.0000	AB
		O	2018-12-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 200	3.8900	AB
		M	2018-12-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.8900	AB
		O	2019-01-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	800	3.9400	AB
		M	2019-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.9400	AB
		O	2019-05-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	2.9600	AB
		M	2019-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9600	AB
		O	2019-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	2.8300	AB
		M	2019-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.8300	AB
		O	2019-05-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	2.9100	AB
		M	2019-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9100	AB
	Hensel, Fred	5	O	2019-01-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15 000	3.9100
	M	2019-01-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.9100	AB	
Alamos Gold Inc.								
<i>Droits Stock Appreciation Rights</i>								
Parsons, Scott Kyle	5	O	2019-05-28	D	58 - Expiration de droits de souscription	(16 000)	8.9500	ON
<i>Options</i>								
Barwell, Christine	5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(16 666)	8.9500	ON
Cormier, John Andrew	5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(51 666)	8.9500	ON
Fisher, Gregory S.	5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	8.9500	ON
McCluskey, John	4, 5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	8.9500	ON
Porter, James	5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(120 000)	8.9500	ON
Alaris Royalty Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ostrow, Shawn	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Driscoll, Darren John	5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(130 285)		AB
ERVIN, MICHAEL DONALD	5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		AB
FRAZER, AMANDA MAI	5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(15 000)		AB
King, Stephen Walter	4, 5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(240 000)		AB
KRAWETZ, CURTIS JAMES	5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(37 275)		AB
Algonquin Power & Utilities Corp.								
<i>Fixed-to-Floating Rate Subordinated Notes - Series 2019-A</i>								
Jarratt, Christopher Kenneth	5	O	2009-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-23	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 500 000.00		ON
Robertson, Ian Edward	5	O	2009-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-23	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 500 000.00		ON
Anaconda Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bullock, Kevin	4, 5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2950	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.3000	ON
<i>Droits de souscription</i> Levesque, Jacques	4	O	2019-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i> Levesque, Jacques	4	M	2019-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		ON
		O	2017-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		ON
Aritzia Inc. <i>Options</i> Kwan, Karen	5	O	2019-05-14	D	50 - Attribution d'options	17 889		BC
<i>Restricted Share Unit</i> Kwan, Karen	5	O	2018-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 788		BC
Artis Real Estate Investment Trust <i>Actions privilégiées Series A</i> Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(8 600)		MB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	22.0495	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i> Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(11 500)		MB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	20.7088	MB
<i>Actions privilégiées Series G</i> Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(11 000)		MB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	22.0480	MB
<i>Parts</i> Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	324 485	11.6997	MB
ATCO LTD. <i>Actions sans droit de vote Class I</i> Beattie, Adam M.	7	O	2018-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	291	39.6500	AB
		O	2019-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	102	43.3000	AB
		O	2019-05-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	45.6900	AB
DeChamplain, Dennis A	7	O	2019-03-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	238	38.5600	AB
Athabasca Oil Corporation <i>Actions ordinaires</i> Downey, Anne	4	O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8700	AB
B2Gold Corp. <i>Actions ordinaires</i> Scott, Brian	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.1500	BC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.4600	BC
<i>Options</i> Scott, Brian	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	3.1500	BC
Badger Daylighting Ltd. <i>Deferred Shares</i> Best, Catherine May	4	O	2019-05-24	D	46 - Contrepartie de services	2 068	48.2600	AB
Billing, Grant Donald	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 068		AB
Derwin, William	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 753		AB
Lingard, William John	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 068		AB
Mihaichuk, Garry Paul	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 040		AB
Roane, Glen Dawson	4	O	2019-05-24	D	46 - Contrepartie de services	2 068		AB
		O	2019-05-24	D	46 - Contrepartie de services	724		AB
Ballard Power Systems Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Murray, Jay Francis	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	3 000	1.8000	BC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	5.5000	BC
<i>Options</i>								
Murray, Jay Francis	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	1.8000	BC
Banque Canadienne Imperiale de Commerce								
<i>Actions ordinaires</i>								
Glass, Kevin A.	5	O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	8 060	70.6600	ON
<i>Options</i>								
Glass, Kevin A.	5	O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	(8 060)	70.6600	ON
Banque de Montréal								
<i>Deferred Share Units</i>								
Babiak, Jan	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	724	103.6000	QC
Brochu, Sophie	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	519	103.6000	QC
Broderick, Craig Wyeth	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	567	103.6000	QC
Cope, George	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	555	103.6000	QC
Edwards, Christine A.	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	724	103.6000	QC
Eichenbaum, Martin Stewart	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	603	103.6000	QC
Farmer, Ron	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	712	103.6000	QC
Harquail, David	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	519	103.6000	QC
Huber, Linda Susan	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	603	103.6000	QC
Mitchelmore, Lorraine	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	603	103.6000	QC
Orsino, Philip	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	555	103.6000	QC
Prichard, John Robert Stobo	4, 7	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 026	103.6000	QC
RICHER LA FLÛCHE, ERIC	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	519	103.6000	QC
Wilson III, Don Matthew	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	760	103.6000	QC
Banque Royale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
McGregor, Alex Douglas	5	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	74.3920	QC
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	104.4635	QC
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
guzman, douglas antony	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 230	104.7100	QC
Hepworth, Graeme Ashley	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	38	104.7100	QC
McGregor, Alex Douglas	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 126	104.7100	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	104.7100	QC
Ross, Bruce Washington	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	121	104.7100	QC
<i>Droits Multi-Year Deferred Share Units</i>								
McGregor, Alex Douglas	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	935	104.7100	QC
<i>Droits Performance Deferred Share Units</i>								
Bolger, Rod	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	442	104.7100	QC
Dobbins, Michael	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	258	104.7100	QC
Gottschling, Helena	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	145	104.7100	QC
guzman, douglas antony	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 174	104.7100	QC
Hepworth, Graeme Ashley	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	243	104.7100	QC
McGregor, Alex Douglas	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 627	104.7100	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 073	104.7100	QC
McLaughlin, Neil	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	371	104.7100	QC
Ross, Bruce Washington	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	604	104.7100	QC
Tory, Jennifer Anne	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	584	104.7100	QC
<i>Droits RBC Share Units</i>								
Dobbins, Michael	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	14	104.7100	QC
Gottschling, Helena	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	13	104.7100	QC
Tory, Jennifer Anne	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	104.7100	QC
<i>Options</i>								
McGregor, Alex Douglas	5	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	74.3920	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Birchcliff Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gerlach, Debra	4							
TD Greenline Investment Account	PI	O	2019-05-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.4000	AB
Humphreys, David	5							
RBC Dominion Securities - TFSA - DH	PI	O	2019-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	3.2500	AB
RBC Dominion Securities RESP Account	PI	O	2019-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 050	3.2500	AB
RBC Dominion Securities RRSP Account - DH	PI	O	2019-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 350	3.2500	AB
Bonavista Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Estep, Rochelle Lee	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 684	0.7100	AB
<i>Parts Deferred Share Units</i>								
Brown, Ian Stephen	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 672	0.7400	AB
Jang, Theresa	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 824	0.7400	AB
<i>Restricted Share Awards (RSA)</i>								
Estep, Rochelle Lee	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	0.7100	AB
Boralex inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kernaghan, Edward Hume	4							
Kernwood Limited	PI	O	2006-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-15	I	97 - Autre	2 482 800		QC
Brookfield Asset Management Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>								
Brookfield Asset Management Inc.	1	O	2019-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 891	47.1821USD	ON
		M	2019-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 891	47.1821USD	ON
		O	2019-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	63.5000	ON
		M	2019-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	200	63.5000	ON
		O	2019-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	26 068	47.0143USD	ON
		O	2019-05-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(26 068)		ON
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	26 068	47.0372USD	ON
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	243 569	63.1370	ON
		O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(26 068)		ON
		O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(243 569)		ON
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	26 068	46.8791USD	ON
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	62.8822	ON
		O	2019-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(26 068)		ON
		O	2019-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(25 000)		ON
		O	2019-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 891)		ON
		O	2019-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(200)		ON
Cockwell, Jack Lynn	4, 6	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	187 000	64.3800	ON
		M	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(187 000)	64.3800	ON
Madon, Cyrus	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	127 223		ON
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 223)	47.0911USD	ON
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	48 000		ON
		O	2019-05-21	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(48 000)		ON
Shah, Sachin G.	5	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	63.1460	ON
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	62.7640	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>								
Madon, Cyrus	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	15.4534USD	ON
Brookfield Renewable Partners L.P.								
<i>Unit Appreciation Rights of BPUSHA</i>								
DEEDY, THOMAS EDWARD	7	O	2019-05-23	D	59 - Exercice au comptant	(21 000)	43.0664	ON
BSR Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Bailey, John Stanley	4, 5, 3							
Bailey Properties LLC Performance Plan Trust	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 695	10.3100USD	ON
Labatte, Neil Joseph	4	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	10.1900USD	ON
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	10.2100USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	10.3100USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	10.3050USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.3200USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	10.3000USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	10.3100USD	ON
CAE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Branco, Sonya	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	4 050	14.6600	QC
		O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	2 600	15.1400	QC
		O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	11 250	16.1500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	35.2100	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	35.1443	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	35.1208	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108)	35.0743	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(141)	35.0382	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(155)	34.9094	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.8823	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	34.8200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.8675	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.8985	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	34.8738	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	34.8868	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.9057	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(141)	34.9148	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.8828	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(124)	34.8650	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(248)	34.9342	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.9500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.8744	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.8020	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	34.7910	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.8601	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.7882	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	34.7263	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.6515	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.7401	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140)	34.6366	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.5685	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	34.5350	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.5942	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(123)	34.6262	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(124)	34.5382	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	34.4044	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(154)	34.4044	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.3541	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126)	34.3151	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.2007	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	34.1744	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126)	34.1275	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.0560	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.0186	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.0100	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.0441	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	33.9914	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	33.9600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125)	33.9636	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	33.9583	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.5771	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(107)	34.6363	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.6488	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.6443	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.6729	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.7486	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.7358	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126)	34.7725	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	34.7725	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.7433	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(783)	34.7803	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.7259	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(767)	34.7200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 197)	34.7247	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.7279	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 610)	34.7352	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	34.6794	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	34.6944	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.6600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.6557	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(170)	34.6478	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(169)	34.6209	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(123)	34.6200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(111)	34.6036	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(338)	34.5868	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(123)	34.5800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(140)	34.5751	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(124)	34.5451	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(323)	34.5250	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(742)	34.5100	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(124)	34.5174	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(106)	34.5045	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 312)	34.4602	QC
	O		2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	20 275	22.1700	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(122)	35.2100	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	35.1599	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	35.1200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(137)	35.1056	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	35.0667	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	35.0312	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(173)	34.9080	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.8863	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	34.8249	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.8451	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.9196	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172)	34.8759	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172)	34.8872	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.9050	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.9366	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.8800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	34.8788	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.8617	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260)	34.9393	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.9500	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	34.8824	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	34.8013	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.7679	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.8366	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.8590	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.7764	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.7433	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	34.6721	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	34.7159	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.7164	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(641)	34.5800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.5667	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	34.5350	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	34.5943	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	34.6264	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.5391	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.4863	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.3651	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.3600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.3200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	34.2373	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.1904	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.1566	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	34.1243	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	34.0544	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.0200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	34.0100	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.0354	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.0250	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	33.9625	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(172)	33.9631	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	33.9584	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.5750	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(116)	34.6302	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(106)	34.6344	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.6583	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.6417	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.7267	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	34.7442	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.7400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	34.7800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.7345	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(902)	34.7806	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Titre Initié Porteur inscrit		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	37.7255	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(868)	34.7200	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 354)	34.7247	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.7275	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.7384	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 736)	34.7350	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157)	34.6794	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(156)	34.6945	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(206)	34.6600	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	34.6442	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.6509	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	34.6456	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(191)	34.6209	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139)	34.6200	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	34.6033	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	34.6092	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	34.5525	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	34.5336	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(295)	34.5250	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 156)	34.5100	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121)	34.5186	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(116)	34.5039	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 750)	34.4602	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.6457	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80	34.5400	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 885	34.5200	QC	
	Colabatistto, Gennaro	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	78 600	14.6600	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(471)	35.2100	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	35.1950	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	35.1500	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	35.1350	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	35.1200	QC
			O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130)	35.1267	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(138)	35.1215	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	35.0875	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	35.0700	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	35.0600	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	35.0200	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	35.0175	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(538)	34.8812	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.9186	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(605)	34.8700	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(538)	34.8250	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.8000	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(537)	34.8900	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.9600	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.9100	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8850	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(537)	34.8800	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	34.8717	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(402)	34.8750	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	34.8950	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(402)	34.9050	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	34.9300	QC	
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 276)	34.9500	QC	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8650	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.8600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.8733	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.9400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(133)	34.9536	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(404)	34.8597	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	34.8400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(604)	34.7500	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.7333	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8050	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.8200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8450	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8625	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.8300	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.7433	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(536)	34.7300	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.7141	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(604)	34.6500	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6550	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 206)	34.7400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	34.7403	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6700	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 689)	34.5800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(202)	34.5700	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5550	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(402)	34.5400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(471)	34.5300	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.5900	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(335)	34.6000	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5950	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(538)	34.6264	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	34.5387	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5350	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5425	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.3800	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	34.3651	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.3600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.3400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(335)	34.3200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.3069	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	34.2025	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	34.1900	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.1908	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	34.1500	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.1400	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.1200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	34.1250	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.1425	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(738)	34.0200	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(604)	34.0100	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.0101	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.0433	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.0600	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.0500	QC
	O		2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	33.9700	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(470)	33.9650	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(470)	33.9600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	33.9550	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	33.9667	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	33.9500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.5850	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268)	34.6300	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(402)	34.6400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(119)	34.6233	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6267	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(672)	34.6200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(149)	34.6425	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(605)	34.6850	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6650	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6250	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6350	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6900	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 383)	34.7250	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.7550	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(606)	34.7800	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109)	34.7288	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(159)	34.7572	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 432)	34.7803	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.7525	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.7050	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 365)	34.7200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.7150	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.7275	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(403)	34.7383	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 731)	34.7350	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(939)	34.6600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(605)	34.6944	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(605)	34.6450	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6475	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(201)	34.6517	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(740)	34.6209	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(470)	34.6100	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(134)	34.6025	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(202)	34.5650	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.5450	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(202)	34.5450	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 547)	34.5250	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 555)	34.5100	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(117)	34.5215	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(336)	34.4800	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 404)	34.4600	QC
Fortier, Michael M	4	O	2019-05-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(6 000)		QC
		O	2019-05-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 000)		QC
Gagnon, Hélène Violaine	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	18 150	15.1400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	35.0000	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	34.9700	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.9500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.9400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	35.0100	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.0200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	34.9900	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	34.9800	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.9600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	34.6900	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.5600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	34.5400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.5100	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.4200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	34.3300	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	34.2300	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	34.2500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.1200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.1422	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	34.1400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112)	34.1195	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.1300	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.1000	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	34.0900	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	34.0800	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.0700	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	34.0600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.0300	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.0352	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(110)	34.0218	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(190)	34.0261	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.0500	QC
	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.0200	QC	
	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	33.8500	QC	
	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.9300	QC	
	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(88)	33.9700	QC	
Grenier, Pascal	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	3 450	11.0200	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	34.5600	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	34.5520	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	34.5500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.5450	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	34.5400	QC
	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	34.5300	QC	
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>								
Branco, Sonya	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(4 050)	14.6600	QC
		O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(2 600)	15.1400	QC
		O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(11 250)	16.1500	QC
		O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(20 275)	22.1700	QC
Colabattisto, Gennaro	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(78 600)	14.6600	QC
Gagnon, Hélène Violaine	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(18 150)	15.1400	QC
Grenier, Pascal	5	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 450)	11.0200	QC
Calian Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Basler, Raymond Gregory	4	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	33.5000	ON
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	33.5600	ON
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(214)	33.9800	ON
Canadian Utilities Limited								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Pieppgrass, Steven R.	7	O	2019-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	35.6500	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
	M		2019-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	35.6400	AB
Canlan Ice Sports Corp. <i>Actions ordinaires</i>								
Gellard, Michael F.	5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8200	BC
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75	4.8000	BC
Canoe EIT Income Fund <i>Parts de fiducie</i>								
Chernoff, M. Bruce	4, 3							
Alpine Capital Corp.	PI	O	2019-05-23	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	443 000	11.3000	AB
Canuc Resources Corporation <i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0350	ON
CanWel Building Materials Group Ltd. <i>Actions ordinaires</i>								
Doman, Amar	4							
The Futura Corporation	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.6100	BC
		O	2019-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	4.5787	BC
		O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	4.6000	BC
		O	2019-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 800	4.6270	BC
Capital Power Corporation <i>Actions ordinaires</i>								
DeNeve, Bryan	5	O	2019-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	30.2032	AB
Cargojet Inc. <i>Common Voting Shares</i>								
Dickinson, Arlene	4	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	171	80.5863	ON
Godfrey, Paul Victor	4	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	171	80.5863	ON
Webster, John Philip	4	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	171	80.5863	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Crane, James Robert Crane	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		ON
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(500)	80.5863	ON
Dickinson, Arlene	4	O	2018-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	372		ON
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(372)	80.5863	ON
Godfrey, Paul Victor	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	372		ON
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(372)	80.5863	ON
Webster, John Philip	4	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	372		ON
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(372)	80.5863	ON
<i>Variable Voting Shares</i>								
Crane, James Robert Crane	4	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	230	80.5863	ON
Caribbean Utilities Company, Ltd. <i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>								
Hawkes, R. Scott	4	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Ritch, David E.	4	O	2019-05-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	266	15.0200USD	ON
<i>Class B Preference Shares</i>								
Hawkes, R. Scott	4	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
CCL Industries Inc. <i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Sellors, James Andrew	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	12 500	27.4780	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Galifi, Vincent Joseph	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Guillet, Edward	4	O	2019-05-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(70 177)		ON
Horn, Alan Douglas	4	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Keller-Hobson, Kathleen	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Lang, Erin Melissa	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 178	59.7000	ON
Lang, Stuart W.	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Muzyka, Douglas W.	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Peddie, Tom	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Shapansky, Mandy	4	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	628	59.7000	ON
Options								
Sellors, James Andrew	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	27.4780	ON
Cenovus Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sandhar, Karamjit Singh	5	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 889	12.0300	AB
		M	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 888	12.0300	AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3)	11.7400	AB
BMO RRSP	PI	O	2018-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-21	I	97 - Autre	4 051		AB
RRSP	PI	O	2019-05-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18	11.7200	AB
		M	2019-05-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	11.7200	AB
		O	2019-05-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	11.7400	AB
		O	2019-05-21	I	97 - Autre	(4 051)		AB
Cequence Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mowbray, Allan George	5	O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4500	AB
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4450	AB
Cervus Equipment Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cervus Equipment Corporation	1	O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.1124	AB
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	13.1000	AB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	12.9244	AB
Sobic, Daniel Dragan	4	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.7974USD	AB
		M	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.7974USD	AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.7469USD	AB
		M	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.7469USD	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.5511USD	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6032USD	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6087USD	AB
CES Energy Solutions Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aulicino, Anthony Michael	5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.2250	AB
CGI inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Dube, Benoit	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	5 000	15.3800	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	98.1025	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	98.0900	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	98.1500	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	98.1400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	98.1207	QC
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.3800	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	98.2700	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	98.4925	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	98.4533	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	98.4790	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	98.4590	QC
Hurlebaus, Timothy	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	1 562	39.4700	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 562)	97.7229	QC
<i>Options</i>								
Dube, Benoit	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	15.3800	QC
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.3800	QC
Hurlebaus, Timothy	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(1 562)	39.4700	QC
Champion Iron Limited								
<i>Options</i>								
Boucratie, Steve	5	O	2019-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	360 000	2.5300	ON
Chesswood Group Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Souverain, Gary	7	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	7.5900USD	ON
Chinook Tye Industry Limited								
<i>Options</i>								
Blodgett, Alex Wentworth	4	O	2013-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-08	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1500	BC
Feuerstein, Stefan	4, 5	O	2018-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-08	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1500	BC
MacLeod, Kenneth	4	O	2012-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	30 000		BC
Morandi, Claudio	4	O	2018-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-08	D	50 - Attribution d'options	175 000	0.1500	BC
Choice Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Wasti, Rashid	7	O	2016-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	13.8600	ON
		O	2017-12-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	13.0500	ON
		O	2018-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.8800	ON
		O	2018-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.1600	ON
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	13.5760	ON
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	13.5900	ON
RSP	PI	M	2016-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	13.8600	ON
		M	2017-12-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	13.0500	ON
		M	2018-02-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	11.8800	ON
		M	2018-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	12.1600	ON
Chorus Aviation Inc.								
<i>Droits (Ongoing Long-Term Incentive Plan)</i>								
Lopes, Dennis Michael Laranjeira	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	66 313	7.5400	NS
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Finn, Sean	5	O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(333)	123.2400	QC
		O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	11 334	67.0000	QC
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 334)	124.5458	QC
<i>Options</i>								
Finn, Sean	5	O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	(11 334)	67.0000USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3	PI	O	2019-05-21	I 38 - Rachat ou annulation	(111 987)	37.8600	AB
			O	2019-05-22	I 38 - Rachat ou annulation	(111 987)	37.5600	AB
			O	2019-05-23	I 38 - Rachat ou annulation	(111 987)	36.4900	AB
			O	2019-05-24	I 38 - Rachat ou annulation	(111 987)	36.7500	AB
			O	2019-05-27	I 38 - Rachat ou annulation	(111 987)	37.1000	AB
Condor Petroleum Inc.								
<i>Options</i>								
Hatcher, William Bradley	5	O	O	2019-05-27	D 52 - Expiration d'options	(2 500)		AB
Quilty, Stanley Martin	5	O	O	2019-05-27	D 52 - Expiration d'options	(2 500)		AB
Constellation Software Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Leonard, Mark Henri	4, 5							
Industrial Alliance	PI	O	O	2019-05-28	I 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(100)	1205.0000	ON
Corporation Aurifère Monarques								
<i>Actions ordinaires</i>								
Baril, Michel	4	O	O	2019-05-21	D 51 - Exercice d'options	100 000	0.1400	QC
<i>Options</i>								
Baril, Michel	4	O	O	2019-05-21	D 51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1400	QC
CORPORATION AURIFÈRE ORIGIN (anciennement Corporation d'Investissements OneCap)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Depatie, Jean	4, 3	O	O	2019-05-23	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0900	QC
Gosselin, Réjean	4, 5	O	O	2019-05-22	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0900	QC
		O	O	2019-05-24	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0900	QC
Corporation Fiera Capital (anciennement Fiera Sceptre Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
DUHAMEL, VINCENT	5	O	O	2019-05-27	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.7500	QC
			O	2019-05-27	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.6800	QC
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	11.6900	QC
Lemay, Jean-Philippe	5	O	O	2019-05-20	D 51 - Exercice d'options	11 854	12.3021	QC
			M	2019-05-20	D 51 - Exercice d'options	11 854	8.4353	QC
			O	2019-05-20	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 854)	12.3021	QC
<i>Options</i>								
Lemay, Jean-Philippe	5	O	O	2019-05-20	D 51 - Exercice d'options	(11 854)	12.3021	QC
			M	2019-05-20	D 51 - Exercice d'options	(11 854)	8.4353	QC
Corporation TC Énergie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Diakow, David A.	7	O	O	2019-05-28	D 51 - Exercice d'options	6 413	47.0900	AB
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 013)	66.8800	AB
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.8700	AB
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	66.8600	AB
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	66.8750	AB
Eckert, James	7	O	O	2016-07-01	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
			O	2019-05-22	D 51 - Exercice d'options	5 732	62.1400	AB
			O	2019-05-22	D 51 - Exercice d'options	5 638	56.8900	AB
			O	2019-05-22	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 732)	65.1635	AB
			O	2019-05-22	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 338)	65.1635	AB
			O	2019-05-22	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	65.1605	AB
Gateman, Richard N.	5	O	O	2019-05-28	D 51 - Exercice d'options	8 000	47.0900	AB
			O	2019-05-28	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	66.8600	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	66.8500	AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	66.8400	AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.8300	AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	10 129	56.5800	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.6000	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.5950	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 429)	65.5900	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	65.5800	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(858)	65.5705	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	65.5700	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 642)	65.5600	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.5412	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.5400	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	65.5300	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.5350	AB
Wilson, Stephanie	7	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	8 862	48.4400	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	65.2700	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	65.2600	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.2500	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(135)	65.2447	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(227)	65.2410	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	65.2400	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.2300	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.1600	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.1400	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.1477	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.1500	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.1300	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	65.0900	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.0800	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	65.0700	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	65.1100	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.0944	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.0973	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.1000	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	65.0959	AB
<i>Options Granted Feb 19, 2015 @ \$56.58 CDN (expire Feb 19, 2022)</i>								
Jacobucci, Robert C.	7	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(10 129)		AB
<i>Options Granted February 15, 2013 @ \$47.09 CDN</i>								
Diakow, David A.	7	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	(6 413)		AB
Gateman, Richard N.	5	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		AB
<i>Options Granted February 22, 2017 @ \$62.14 (expire Feb 22, 2024)</i>								
Eckert, James	7	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(5 732)		AB
<i>Options Granted March 22, 2016 @ \$48.44 CDN (expire March 22, 2023)</i>								
Wilson, Stephanie	7	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(8 862)		AB
<i>Options Options Granted Feb 21 2018 @ \$56.89 CDN Exp: Feb 21 2025</i>								
Eckert, James	7	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(5 638)		AB
Corus Entertainment Inc.								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Pew, Paul Kenneth	6							
G3 Capital Partners	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	6.2964	ON
Shaw, JR	3							
Shaw Family Foundation	PI	O	2019-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	6.1990	ON
Crescita Therapeutics Inc.								
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Chicoine, Daniel	4, 5	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
Colas, Jean	5	O	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.7800	ON
Copeland, David A.	4	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
Dobranowski, Anthony Edward	4	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
London, John	4	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
Schlader, Thomas	4	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.7800	ON
Tremblay, Jean-François	4	O	2019-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.7800	ON
		M	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.7800	ON
Crew Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Shay, Ryan	4	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.9645	AB
Crown Capital Partners Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Roane, Glen Dawson	4	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 725)	8.6405	AB
Cymat Technologies Ltd.								
<i>Options</i>								
Deyannis, Angie	5	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		ON
Gill, Jon David	4	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
Johnson, Harold James	5	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		ON
Kleebaum, Darryl Gregory	5	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	150 000		ON
Liik, Michael M.	4, 5	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	500 000		ON
Mazza, Martin Joseph	4	O	2019-05-23	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
Detour Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
McMullen, Michael James	4, 5							
Wildville Enterprises Pty. Ltd. (as trustee for McMullen Family Trust)	PI	O	2019-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	11.8500	ON
		O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	11.8300	ON
Whittaker, Dawn Patricia	4	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	11.9600	ON
Diagnos Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hébert, Georges	4	O	2017-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	875 000		QC
		O	2017-02-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.1550	QC
		O	2019-04-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(967 500)		QC
<i>Options</i>								
Hébert, Georges	4	O	2017-01-27	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1550	QC
		O	2019-04-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(450 000)		QC
DIRTT Environmental Solutions Ltd.								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Gosling, Geoffrey William	5	O	2019-05-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 184	7.8400	AB
		M	2019-05-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 184	7.8400	AB
<i>Options</i>								
Gosling, Geoffrey William	5	O	2019-05-17	D	50 - Attribution d'options	120 552	7.8400	AB
Dream Industrial Real Estate Investment Trust								
<i>Deferred Trust Units</i>								
Schiff, Vicky Lee	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 743)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts</i>								
Schiff, Vicky Lee	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 743		ON
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(646)	11.7400	ON
Dream Office Real Estate Investment Trust								
<i>Droits déferred trust units</i>								
BIERBAUM, DETLEF	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 650)		ON
GAVAN, JANE	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 000)		ON
		O	2019-05-23	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 606)	23.6400	ON
<i>Parts de fiducie Series A</i>								
BIERBAUM, DETLEF	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 650		ON
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 650)	23.5625	ON
Cooper, Michael	4, 7, 5							
Dream Asset Management Corporation	PI	O	2019-05-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 400	23.4973	ON
Dream Asset Management Corporation	5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 400	23.4973	ON
GAVAN, JANE	4	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 394		ON
East Coast Investment Grade Income Fund								
<i>Parts</i>								
Arrow Capital Management Inc.	7							
East Coast Investment Grade II Fund	PI	O	2019-05-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	9.3200	ON
		O	2019-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	9.4400	ON
		O	2019-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.3500	ON
		O	2019-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	9.5000	ON
Emera Incorporated								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bennett, Robert Ross	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	7 050	34.8000	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	14 800	32.3500	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	32 400	42.7100	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	24 075	46.1900	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	18 150	45.1600	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	10 500	39.9300	NS
Marchand, Bruce	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	12 000	32.3500	NS
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	51.5800	NS
O'Connor, Wayne David	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	3 300	34.8000	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	9 675	42.7100	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	6 500	45.1600	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	5 075	39.9300	NS
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 550)	51.6146	NS
<i>Options</i>								
Bennett, Robert Ross	5	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(7 050)	34.8000	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(14 800)	32.3500	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(32 400)	42.7100	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(24 075)	46.1900	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(18 150)	45.1600	NS
		O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(10 500)	39.9300	NS
		M	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(10 500)	39.9300	NS
Marchand, Bruce	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	32.3500	NS
O'Connor, Wayne David	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(3 300)	34.8000	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(9 675)	42.7100	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	45.1600	NS
		O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(5 075)	39.9300	NS
Emgold Mining Corporation								
<i>Options</i>								
MacRitchie, Andrew	4	O	2019-05-13	D	50 - Attribution d'options	75 000		BC
Watkinson, David George	4, 7, 5O		2019-05-17	D	50 - Attribution d'options	350 000	0.2000	BC
Encana Corporation								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Code, Corey Douglas	7	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.0900	AB
Tax Free Savings Account	PI	O	2019-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.0900	AB
Suttles, Douglas James	4, 5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	6.0000USD	AB
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	6.0167USD	AB
Enerflex Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	400	11.8300	AB
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.1500	AB
<i>Options</i>								
Goertzen, John Blair	4, 5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(400)	11.8300	AB
European Focused Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
European Focused Dividend Fund	1	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.0500	AB
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.0500	AB
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	7.9675	AB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	7.9521	AB
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	7.9406	AB
Exco Technologies Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kernaghan, Edward Hume	4, 3							
Kernwood Limited	PI	O	2009-01-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	5 327 700		ON
Kernaghan, Edward James	3							
Kernwood Limited	PI	O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 327 700)		ON
EXPLOR RESOURCES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dupont, Chris	4, 5	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0200	QC
Exploration Typhon Inc.								
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>								
McDonald, David	4, 5	O	2019-05-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(757 142)	0.0350	QC
REER	PI	O	2019-05-21	I	90 - Changements relatifs à la propriété	757 142	0.0350	QC
Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream								
<i>Deferred Trust Units</i>								
GAVAN, JANE	7	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 554)		ON
		O	2019-05-23	D	58 - Expiration de droits de souscription	(832)	7.4900	ON
		O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 451)		ON
		O	2019-05-23	D	58 - Expiration de droits de souscription	(777)	7.4900	ON
<i>Parts</i>								
GAVAN, JANE	7	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	722		ON
		O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	674		ON
Finning International Inc.								
<i>Options</i>								
Amar, Juan Pablo	5	O	2019-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 297		BC
		M	2019-05-15	D	50 - Attribution d'options	11 297		BC
Maini, Eddy Enrico Bernardo	5	O	2019-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-15	D	50 - Attribution d'options	11 682		BC
<i>Performance Share Units</i>								
Maini, Eddy Enrico Bernardo	5	O	2019-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 138		BC
<i>Restricted Share Unit (RSU)</i>								
Amar, Juan Pablo	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(4 897)		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Breukels, Cornelis Mauritius H.J.	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(987)		BC
Chavez, Cristian	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 435)		BC
Cummings, David William	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(4 563)		BC
Damjanic Yutronic, Pedro Antonio	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 173)		BC
Day, Russell Willard	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 608)		BC
Erdman, Jeff	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 292)		BC
Guridi, Sebastian Tomas	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(6 021)		BC
Hale, Mona	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 173)		BC
Harrod, Darcy Joel	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 476)		BC
Hiley, Chad, Stephen	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(3 968)		BC
Hogg, Mark Stephen	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 088)		BC
Maini, Eddy Enrico Bernardo	5	O	2019-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 379		BC
Marchese, Marchello	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(5 833)		BC
Marks, Anna Pia	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(6 653)		BC
Murdoch, Heather Jane	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 173)		BC
Nielsen, Steven Mathew	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(10 800)		BC
Palaschuk, Gregory	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(1 723)		BC
Parkes, Kevin	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(4 666)		BC
Primrose, David Francis Neil	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(2 777)		BC
Thomson, Scott	5	O	2019-05-24	D	59 - Exercice au comptant	(37 386)		BC
Firan Technology Group Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bourne, Bradley Collier	5	O	2019-05-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	3.2800	ON
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	3.2800	ON
First Capital Realty Inc.								
<i>Reçus de versement</i>								
Segal, Dori	4	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	10.6400	ON
First Majestic Silver Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hernandez Aguilar, Jose Ramon	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Hernandez Aguilar, Jose Ramon	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
First Mining Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bouchard, Michel	4	O	2019-05-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2700	BC
REER	PI	M	2019-05-16	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2700	BC
Engquist, Kenneth	5	O	2019-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	75 000	0.2700	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Engquist, Kenneth	5	O	2019-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-16	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	37 500	0.4000	BC
<i>Options</i>								
Engquist, Kenneth	5	O	2019-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-04-29	D	50 - Attribution d'options	2 000 000	0.4000	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
Flow Capital Corp. (formerly LOGiQ Asset Management Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lobo, Vernon Kilimanjaro Capital Inc.	4	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1150	ON
			O	2019-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1150	ON
			O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 000	0.1150	ON
			O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1150	ON
Fonds de placement immobilier Cominar									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cohen, Mitchell Steven	4	O	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
			M	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Kasha Properties Inc. George, Zachary R.	4	PI	O	2019-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
FrontFour Capital Group LLC Managed Accounts	PI	O	O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.9545	QC
Iris Fund II	PI	O	O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 200	11.9691	QC
Iris Fund III L.P.	PI	O	O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	11.9669	QC
Iris Fund IV	PI	O	O	2019-01-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
			O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	12.0249	QC
			O	2019-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	11.9998	QC
			O	2019-05-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134 400	12.0771	QC
<i>Parts différées</i>									
Beaubien, Christine	4	O	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Cohen, Mitchell Steven	4	O	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Fonds de Placement Immobilier H&R									
<i>Options</i>									
Rutman, Ronald C.	4	O	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	(16 667)	15.4200	ON
<i>Parts</i>									
Rutman, Ronald C.	4	O	O	2019-05-21	D	51 - Exercice d'options	16 667	15.4200	ON
<i>Restricted Share Units</i>									
Lapointe, Philippe	5	O	O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(11 606)		ON
			O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	287 644	23.3100	ON
Fonds de placement immobilier PRO									
<i>Parts de société en commandite Class B, 1 trust special voting unit per Class B</i>									
Aghar, Peter Can-Industrial Portfolio Venture I Limited Partnership	4	PI	O	2019-05-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(94)		QC
Jadavji, Shenoor Can-Industrial Portfolio Venture I Limited Partnership	4	PI	O	2019-05-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(94)		QC
Lotus Pacific (1750 JBM) Investments Inc.	PI	O	O	2019-05-23	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	94		QC
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD									
<i>Parts</i>									
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3	PI	O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	15.7500	ON
			O	2019-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.9900	ON
			O	2019-05-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.9900	ON
Fonds mondial de dividendes des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique									
<i>Parts de fiducie</i>									
Global Real Estate & E-Commerce Dividend Fund	1	O	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.2330	AB
			O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.3013	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.2529	AB
Fortis Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Roberts, Jamie	7	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	1 918	42.3600	NF
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 918)	50.9810	NF
<i>Options</i>								
Roberts, Jamie	7	O	2019-05-28	D	51 - Exercice d'options	(1 918)		NF
Fortuna Silver Mines Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chapman, Eric	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	7 937		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	43 483		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 639		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 859		BC
<i>Restricted Share Unit Plan (cash settled)</i>								
Whittall, Sally	5	O	2019-05-29	D	59 - Exercice au comptant	(4 724)		BC
<i>Restricted Share Unit Plan (share settled)</i>								
Chapman, Eric	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 937)		BC
Ganoza Durant, Jorge A.	4	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(43 483)		BC
Pacora Puga, Jose Alberto	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 639)		BC
Ruiz-Conejo, Juan Manuel	5	O	2019-05-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 859)		BC
GDI Services aux immeubles inc.								
<i>Performance Share Units</i>								
Trottier, Jocelyn	5	O	2019-05-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	26.6600	QC
		M	2019-05-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 912	26.6600	QC
Genworth MI Canada Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Genworth Financial, Inc.	3							
Scotia Capital USA Inc. - ASDP	PI	O	2019-05-21	I	38 - Rachat ou annulation	(69 954)	42.0700	ON
		O	2019-05-22	I	38 - Rachat ou annulation	(69 954)	41.5700	ON
		O	2019-05-23	I	38 - Rachat ou annulation	(69 954)	41.2000	ON
		O	2019-05-24	I	38 - Rachat ou annulation	(69 954)	41.3500	ON
George Weston Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Currie, Gordon Andrew McDonald	5	O	2019-05-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	73.7300	ON
		O	2019-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	102.2187	ON
Wasti, Rashid	5	O	2015-12-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	107.0000	ON
		O	2015-12-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	105.0000	ON
		O	2016-03-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	110.6600	ON
		O	2016-03-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	109.4900	ON
		O	2018-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	98.5900	ON
		O	2019-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.7650	ON
		O	2019-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	102.3800	ON
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	101.7500	ON
		O	2018-12-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	96.8000	ON
RSP	PI	M	2015-12-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	107.0000	ON
		M	2015-12-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	105.0000	ON
		M	2016-03-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	110.6600	ON
		M	2016-03-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	109.4900	ON
		M	2018-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	98.5900	ON
		M	2019-03-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	94.7650	ON
		M	2019-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	102.3800	ON
<i>Options</i>								
Currie, Gordon Andrew McDonald	5							
Stock Option SAR Plan	PI	O	2019-05-16	I	51 - Exercice d'options	(25 000)	73.7300	ON
Glacier Media Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Actions ordinaires								
Madison Venture Corporation	3	O	2019-05-23	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000 000	0.6500	BC
		O	2019-05-23	D	99 - Correction d'information	500		BC
Glen Eagle Resources Inc.								
Actions ordinaires								
Lavigueur, Denis	3	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	105 000	0.0800	QC
Global Innovation Dividend Fund								
Parts de fiducie								
Global Innovation Dividend Fund	1	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.0637	AB
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.0900	AB
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.9920	AB
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	9.9851	AB
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.9700	AB
Gluskin Sheff + Associates Inc.								
Deferred Share Units								
Beeston, Paul	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 149		ON
Davis, Virginia Ann	4	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	397		ON
Gobert, Wilfred Arthur	4	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 110		ON
Halperin, Stephen	4	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	718		ON
Lockhart, Nancy	4	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	934		ON
Themens, Pierre-Andre	4	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 128		ON
Restricted Share Units								
Aubin, Amy Jean	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	24		ON
Bantis, Jim Demetris	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 273		ON
Mann, Peter McDaniel	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 776		ON
Moody, Jeffrey	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	1 422		ON
Morris, David Roy	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	214		ON
Pupulin, Heather	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	15		ON
Rosenberg, David Aaron	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	777		ON
Woodward, John Anthony	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	77		ON
Zaltz, Peter Aaron	5	O	2019-05-24	D	35 - Dividende en actions	2 208		ON
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
Actions ordinaires								
Khatib, Shadi	5							
RRSP-Shadi Khatib	PI	O	2016-05-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	976		ON
TFSA-Shadi Khatib	PI	O	2019-05-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	378		ON
Mullins, Jason	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	400	18.8100	ON
Options								
Mullins, Jason	5	O	2019-05-22	D	51 - Exercice d'options	(400)	18.8100	ON
Restricted Share Unit								
Khatib, Shadi	5	O	2019-05-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 354)		ON
		O	2019-05-23	D	59 - Exercice au comptant	(436)		ON
Great Canadian Gaming Corporation								
Actions ordinaires								
Gorton, Jacqueline Irene	5	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	43.0040	BC
Green Growth Brands Inc. (formerly Xanthic Biopharma Inc.)								
Actions ordinaires								
GA Opportunities Corp.	3	O	2019-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(27 500 000)		ON
Groupe Colabor Inc.								
Actions ordinaires								
Gagné, Pierre	5	O	2019-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2019-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2019-05-29	D	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7900	QC
<i>Options</i>								
Gagné, Pierre	5	O	2019-05-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	300 000		QC
Hemeon, John M.	5	O	2018-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		QC
GRUPE KDA INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gestion J.L.H.M. Gélinas Inc.	3	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3000	QC
Groupe Santé Devonian Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Bernier, Jacques	4	O	2019-05-13	D	36 - Conversion ou échange	251 340		QC
<i>Actions à droit de vote subalterne échangeables</i>								
Bernier, Jacques	4	O	2019-05-13	D	36 - Conversion ou échange	(251 340)		QC
Groupe Vision New Look Inc. (auparavant Lunetterie New Look Inc.)								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Amiel, Antoine	4, 6, 5	O	2019-05-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)	20.5800	QC
8104107 Canada Inc.	PI	O	2019-05-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000	20.5800	QC
Guyana Goldfields Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Caldwell, Scott Andrew	4	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9600	ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9900	ON
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.8900	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Stackhouse, Christopher	5	O	2019-05-10	D	59 - Exercice au comptant	(17 833)		ON
<i>Droits RSU</i>								
Caldwell, Scott Andrew	4	O	2019-05-01	D	59 - Exercice au comptant	(44 433)		ON
Kei, Wendy Wai Ting	4	O	2019-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 334)		ON
Healthcare Special Opportunities Fund								
<i>Parts de fiducie Class A Units</i>								
LDIC Inc.	3							
Various managed accounts	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(327)	12.1000	ON
HEXO Corp.								
<i>Options</i>								
Mullen, Lisa Bonnie	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Robillard, Isabelle, Dominique	5	O	2019-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Holloway Lodging Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Armoyan, George	4	O	2019-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Staniloff, Marc Leslie	4							
Royop Hospitality Corp.	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	7.3100	NS
Home Capital Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kingsferry Capital Management Group Limited	3							
Chung Sheng Huang and Sheng Chih Lin	PI	O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.4251	ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.4500	ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.4500	ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.4200	ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.5000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.5082	ON	
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	18.4000	ON	
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.4160	ON	
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	18.4152	ON	
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	18.4900	ON	
Hudbay Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Waterton Global Resource Management, Inc.		3							
Waterton Mining Parallel Fund Offshore Master, LP	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	101 400	6.3915	ON	
		O	2019-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	6.1475	ON	
Waterton Precious Metals Fund II Cayman, LP	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	101 400	6.3915	ON	
		O	2019-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	6.1475	ON	
ia Société financière inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Michel		5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.8285	QC
IMAX Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
IMAX Corporation		1	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12 000)		ON
Input Capital Corp.									
<i>Options</i>									
Budreski, John Philip Adrian		4	O	2019-05-27	D	52 - Expiration d'options	(36 600)		ON
Intrinsyc Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duguay, George Arthur		4	O	2019-05-20	D	50 - Attribution d'options	6 250	0.8000	BC
Intrinsyc Technologies Corporation		1	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.2600	BC
			O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		BC
			O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	1.2500	BC
			O	2019-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		BC
REES, Tracy Adrian		5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	0.9290USD	BC
			O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	0.9142USD	BC
			O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	0.9067	BC
Reznik, George		1	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.1995	BC
			O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2000	BC
<i>Options</i>									
Cassett, Tia		4	O	2019-05-28	D	50 - Attribution d'options	12 500	1.2200	BC
Duguay, George Arthur		4	O	2019-05-20	D	51 - Exercice d'options	6 250	0.8000	BC
			M	2019-05-20	D	51 - Exercice d'options	(6 250)	0.8000	BC
Itasca Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Swets, Jr., Larry Gene		4, 5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	113 000	0.3300USD	BC
Jayden Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Lau, Herrick Mong Tak		5	O	2019-04-04	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		BC
Just Energy Group Inc.									
<i>Droits Performance Bonus Incentive Plan</i>									
MACDONALD, REBECCA		4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	107 052		ON
			M	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	107 152		ON
K-Bro Linen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curtis, Sean Philip		5	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 186	39.6900	AB
Gannon, Jeffrey Ronald		5	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	296	39.6900	AB
Hills, Matthew Bruce		4	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1 071	39.6900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Inglis, Scott Ian	5	O	2019-05-21	D	d'actionnariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Jones, MICHAEL WILLIAM	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Matyas, Steven Emanuel	4	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 071	39.6900	AB
McCurdy, Linda Jane	4, 5	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 267	39.6900	AB
Percy, Michael Barrett	4	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 071	39.6900	AB
Plaquin, Kristie Lynn	5	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 191	39.6900	AB
Renaut, Lucy Jane	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Smith, Ross Siddall	4	O	2019-05-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 071	39.6900	AB
Son, Christopher	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Young, David	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Kinross Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Timpano, Hélène	5	O	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
La Compagnie de la Baie d'Hudson								
<i>Actions ordinaires</i>								
Abu Dhabi Investment Council	3							
Hanover Investments (Luxembourg) S.A.	PI	O	2019-05-09	C	97 - Autre	(32 250 510)		ON
Mubadala Investment Company PJSC	3							
Hanover Investments (Luxembourg) S.A.	PI	O	2019-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
La Societe Canadian Tire Limitee								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	140.5130	ON
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)		ON
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	140.8700	ON
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		ON
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	139.6889	ON
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		ON
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	138.7080	ON
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		ON
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	138.5807	ON
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		ON
Le Groupe Intertape Polymer Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beil, Robert	4	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.0400	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 248)	18.4339	QC
Foster, Robert J	4	O	2019-05-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.0400	QC
Iaboni, Silvano	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.3400	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.3500	QC
Nelson, Shawn	5	O	2019-05-13	D	51 - Exercice d'options	50 000	12.0400	QC
		O	2019-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	17.8891	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Tocci, Joseph	5	O	2019-05-14	D	51 - Exercice d'options	50 000	12.0400	QC
		O	2019-05-14	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	17.8199	QC
		M	2019-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	17.8199	QC
Options								
Beil, Robert	4	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.0400	QC
Iaboni, Silvano	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.3400	QC
Le Groupe Stars Inc.								
Droits Deferred Share Units								
Gadhia, Dave	4, 5	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 203		ON
Goodson, Harlan	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		ON
Hurley, Jr., Alfred F.	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		ON
		O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 815		ON
Lazzarato, David	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		ON
Roman, Eugene Orest	4	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		ON
		O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 446		ON
Turner, Mary Louise	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		ON
Droits Restricted Share Units								
Goodson, Harlan	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 627		ON
Hurley, Jr., Alfred F.	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 627		ON
Lazzarato, David	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 627		ON
Roman, Eugene Orest	4	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 627		ON
Turner, Mary Louise	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 627		ON
les aliments High Liner incorporee								
Actions ordinaires								
Hennigar, Matthew Roy	6	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 250)	8.9300	NS
Droits Deferred Share Units								
Chow, Joan Kai	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 705	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 709	8.7200	NS
Dexter, Robert P.	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
Hennigar, David John	4, 6	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
		O	2019-05-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	671		NS
Hennigar, Jillian Charlotte	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
Jamieson, Shelly L.	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
MAHODY, Jolene	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
Miller, Ralph Andy	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
Pace, Robert	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
van Schaayk, Frank Bernard Harry	4	O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 731	8.7200	NS
		M	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 734	8.7200	NS
Les Compagnies Loblaw Limitee								
Actions ordinaires								
Columb, Kieran Barry	5	O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	47 933	34.1200	ON
		O	2019-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 933)	70.1400	ON
		O	2019-05-29	D	51 - Exercice d'options	20 000	34.1200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Senecal, Garry	5	O	2019-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	70.0782	ON
		O	2019-05-29	D	51 - Exercice d'options	22 048	34.1200	ON
		O	2019-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 048)	70.0778	ON
<i>Options</i>								
Columb, Kieran Barry	5	O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	(47 933)	34.1200	ON
		O	2019-05-29	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	34.1200	ON
Senecal, Garry	5	O	2019-05-29	D	51 - Exercice d'options	(22 048)	34.1200	ON
Les Métaux Canadiens Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gagnon, Michel	4	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	265 000	0.0640	QC
Panneton, Gerald	4							
compte conjoint	PI	O	2019-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
RSSP	PI	O	2019-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2019-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
TFSA	PI	O	2019-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.								
<i>Performance Share Units</i>								
Chamandy, Glenn J.	4, 5	O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	468 694		QC
De Haan, Jason	5	O	2017-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	14 672		QC
Dismukes, Larry Vernon	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	6 663		QC
Harries, Rhodri	5	O	2015-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	146 931		QC
Hoffman, Michael	7	O	2003-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	125 662		QC
Iliopoulos, Peter	5	O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	10 368		QC
Léger, Gilles	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	6 441		QC
Masi, Benito	5	O	2001-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	104 080		QC
Roiter, Jonathan	5	O	2012-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	11 917		QC
TURKMEN, SIBEL	5	O	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	1 960		QC
Ward, Chuckie J.	7	O	2011-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	9 583		QC
Restricted Share Units								
Chamandy, Glenn J.	4, 5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(468 694)		QC
De Haan, Jason	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(14 672)		QC
Dismukes, Larry Vernon	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(6 662)		QC
Harries, Rhodri	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(146 931)		QC
Hoffman, Michael	7	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(125 662)		QC
Iliopoulos, Peter	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(10 367)		QC
Léger, Gilles	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(6 440)		QC
Masi, Benito	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(104 080)		QC
Roiter, Jonathan	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(11 917)		QC
TURKMEN, SIBEL	5	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(1 960)		QC
Ward, Chuckie J.	7	O	2019-05-28	D	99 - Correction d'information	(9 582)		QC
Leucrotta Exploration Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
GMT Capital Corp	3							
Bay II Resource Partners LP	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	466 200	0.6700USD	AB
Bay Resource Partners LP	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	668 600	0.6700USD	AB
Bay Resource Partners Offshore Master Fund LP	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	865 100	0.6700USD	AB
K2 Bay Resource Partners Master Fund Ltd.	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 400	0.6700USD	AB
Thomas Claugus	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	91 700	0.6700USD	AB
Lithium Americas Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Evans, Jonathan David	4	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	3.8700USD	BC
MBN Corporation								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
MBN Corporation	1	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.6300	AB
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		AB
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.5080	AB
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		AB
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.6000	AB
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		AB
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.6100	AB
		O	2019-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		AB
Medicure Inc								
<i>Actions ordinaires</i>								
Medicure Inc.	1	O	2019-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.1000	MB
		O	2019-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	5.9900	MB
Milestone Pharmaceutiques Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boorsma, Marco	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Douville, Philippe	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Edick, Paul Raymond	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Kumar, Nilesh	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Liebert, Debra Kay	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Maness, Timothy Lee	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Muller, Lorenz Andrew	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Oliveto, Joseph Gerard	4, 5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					SEDI			
Plat, Francis	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tomsicek, Michael John	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Truex, Paul Francis	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Boorsma, Marco	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Douville, Philippe	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Edick, Paul Raymond	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
				M	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	
Kumar, Nilesh	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Liebert, Debra Kay	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Maness, Timothy Lee	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Muller, Lorenz Andrew	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Oliveto, Joseph Gerard	4, 5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Plat, Francis	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Tomsicek, Michael John	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Truex, Paul Francis	4	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Morguard Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morguard Corporation	1	O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	190.0000	ON
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)		ON
Morneau Shepell Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chamberland, Pierre	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 261	28.4516	ON
King, Neil	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 917	28.4516	ON
<i>Droits 2011 RSU</i>								
Chamberland, Pierre	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	258	28.4516	ON
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 702)	28.4516	ON
King, Neil	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	394	28.4516	ON
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 127)	28.4516	ON
<i>Droits 2017 RSU</i>								
Marsh, Susan Elizabeth	5	O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 636	28.4516	ON
<i>Droits DDSU</i>								
Bachand, Luc	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	597	28.4516	ON
Denham, Gillian H. (Jill)	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 098	28.4516	ON
Kapoor, Kishore	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	571	28.4516	ON
Lalonde, Ronald Anthony Marshall	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	571	28.4516	ON
MINTZ, JACK MAURICE	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 274	28.4516	ON
Pennington, Kevin	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 772	28.4516	ON
Ponder, Dale Rosa Winnifred	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 142	28.4516	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Trogni, Michele Louise	4	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	798	28.4516	ON
Nevada Exploration Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buskard, James Livingstone	5	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2420	BC
New Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Adams, Renaud	4, 5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8700	ON
Chausse, Robert Joseph	5	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8300	ON
New Pacific Metals Corp. (formerly New Pacific Holdings Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaty, Ross J.	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Busby, Steven	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Carroll, Michael Louis	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
de Gelder, Neil	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Doyle, Alun Robert	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Jeannes, Charles A.	6							
Pan American Silver	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
McArthur, C. Kevin	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Pan American Silver Corp.	3	O	2019-05-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Segsworth, Walter Thomas	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Silvercorp Metals Inc.	3							
Victor Resources Ltd.	PI	O	2019-05-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 000	2.1462	BC
		O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	2.1480	BC
		O	2019-05-22	I	54 - Exercice de bons de souscription	1 500 000	2.1000	BC
Steinmann, Michael	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
Winckler, Gillian	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	8 000 000	2.1000	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Beaty, Ross J.	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Busby, Steven	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Carroll, Michael Louis	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
de Gelder, Neil	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Doyle, Alun Robert	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Jeannes, Charles A.	6							
Pan American Silver	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
McArthur, C. Kevin	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Pan American Silver Corp.	3	O	2019-05-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)	2.1000	BC
Segsworth, Walter Thomas	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)	2.1000	BC
Silvercorp Metals Inc.	3							
Victor Resources Ltd.	PI	O	2019-05-22	I	54 - Exercice de bons de souscription	(1 500 000)	2.1000	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Steinmann, Michael	6							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Winckler, Gillian	3							
Pan American Silver Corp.	PI	O	2019-05-22	C	54 - Exercice de bons de souscription	(8 000 000)		BC
Nexa Resources S.A. (formerly, VM Holding S.A.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
GREATHIGHTS VENTURES LIMITED	8	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.8929USD	ON
Nexa Resources SA	1	O	2019-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.7100USD	ON
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	24 348	9.8664	ON
NORZINC LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacDonald, Robert John	5	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.1000	BC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 500	0.0950	BC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0950	BC
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	0.1000	BC
Nouveau Monde Graphite Inc. (auparavant Entreprises Minières du Nouveau-Monde Inc.)								
<i>Options</i>								
Desaulniers, Eric	4, 5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	750 000	0.2350	QC
Tarte, Charles-Olivier	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	375 000	0.2350	QC
Nutritional High International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Szweras, Adam Kelley	4, 5	O	2019-05-29	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	490 000	0.2000	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Szweras, Adam Kelley	4, 5	O	2019-05-29	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	490 000		ON
NUVISTA ENERGY LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lawford, Michael	5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 250	3.1800	AB
Wright, Jonathan Andrew	5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 150	3.1200	AB
Obsidian Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kernaghan, Edward Hume	4							
Kernwood Ltd.	PI	O	2018-01-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	20 732 200		AB
ONEX CORPORATION								
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Casey, Daniel C.	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Etherington, William	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Goldhar, Mitchell	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Gouin, Serge	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Huffington, Arianna	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
McCoy, John Bonnet	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Reisman, Heather M.	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Thorsteinson, Arni Clayton	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
Wilkinson, Beth Ann	4	O	2019-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 401	75.2200	ON
<i>Options</i>								
Daly, Andrea Elizabeth	5	O	2019-05-22	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	23.3500	ON
		O	2019-05-22	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	29.2900	ON
Govan, Christopher Allan	5	O	2019-05-22	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	23.3500	ON
		O	2019-05-22	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	29.2900	ON
Munk, Anthony	7	O	2019-05-22	D	59 - Exercice au comptant	(100 000)	56.9200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Opsens inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fiera Capital Corporation (formerly Fiera Sceptre Inc.)	3							
Funds and accounts managed by Fiera Capital Corporation	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.9000	QC
Pan American Silver Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaty, Ross J.	4, 5	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	170 000	13.9517	BC
Carroll, Michael Louis	4	O	2019-05-13	D	46 - Contrepartie de services	4 091	15.9662	BC
		M	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	4 462	14.6374	BC
de Gelder, Neil	4	O	2019-05-13	D	46 - Contrepartie de services	2 804	15.9662	BC
		M	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	3 059	14.6374	BC
Jeannes, Charles A.	4	O	2019-05-13	D	46 - Contrepartie de services	3 986	15.9662	BC
		M	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	4 348	14.6374	BC
McArthur, C. Kevin	4							
Kevin and Michelle McArthur Trust	PI	O	2019-05-13	I	46 - Contrepartie de services	3 986	15.9662	BC
		M	2019-05-22	I	46 - Contrepartie de services	4 348	14.6374	BC
Segsworth, Walter Thomas	4	O	2019-05-13	D	46 - Contrepartie de services	2 804	15.9662	BC
		M	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	3 059	14.6374	BC
Winckler, Gillian	4	O	2019-05-13	D	46 - Contrepartie de services	2 804	15.9662	BC
		M	2019-05-22	D	46 - Contrepartie de services	3 059	14.6374	BC
Papiers Tissu KP Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Korenberg, Michael	4							
RRSP	PI	O	2019-05-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.1000	ON
		M	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.1000	ON
		O	2019-05-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.1000	ON
		M	2019-05-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.1000	ON
Partners Value Investments LP								
<i>Bons de souscription (PVI Warrants)</i>								
Pollock, Sam JB	4							
96345 Canada Inc.	PI	O	2019-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Parts de société en commandite Class A Preferred, Series 1</i>								
Pollock, Sam JB	4							
96345 Canada Inc.	PI	O	2019-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Parts de société en commandite Equity Limited Partnership Units</i>								
Pollock, Sam JB	4							
96345 Canada Inc./2518570 Ontario	PI	O	2019-05-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Peak Positioning Technologies Inc.								
<i>Options</i>								
BOLDUC, Laval	4, 5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 300 000		QC
Dumas, Mark	4	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		QC
JOSEPH, Johnson	4, 5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	2 500 000		QC
Landreville, Jean	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 050 000		QC
Liang, Qiu	4, 3	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 800 000		QC
Tessier, Charles-André	4	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	1 100 000		QC
Pembina Pipeline Corporation								
<i>Options</i>								
Young, John	5	O	2019-05-28	D	59 - Exercice au comptant	(1 810)	33.8000	AB
Petrolympic Ltd.								
<i>Options</i>								
Szweras, Adam Kelley	5	O	2019-05-21	D	52 - Expiration d'options	(110 000)		ON
Peyto Exploration & Development Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rossall, John Williamson	4	O	2019-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.1200	AB
PFB Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kernaghan, Edward Hume	3							
Kernwood Limited	PI	O	2010-05-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 127 100		AB
Kernaghan, Edward James	3							
Kernwood Limited	PI	O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 127 100)		AB
Pieridae Energy Limited (formerly Petrolia Inc.)								
<i>Options</i>								
Tetreault, Myron Arthur	4, 5	O	2019-05-27	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	8.0400	AB
Plastiques IPL Inc.								
<i>Options</i>								
Dalton, Pat	4, 5	O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	46 875	10.3900	QC
Desaulniers, Denis	5	O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	14 141	10.3900	QC
Marcoux, Christian	5	O	2019-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	9 518	10.3900	QC
McCarthy, Conor	5	O	2019-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	10 547	10.3900	QC
Sugrue, Conor	5	O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	10 547	10.3900	QC
Walsh, Alan	4, 5	O	2019-05-24	D	50 - Attribution d'options	93 165	10.3900	QC
<i>Performance Share Unit</i>								
Browne, PJ	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 860	10.3900	QC
Dalton, Pat	4, 5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 709	10.3900	QC
Desaulniers, Denis	5	O	2019-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 678	10.3900	QC
Marcoux, Christian	5	O	2019-01-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 860	10.3900	QC
McCarthy, Conor	5	O	2019-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 710	10.3900	QC
Sugrue, Conor	5	O	2018-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 710	10.3900	QC
Wall, Conor	5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 340	10.3900	QC
Walsh, Alan	4, 5	O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	76 935	10.3900	QC
<i>Restricted Share Unit</i>								
Browne, PJ	5	O	2018-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 430	10.3900	QC
Wall, Conor	5	O	2018-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 170	10.3900	QC
Platinum Group Metals Ltd.								
<i>Options</i>								
Begic, Kris	5	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(15 813)		BC
Hallam, Frank	4, 5	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(33 500)		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Jones, R. Michael	4, 5	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(38 750)		BC
Marlow, Timothy Douglas	4	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(19 375)		BC
McLean, Iain David Colquhoun	4	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(19 375)		BC
Walters, Diana	4	O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(19 375)		BC
Points International Ltd.								
<i>Droits Share Units</i>								
Atkins, Leontine	4	O	2019-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 498		ON
Skoblo, Jane	4	O	2019-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 081		ON
Polaris Infrastructure Inc.								
<i>7 Senior Unsecured Convertible Debentures</i>								
Bernhard, Jorge	4	O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 100 000.00	1000.0000	ON
Mumaghan, Marc	4, 5	O	2015-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 500 000.00	1000.0000	ON
Pollard Banknote Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Westbury, Jennifer Doris	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.6300	MB
<i>Options</i>								
Westbury, Jennifer Doris	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.6300	MB
PrairieSky Royalty Ltd.								
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
GAVAN, JANE	4	O	2019-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 232		AB
Premium Brands Holdings Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
BELIVEAU, JOHN STEPHEN	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 454	75.2667	BC
CARRIERE, DAVID JOSEPH LEONARD	5	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 647	75.2667	BC
Cons, Michael	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 661	75.2667	BC
Cons, Ronnie	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 661	75.2667	BC
Cons, Stanley	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 661	75.2667	BC
D'Odorico, Antonio	4	O	2019-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 654	75.2667	BC
GOSS, DOUGLAS OWEN	5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	560	85.5400	BC
PROPP, KENNETH	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 023	75.2667	BC
Sposari, Stephen	7	O	2019-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 856	75.2667	BC
Prime Blockchain Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2019-05-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 100 000	0.0500	QC
Desrosiers, Francois	3	O	2019-05-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	276 854	0.0500	QC
Bons de souscription								
Beausoleil, Serge	4, 5, 3	O	2019-05-23	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 100 000	0.2000	QC
Prometic Sciences de la Vie inc.								
Actions ordinaires								
Mesburis, Paul	4	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(299 771)	0.0400	QC
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135 000	0.0500	QC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0500	QC
In trust - Child	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	0.0400	QC
RRSP	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	0.0400	QC
TFSA	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 518)	0.0450	QC
Quincaillerie Richelieu Ltée								
Actions ordinaires								
Auclair, Antoine	5	O	2019-05-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	20.4523	QC
reer	PI	O	2019-05-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	20.4523	QC
Grenier, Guy	5	O	2019-05-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	20.4523	QC
Lord, Richard	4, 5	O	2019-05-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	94	20.4523	QC
Quevillon, Geneviève	5							
REER	PI	O	2019-05-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	20.4523	QC
		O	2019-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	21.2500	QC
Real Matters Inc.								
Actions ordinaires								
Walton, Kevin Alan	5	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 600)		ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)		ON
Realcap Holdings Limited								
Actions ordinaires								
Ades, David Samuel	4, 5, 3	O	2019-05-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	1		ON
Actions sans droit de vote								
Ades, David Samuel	4, 5, 3							
Ralph M. Ades	PI	O	2019-05-28	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	12 780		ON
Ressources Cartier inc.								
Options								
Massé, Daniel	4	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1150	QC
Ressources KWG inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Hodgman, Bruce Ronald	5	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(121 000)	0.0100	ON
Ressources Sirios Inc.								
Actions ordinaires								
Doucet, Dominique	4, 5	O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1650	QC
Restaurant Brands International Inc.								
Actions ordinaires								
Schwartz, Daniel S.	4, 6	O	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(901 300)		ON
		M	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(854 570)		ON
		O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	546 575	18.2500USD	ON
		O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	495 307	27.2800USD	ON
		O	2019-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 041 882)	67.8800USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Ameco Food Holdings LLC	PI	O	2019-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(53 940)		ON
		O	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	901 300		ON
		M	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	854 570		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2019-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	53 940		ON
<i>Exchangeable Units of Restaurant Brands International LP</i>								
Schwartz, Daniel S.	4, 6	O	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(137 996)		ON
		M	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(123 700)		ON
		O	2019-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 296)		ON
Ameco Food Holdings LLC	PI	O	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	137 996		ON
		M	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	123 700		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2014-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	14 296		ON
<i>Options</i>								
Schwartz, Daniel S.	4, 6	O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	(546 575)	18.2500USD	ON
		O	2019-05-17	D	51 - Exercice d'options	(495 307)	27.2800USD	ON
		O	2019-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(666 153)		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2019-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	666 153		ON
<i>Parts Restricted Shares</i>								
Schwartz, Daniel S.	4, 6	M	2019-04-03	D	35 - Dividende en actions	3 091		ON
		O	2019-05-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(407 695)		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2019-04-03	I	35 - Dividende en actions	3 091		ON
<i>Restricted Shares</i>								
Schwartz, Daniel S.	4, 6	O	2014-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-17	D	90 - Changements relatifs à la propriété	407 695		ON
		O	2019-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(407 695)		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2014-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	407 695		ON
Restaurant Brands International Limited Partnership								
<i>Parts Class B Exchangeable Limited Partnership</i>								
Schwartz, Daniel S.	6	O	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(137 996)		ON
		M	2018-10-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(123 700)		ON
		O	2019-05-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 296)		ON
Ameco Food Holdings LLC	PI	O	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	137 996		ON
		M	2018-10-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	123 700		ON
Miami Restaurant Holdings, LLC	PI	O	2014-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété	14 296		ON
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST								
<i>Deferred Units</i>								
Brooks, Bonnie	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Dansereau, Richard	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Godfrey, Paul Victor	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 640	26.5952	ON
Lastman, Dale Howard	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Marshall, S. Jane	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Sallows, Sharon	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Vanaselja, Siim A.	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
Winograd, Charles	4	O	2019-05-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 760	26.5952	ON
<i>Options</i>								
Ross, Jeffrey	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	19.0600	ON
		O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	24.9400	ON
Sonshine, Edward	4, 5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	23.7800	ON
		O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	23.7800	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Ross, Jeffrey	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	75 000	19.0600	ON
		O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	60 000	24.9400	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	26.6754	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	26.5723	ON
Sonshine, Edward	4, 5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	100 000	23.7800	ON
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	26.4600	ON
		O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	19 000	23.7800	ON
		O	2019-05-24	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(19 000)		ON
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated	1	O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 700	45.5384	BC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(30 700)	45.5384	BC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	53 606	33.7765USD	BC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	(53 606)	33.7765USD	BC
Rogers Communications Inc.								
<i>Options (Performance)</i>								
Lind, Philip Bridgman	4	O	2015-02-23	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		ON
		M	2015-02-23	D	38 - Rachat ou annulation	(58 800)		ON
<i>Stock Appreciation Rights (Performance)</i>								
Lind, Philip Bridgman	4	O	2015-02-23	D	59 - Exercice au comptant	(61 800)	6.9759	ON
		M	2015-02-23	D	59 - Exercice au comptant	(58 800)	6.9759	ON
Savaria Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ferrara, Mauro	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
BOURASSA, JEAN-MARIE	4, 6, 5	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	50 000	13.5300	QC
Ferrara, Mauro	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.5300	QC
Secure Energy Services Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wise, Richard Morgan	4	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.1900	AB
Seven Generations Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Brunner, Kyle	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 203		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620)	8.3800	AB
Chrumka, Lynne Patricia	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	501		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(261)	8.3800	AB
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 002		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(517)	8.3800	AB
Feltn, Christopher Wade	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	752		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(389)	8.3800	AB
Hnatuik, Randall Nickolas Bruce	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 203		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620)	8.3800	AB
Hucik, Barry John	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 203		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 203)	8.3800	AB
Johnsen, Jordan	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	802		AB
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 603		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 225)	7.9600	AB
Johnston, Kevin James	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 203		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620)	8.3800	AB
Newmarch, Brian John	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 203		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620)	8.3800	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Proctor, Marty Leigh	4, 5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 008		AB
Raggett, Charlotte Sarah Jane	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	802		AB
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(802)	8.3800	AB
Ramotowski, Pamela Anne	5	O	2018-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 035		AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 047)	7.8929	AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Brunner, Kyle	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 404)		AB
Chrumka, Lynne Patricia	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 002)		AB
Feltin, Christopher Wade	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 503)		AB
Hnatuik, Randall Nickolas Bruce	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 404)		AB
Hucik, Barry John	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 404)		AB
Johnsen, Jordan	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 603)		AB
Johnston, Kevin James	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 404)		AB
Newmarch, Brian John	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 404)		AB
Proctor, Marty Leigh	4, 5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 016)		AB
Raggett, Charlotte Sarah Jane	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 603)		AB
Ramotowski, Pamela Anne	5	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 451)		AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Chrumka, Lynne Patricia	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 002)		AB
Johnsen, Jordan	5	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 603)		AB
Shopify Inc.								
<i>Actions à droit de vote multiple Class B Multiple Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	2 459	0.1520USD	ON
		O	2019-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(2 459)		ON
Frasca, Joseph Andrew	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	4 000	6.2200USD	ON
		O	2019-05-23	D	36 - Conversion ou échange	(4 000)		ON
Miller, Craig Stuart	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	2 916	6.2200USD	ON
		O	2019-05-24	D	36 - Conversion ou échange	(2 916)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2019-05-23	D	36 - Conversion ou échange	2 459		ON
		O	2019-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 459)	275.2394USD	ON
		O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	754		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(416)	275.4208USD	ON
Forsyth, Brittany Jean	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	503		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(278)	275.4208USD	ON
Frasca, Joseph Andrew	5	O	2019-05-23	D	36 - Conversion ou échange	4 000		ON
		O	2019-05-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)	275.2394USD	ON
		O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	503		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(278)	271.6200USD	ON
Lemieux, Jean-Michel	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	503		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(278)	275.4208USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 016		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 665)	275.4208USD	ON
7910240 Canada Inc.	PI	O	2019-05-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)	268.4690USD	ON
Miller, Craig Stuart	5	O	2019-05-24	D	36 - Conversion ou échange	2 916		ON
		O	2019-05-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 916)	274.1372USD	ON
		O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 257		ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(694)	275.4208USD	ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(2 459)	0.1520USD	ON
Frasca, Joseph Andrew	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	6.2200USD	ON
Miller, Craig Stuart	5	O	2019-05-24	D	51 - Exercice d'options	(2 916)	6.2200USD	ON
<i>RSU</i>								
Finkelstein, Harley Michael	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(754)		ON
Forsyth, Brittany Jean	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(503)		ON
Frasca, Joseph Andrew	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(503)		ON
Lemieux, Jean-Michel	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(503)		ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 016)		ON
Miller, Craig Stuart	5	O	2019-05-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 257)		ON
Sienna Senior Living Inc. (formerly Leisureworld Senior Care Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Johnston, Brian	4	O	2019-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Jourdain Coleman, Paula	4	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.9593	ON
			2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.9112	ON
			2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.9500	ON
			2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	18.9025	ON
			2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	18.9000	ON
			2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.9105	ON
Sierra Wireless, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aasen, Gregory D.	4	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	959		BC
Cataford, Paul G.	4	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(499)	17.2700	BC
			2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	959		BC
			2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(481)	17.2700	BC
Thexton, Kent Paul	4, 5	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	959		BC
			2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(536)	17.2700	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Aasen, Gregory D.	4	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(959)	17.2700	BC
Cataford, Paul G.	4	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(959)	17.2700	BC
Thexton, Kent Paul	4, 5	O	2019-05-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(959)	17.2700	BC
Sleep Country Canada Holdings Inc.								
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Bradley, James Douglas	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Cassaday, John	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Hirji-Nowaczynski, Zabeen	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Magee, Christine	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Moor, Andrew	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Shaw, David Robinson	4	O	2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 593		ON
			2019-05-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 614		ON
Société financière IGM Inc.								
<i>Options</i>								
Gould, J. Luke	5	O	2019-05-15	D	50 - Attribution d'options	3 555	36.8800	MB
Specialty Foods Group Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Abramson, Randall 3								
Generation Advisors Inc.	PI	O	2006-06-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Generation Portfolio Management Corp.	PI	O	2006-06-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					SEDI			
Trapeze Asset Management Inc.	PI	O	2019-05-29	C	97 - Autre	(30 550)		ON
Trapeze Capital Corp.	PI	O	2019-05-29	C	97 - Autre	(1 708 470)		ON
SSR Mining Inc. (Silver Standard Resources Inc.)								
<i>Options</i>								
Martin, Gregory John	5	O	2019-05-28	D	52 - Expiration d'options	(150 000)	17.4700	BC
Stakeholder Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0350	BC
Stantec Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Schefer, Catherine Margaret	7	O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 590	19.2995GBP	AB
Stelco Holdings Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Montiel, Adolfo	5							
LIRA	PI	O	2019-05-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	16.3300	ON
Stella-Jones Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bourgault, Lyne	7							
CComputershare trust CCompany of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	37.3500	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	45.5600	QC
Caric, George	7							
CComputershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	41.5020	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	45.5600	QC
Daigle, Andre	7							
Computershare trust CCompany of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	37.3500	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	45.5600	QC
Downy, William Garfield Jr.	7							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	41.5020	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	45.5600	QC
Eichenbaum, Marla	5							
Computershare trust company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	37.3500	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	45.5600	QC
James, Kenner	7							
CComputershare Trust CCompany of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	41.5020	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	45.5600	QC
Jones, Ian	7							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	37.3500	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	45.5600	QC
Kirkham, Patrick	7							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
CComputershare trust company of Canada Kusmierczyk, Wayne	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	41.5020	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Marcell, Driessen		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
McManus, Brian		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	37.3500	QC
Powell, Douglas W.		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	37.3500	QC
Raines, James		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	45.5600	QC
computershare Trust CCompany of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	41.5020	QC
Stark, Patrick		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Whitted, David		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	45.5600	QC
CComputershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	41.5020	QC
Younce, Jon		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	41.5020	QC
Zeegers, Ronald Leo		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	45.5600	QC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2019-03-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	37.3500	QC
		O	2019-04-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	45.5600	QC
Suncor Energie Inc. <i>Actions ordinaires</i> MacDonald, Brian Patrick	4	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	31.1200USD	AB
Supremex Inc. <i>Actions ordinaires</i> Johnston, Robert Bruce	4	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.9900	QC
Surge Energy Inc. <i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Bye, Murray	5							
Murray Bye - RSP	PI	O	2019-04-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	1.5900	AB
		O	2019-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	793	1.4700	AB
DUCS, JARED ANDREW RENTON								
Jennifer Ducs RRSP	PI	O	2019-04-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	602	1.5900	AB
		O	2019-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	616	1.4700	AB
Elekes, Margaret Ann								
RRSP	PI	O	2019-04-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	856	1.5900	AB
		O	2019-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	731	1.4700	AB
Monden, Rod J								
	5	O	2019-04-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	563	1.5900	AB
		O	2019-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	609	1.4700	AB
Technologies D-Box inc								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
LI, STEVE	5							
REEE William Li et Aurélie Li	PI	O	2019-05-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
REER	PI	O	2019-05-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Technologies Relevium inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Engelbrecht, Albertus Petrus	3	O	2019-05-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 213 713)	0.1300	QC
Useche Gutierrez, Aurelio Antonio	5							
ZVS Investments	PI	O	2019-05-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 213 713	0.1300	QC
Tecsys Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bergandi, Frank J.	4	O	2002-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-03-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	13.9700	QC
		O	2019-03-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.6000	QC
		O	2019-03-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.4000	QC
		O	2019-03-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.8100	QC
		O	2019-03-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.8600	QC
TELUS Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lewis, Stephen Flynn	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	196	29.1850	BC
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(196)	49.6602	BC
Computershare								
	PI	O	2019-05-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111		BC
		O	2019-05-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139		BC
<i>Options</i>								
Lewis, Stephen Flynn	5	O	2019-05-23	D	51 - Exercice d'options	(476)	29.1850	BC
TeraGo Inc.								
<i>Options</i>								
Wetzel, Blake	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	17 378	12.0000	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Performance Share Units</i>								
Wetzel, Blake	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 558	12.0000	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Wetzel, Blake	5	O	2019-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 558	12.0000	ON
TFI International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bédard, Alain	4, 5	O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	56 100	16.4600	QC
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 100)	43.7600	QC
<i>Options</i>								
Bédard, Alain	4, 5	O	2019-05-27	D	51 - Exercice d'options	(56 100)		QC
The Green Organic Dutchman Holdings Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wilms, Ian Patrick	5	O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 500)	4.0970	ON
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 655)	4.0190	ON
The Keg Royalties Income Fund								
<i>Actions échangeables Class D LP Exchangeable Units of a subsidiary</i>								
Cara Operations Limited	3							
Keg Restaurants Ltd.	PI	O	2019-01-01	I	45 - Contrepartie d'un bien	288 788		BC
Keg Restaurants Ltd.	3	O	2002-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-01-01	D	45 - Contrepartie d'un bien	2 947 424		BC
		O	2018-12-31	D	45 - Contrepartie d'un bien	52 996		BC
		O	2019-01-01	D	45 - Contrepartie d'un bien	235 793		BC
<i>Parts de fiducie</i>								
Gunn, Stephen	6	O	2018-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.4304	BC
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.4664	BC
The North West Company Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Bulbuck, W. Brock	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	705	28.3000	MB
Chopra, Deepak	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	28.3000	MB
Coleman, Frank Joseph	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	830	28.3000	MB
Evans, Frances Wendy	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	502	28.3000	MB
Glendinning, Stewart	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	909	28.3000	MB
Kennedy, Robert	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	544	28.3000	MB
King, Anna Lisa	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	77	28.3000	MB
Konkle, Violet	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	535	28.3000	MB
Riley, Sanford	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 153	28.3000	MB
Stefanson, Eric	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	322	28.3000	MB
Tootoo, Victor	4	O	2019-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	80	28.3000	MB
ThreeD Capital Inc. (formerly Brownstone Energy Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brand, Arno	4	O	2019-05-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(27 111)		ON
Valley Mining One Corp.	PI	O	2019-05-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(226 667)		ON
Toromont Industries Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Malinauskas, David Allan	7							
RRSP (self)	PI	O	2019-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	134	61.2700	ON
RRSP (spousal)	PI	O	2019-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 355		ON
		O	2019-05-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	72	61.3300	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit RRSP (wife)	PI	O	2019-05-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 355)		ON
Total Energy Services Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dagenais, Glenn Orval James Total Energy Services Inc	4	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	815	9.4496	AB
	1	O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	9.4469	AB
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	9.4669	AB
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.4542	AB
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	9.6033	AB
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.5705	AB
<i>Options</i>								
Crawford, W. Gerry	5	O	2019-05-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	9.5100	AB
Macson, Bradley John	5	O	2019-05-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	9.5100	AB
Tourmaline Oil Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Miller, Lucille	4	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 467	17.7250	AB
TransAlta Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
HIGGINS, Kathryn Elizabeth	5	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
HIGGINS, Kathryn Elizabeth	5	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Stack, Todd John	5	O	2019-05-21	D	50 - Attribution d'options	24 993	8.8000	AB
<i>PSU (Performance Share Units)</i>								
HIGGINS, Kathryn Elizabeth	5	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Stack, Todd John	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 818	8.8000	AB
<i>RSU (Restricted Share Units)</i>								
HIGGINS, Kathryn Elizabeth	5	O	2019-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Stack, Todd John	5	O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 025	8.8000	AB
TransGlobe Energy Corporation								
<i>DSU</i>								
Clarkson, Ross Gordon	4	O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 172	2.3200	AB
LaFehr, Edward David	4	O	2019-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 172	2.3200	AB
<i>Options</i>								
Clarkson, Ross Gordon	4	O	2019-05-22	D	52 - Expiration d'options	(306 000)	7.2600	AB
Neely, Randy	4, 5	O	2019-05-22	D	52 - Expiration d'options	(162 000)	7.2600	AB
<i>RSU</i>								
Clarkson, Ross Gordon	4	O	2019-05-19	D	59 - Exercice au comptant	(21 356)	2.3800	AB
Neely, Randy	4, 5	O	2019-05-19	D	59 - Exercice au comptant	(11 344)	2.3800	AB
Trevali Mining Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Trevali Mining Corporation	1	O	2019-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	0.3342	BC
		O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	0.3379	BC
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	0.3279	BC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	0.3138	BC
Trican Well Service Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Onwuekwe, Chika Benjamin	5	O	2019-05-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 147	1.3700	AB
Trilogy International Partners Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Calvo, Juan Pablo	7	O	2018-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	119 087		ON
		M'	2018-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	119 087		ON
		M	2019-01-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 127		ON
CDS & CO	PI	M	2018-07-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	119 087		ON
		O	2019-01-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	10 127		ON
Davies, Andrew Michael	7	M	2018-06-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 930		ON
		O	2017-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
CDS & CO	PI	O	2018-06-30	I	57 - Exercice de droits de souscription	12 930		ON
Horwitz, Brad	7	M	2018-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	91 216		ON
		M	2019-01-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	26 041		ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0230USD	ON
		O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9530USD	ON
		O	2019-05-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0250USD	ON
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.0160USD	ON
CDS & CO	PI	O	2018-07-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	91 216		ON
		O	2019-01-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	26 041		ON
Mickels, Erik	5	M	2018-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 500		ON
		M	2019-01-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 337		ON
		O	2017-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
CDS & CO	PI	O	2018-07-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	11 500		ON
		O	2019-01-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	13 337		ON
Morris, Scott	5	M	2018-07-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 615		ON
		M	2019-01-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 337		ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.5960	ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6500	ON
		O	2019-05-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.7310	ON
Abigail Morris	PI	M	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.9535USD	ON
		M	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9535USD	ON
		M	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.9535USD	ON
		O	2017-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.9535USD	ON
CDS & CO	PI	O	2018-07-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	62 615	62615.0000	ON
		O	2019-01-03	I	57 - Exercice de droits de souscription	13 337		ON
Devon Morris Irrevocable Trust	PI	O	2017-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.9535USD	ON
Lily M. Morris Irrevocable Trust	PI	O	2017-02-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.9535USD	ON
Trilogy Metals Inc. (formerly NovaCopper Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gowans, James Kitchener	4	O	2019-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Deferred Share Unit</i>								
Gowans, James Kitchener	4	O	2019-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		BC
<i>Options</i>								
Gowans, James Kitchener	4	O	2019-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	37 500	3.4100	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Trisura Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hedges, Barton Walter		4						
The Hedges Trust	PI	O	2017-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	22.4966USD	ON
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	22.5245USD	ON
Unigold Inc.								
<i>Bons de souscription</i>								
OSISKO GOLD ROYALTIES LTD		3	O	2019-05-25	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 628 000)	ON
Urbanimmersive inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pinstein, Alan	3	O	2018-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-12-31	D	97 - Autre	335 093	0.0900	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Pinstein, Alan	3	O	2018-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2018-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2018-09-05	D	53 - Attribution de bons de souscription	975 000		QC
<i>Débetures convertibles</i>								
Pinstein, Alan	3	O	2018-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Velan Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Ball, John		5						
spousal RRSP	PI	O	2005-06-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.4000	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.4400	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.4900	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	9.5000	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.1900	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.2000	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.3000	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.3400	QC
		O	2019-05-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.3500	QC
Kernaghan, Edward Hume	3	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Jennifer Kernaghan	PI	O	2019-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Kernwood Limited	PI	O	2019-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Kernaghan, Edward James		3						
Edward H. Kernaghan	PI	O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)		QC
Jennifer Kernaghan	PI	O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(200)		QC
Kernwood Limited	PI	O	2019-05-15	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 010 100)		QC
Latendresse, Jacques		4						
J.M.V. International Inc.	PI	O	2019-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 500	9.2241	QC
Leduc, Yves	4, 5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	9.1230	QC
Velan, Ivan	6, 5	O	2001-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2019-05-22	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	3 333		QC
Estate of Olga Velan	PI	O	2019-05-22	C	97 - Autre	(10 000)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Vermilion Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marino, Anthony William	5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	28.7000	AB
VersaPay Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
ROY, SHOUVIK	5	O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.4700	ON
<i>Options</i>								
Chan, Eddie	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	150 000		ON
Coutts, Geoffrey Charles	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
McLeod, John Allen	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
O'Neill, Craig James	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	150 000		ON
Read, Jason	5	O	2019-05-27	D	50 - Attribution d'options	200 000		ON
Village Farms International, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ruffini, Stephen	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	45 000		BC
<i>Restricted Share Units (Performance-Based)</i>								
Ruffini, Stephen	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(45 000)		BC
ViveRE Communities Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nicoll, James David	4, 5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1800	BC
		O	2019-05-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1800	BC
Ramjattan, Brian Ramesh	4	O	2019-05-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	833 334	0.1200	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Ramjattan, Brian Ramesh	4	O	2019-05-22	D	54 - Exercice de bons de souscription	(833 334)		BC
VVC Exploration Corporation								
<i>Options</i>								
KING, EMILY ROSE	4	O	2019-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Wallbridge Mining Company Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Penny, Brian W.	5	O	2019-05-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3100	ON
West Fraser Timber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
West Fraser Timber Co. Ltd.	1	O	2019-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	56.8947	BC
		O	2019-05-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	55.4209	BC
		O	2019-05-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	53.3108	BC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	53.3311	BC
		O	2019-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		BC
Western Copper and Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Williamson, Kenneth Frank	4	O	2019-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	56 000	0.9000	BC
Western Forest Products Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Janzen, Shannon	5	O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.6000	BC
		O	2019-05-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.6000	BC
Williams, Stephen D.A.	5	O	2019-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	1.5900	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
WestJet Airlines Ltd.								
<i>Actions ordinaires - Voting</i>								
Porter, Mark	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 662		AB
Taylor, Henry (Harry) Park	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 104		AB
<i>Droits 2016 Share Units</i>								
Porter, Mark	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 610)		AB
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 491)		AB
Taylor, Henry (Harry) Park	5	O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 522)		AB
		O	2019-05-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 722)		AB
<i>Droits 2019 Share Units</i>								
Duncan, Charles	5	O	2017-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 953		AB
		M	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 086		AB
Greenway, Steven	5	O	2018-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 744		AB
MACCUBBIN, CRAIG	5	O	2017-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 264		AB
Martin, Jeffrey	5	O	2018-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 517		AB
Porter, Mark	5	O	2015-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 301		AB
Sims, Edward	5	O	2017-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	83 853		AB
Taylor, Henry (Harry) Park	5	O	2015-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 609		AB
von zur Muehlen, Arved Nicholas	5	O	2019-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 301		AB
<i>Options 2019 Stock Options</i>								
Duncan, Charles	5	O	2017-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	9 345		AB
Greenway, Steven	5	O	2018-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	7 992		AB
MACCUBBIN, CRAIG	5	O	2017-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	8 607		AB
Martin, Jeffrey	5	O	2018-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	10 329		AB
Porter, Mark	5	O	2015-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2015-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	9 837		AB
Sims, Edward	5	O	2017-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	34 536		AB
Taylor, Henry (Harry) Park	5	O	2015-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	10 771		AB
von zur Muehlen, Arved Nicholas	5	O	2019-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2019-05-22	D	50 - Attribution d'options	9 837		AB
Westport Fuel Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buchignani, Michele	4	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	18 786		BC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 881)		BC
Eprile, Brenda	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 231		BC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 338)		BC
Hancock, Daniel	4	O	2017-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	18 786		BC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 011)		BC
Harris, Anthony	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	18 786		BC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 786)		BC
Nunn, Rodney Thomas	4	O	2016-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	18 786		BC
		O	2019-05-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 620)		BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Buchignani, Michele	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 786)		BC
Eprile, Brenda	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 231)		BC
Hancock, Daniel	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 786)		BC
Harris, Anthony	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 786)		BC
Nunn, Rodney Thomas	4	O	2019-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 786)		BC
Zargon Oil & Gas Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doetzel, Randolph John	5							
R Doetzel - Registered	PI	O	2019-05-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45 393	0.0400	AB
Hansen, Craig Henry	4, 5	O	2019-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51 042	0.0400	AB
Zenith Capital Corp.								
<i>Options</i>								
Cann, Aaron Bradley	5	O	2019-05-26	D	52 - Expiration d'options	(29 400)	0.4500	AB
Hansen, Henrik Claus	5	O	2019-05-26	D	52 - Expiration d'options	(31 300)		AB
MCCAFFREY, DONALD J.	4	O	2019-05-26	D	52 - Expiration d'options	(90 100)		AB
McNeill, Kelly Bret	4	O	2019-05-26	D	52 - Expiration d'options	(35 000)		AB
Zuerblis, Kenneth	4	O	2019-05-26	D	52 - Expiration d'options	(35 000)		AB

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Vous y trouverez une liste des opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») agit à titre d'autorité principale. Ces opérations sont codifiées « R ». Veuillez accéder à SEDI (www.sedi.ca) pour consulter les opérations d'initiés assujettis déclarées hors délai pour lesquels l'Autorité n'agit pas à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle aux initiés assujettis qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM »), déclarer en format SEDI leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti de façon exacte et claire, et ce, dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

L'initié assujetti qui ne respecte pas le délai prescrit pour déposer une déclaration d'initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire. La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 de la LVM et à l'article 271.14 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1, r. 50. Une sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés assujettis pour lesquels l'Autorité agit à titre d'autorité principale.

L'Autorité rappelle qu'elle prendra les mesures appropriées envers les initiés récidivistes, notamment au moyen de poursuites pénales à l'égard de ces derniers. Un initié qui ne dépose pas sa déclaration en temps opportun commet une faute grave, puisqu'il prive ainsi les investisseurs de renseignements pouvant influencer leur décision d'investissement.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Bergandi, Frank J.	Tecsys Inc.	2019-03-15	2019-05-28	QC
	Tecsys Inc.	2019-03-18	2019-05-28	QC
	Tecsys Inc.	2019-03-19	2019-05-28	QC
	Tecsys Inc.	2019-03-20	2019-05-28	QC
	Tecsys Inc.	2019-03-22	2019-05-28	QC
Hemeon, John M.	Groupe Colabor Inc.	2019-05-14	2019-05-29	QC
Kernaghan, Edward Hume	Boralex inc.	2019-05-15	2019-05-28	QC
Pinstein, Alan	Urbanimmersive inc.	2018-09-05	2019-05-24	QC
	Urbanimmersive inc.	2018-12-31	2019-05-24	QC

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Conformément à l'article 291 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, les personnes ci-dessous ont été élues à titre d'administrateurs de la Chambre de la sécurité financière pour un mandat de trois ans qui a débuté le 16 mai 2019 :

M. André Di Vita, réélu à titre de représentant de la discipline de l'assurance collective de personnes;

M. Sylvain De Champlain, réélu à titre de représentant de la catégorie d'inscription de courtage en épargne collective;

M^{me} Shirley Marquis, réélue à titre de représentante de la discipline de l'assurance de personnes;

Le 23 mai 2019



DÉCISION N° 2019-SACD-0005

Approbation des modifications au Règlement intérieur de la Chambre de la sécurité financière

Vu la reconnaissance de la Chambre de la sécurité financière (la « CSF ») à titre d'organisme d'autorégulation au sens du titre III de la *Loi sur l'encadrement des services financiers*, RLRQ, c. E-6.1 (la « LESF ») ;

Vu le contrôle que doit exercer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») sur la CSF à ce titre;

Vu le Plan de supervision intervenu entre l'Autorité et la CSF, entré en vigueur le 12 mars 2013 ;

Vu l'annexe A du Plan de supervision de la CSF (l'« Annexe A ») qui prévoit les modalités d'examen et d'approbation des modifications de règles;

Vu le dépôt par la CSF, le 3 avril 2019, d'un projet de modification du Règlement intérieur de la Chambre de la sécurité financière (le « Règlement intérieur ») ;

Vu la nature des modifications proposées au Règlement intérieur, lesquelles constituent des modifications importantes au sens de l'Annexe A et sont soumises à l'approbation de l'Autorité ;

Vu l'approbation des modifications proposées au Règlement intérieur par résolution unanime des administrateurs de la CSF en date du 20 mars 2019 ;

Vu l'article 74 de la LESF qui prévoit, notamment, que tout projet de modification du règlement intérieur ou des règles de fonctionnement d'un organisme reconnu est soumis à l'approbation de l'Autorité ;

Vu la recommandation de la Direction des pratiques de distribution et des OAR;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la LESF ;

En conséquence, le surintendant aux clientèles et de l'encadrement de la distribution approuve les modifications au *Règlement intérieur de la Chambre de la sécurité financière*, dont le texte apparaît en annexe à la présente décision.

Fait à Québec, le 22 mai 2019.

Frédéric Pérodeau
Surintendant de l'assistance aux clientèles et
de l'encadrement de la distribution

Place de la Cité, tour Cominar 2640, boulevard Laurier, 3e étage Québec (Québec) G1V 5C1 tél. : 418.525.0337 numéro sans frais : 877.525.0337 télé. : 418.525.9512	800, square Victoria, 22e étage C.P. 246, tour de la Bourse Montréal (Québec) H4Z 1G3 tél. : 514.395.0337 numéro sans frais : 877.525.0337 télé. : 514.873.3090
--	---

www.lautorite.qc.ca

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Corporation canadienne de compensation des produits dérivés (la « CDCC ») – Normes de livraison du contrat à terme sur obligations du gouvernement du Canada de cinq ans (CGF) - Modification de la règle C-14

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet, déposé par la CDCC, de modifications de la règle C-14 concernant les normes de livraison du contrat à terme sur obligations du gouvernement du Canada de cinq ans (CGF). Ces modifications sont concomitantes avec la proposition de Bourse de Montréal Inc. de modifier les normes de livraison du contrat CGF. Les règles de la CDCC, qui font également état des normes de livraison du CGF, doivent être modifiées à la lumière des changements proposés.

(Le texte est reproduit ci-après.)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 2 juillet 2019, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
 Secrétaire générale
 Autorité des marchés financiers
 800, square Victoria, 22^e étage
 C.P. 246, tour de la Bourse
 Montréal (Québec) H4Z 1G3
 Télécopieur : 514 864-6381
 Courrier électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur
 Analyste expert
 Direction de l'encadrement des chambres de compensation
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514 395-0337, poste 4327
 Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4327
 Télécopieur : 514 873-7455
 Courrier électronique : helene.francoeur@lautorite.qc.ca

Aram Seye
 Analyste expert
 Direction de l'encadrement des chambres de compensation
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514 395-0337, poste 4344
 Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4344
 Télécopieur : 514 873-7455
 Courrier électronique : aram.seye@lautorite.qc.ca



AVIS AUX MEMBRES

N° 064-19

Le 22 mai 2019

SOLLICITATION DE COMMENTAIRES

MODIFICATION DE LA RÈGLE C-14 DE LA CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS EN CE QUI CONCERNE LES NORMES DE LIVRAISON DU CONTRAT À TERME SUR OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA DE CINQ ANS (CGF)

Le 2 mai 2019, le Conseil d'administration de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (la « CDCC ») a approuvé des modifications à la règle C-14 des Règles de la CDCC. Ces modifications sont concomitantes avec la proposition de Bourse de Montréal Inc. de modifier les normes de livraison du contrat CGF. Les règles de la CDCC, qui font également état des normes de livraison du CGF, doivent être modifiées à la lumière des changements proposés.

Veuillez trouver ci-joint un document d'analyse de même que les modifications proposées.

Processus d'établissement de règles

La CDCC est reconnue à titre de chambre de compensation en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») et à titre d'agence de compensation reconnue par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « CVMO ») en vertu de l'article 21.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (Ontario).

Le Conseil d'administration de la CDCC a le pouvoir d'adopter ou de modifier les règles de la CDCC. Ces modifications sont présentées à l'Autorité conformément au processus d'autocertification ainsi qu'à la CVMO conformément au processus stipulé dans la décision de reconnaissance.

Les commentaires relatifs aux modifications proposées doivent nous être présentés avant le **21 juin 2019**. Prière de soumettre ces commentaires à:

Alexandre Normandeau
Conseiller juridique
Corporation canadienne de compensation de produits dérivés
1800-1190 av. des Canadiens-de-Montréal, C.P. 37
Montréal QC H3B 0G7
Courriel: legal@tmx.com

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité et à la CVMO à l'attention de :

Me Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse, C.P. 246
800, square Victoria, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Manager, Market Regulation
Market Regulation Branch
Ontario Securities Commission
Suite 2200,
20 Queen Street West
Toronto, Ontario, M5H 3S8
Télécopieur : 416-595-8940
Courriel : marketregulation@osc.gov.on.ca

Pour toutes questions ou informations, les membres compensateurs peuvent communiquer avec Alexandre Normandeau au 514-787-6623 ou à alexandre.normandeau@tmx.com.

Jay Rajarathinam
Président

Corporation canadienne de compensation de produits dérivés

100, rue Adelaïde ouest 3 ^e étage Toronto ON M5H 1S3 416.367.2470	1800-1190 av des Canadiens-de-Montréal C.P. 37 Montréal QC H3B 0G7 514.871.3545
---	--

www.cdcc.ca

2



MODIFICATION DE LA RÈGLE C-14 DE LA CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS EN CE QUI CONCERNE LES NORMES DE LIVRAISON DU CONTRAT À TERME SUR OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA DE CINQ ANS (CGF)

TABLE DES MATIÈRES

I.	DESCRIPTION	2
II.	MODIFICATIONS PROPOSÉES	2
III.	ANALYSE	2
a.	Contexte	2
b.	Objectifs	2
c.	Analyse comparative	2
d.	Analyse des incidences	3
i.	Incidences sur le marché	3
ii.	Incidences sur les systèmes technologiques	3
iii.	Incidences sur les fonctions de négociation	3
iv.	Intérêt public	3
IV.	PROCESSUS	3
V.	DOCUMENTS EN ANNEXE	3

I. DESCRIPTION

Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») propose de modifier les normes de livraison du contrat à terme sur obligations du gouvernement du Canada de cinq ans (« CGF ») afin de changer la fourchette des termes à courir des obligations livrables, qui passera d'une fourchette de 4,25 à 5,25 ans à une fourchette de 4,5 à 5,5 ans, et d'abaisser le montant nominal en cours minimal des obligations livrables, qui passera de 3,5 à 3,0 milliards de dollars canadiens. Par conséquent, les règles de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (« CDCC »), qui font également état des normes de livraison du CGF, doivent être modifiées à la lumière des changements proposés.

II. MODIFICATIONS PROPOSÉES

Les modifications proposées de la Règle C-14 de la CDCC sont présentées en pièce jointe. Plus particulièrement, suivant les modifications proposées des Règles de la Bourse, la CDCC propose de remplacer la fourchette actuelle des termes à courir de 4,25 à 5,25 ans des obligations livrables du contrat CGF par une fourchette de termes à courir de 4,5 à 5,5 ans et d'abaisser le montant nominal en cours minimal applicable aux obligations livrables en le faisant passer de 3,5 à 3,0 milliards de dollars canadiens.

III. ANALYSE

a. Contexte

La Bourse propose de mettre à jour ses règles concernant les normes de livraison du CGF, puisqu'elle est d'avis que le bon fonctionnement du marché du CGF est souhaitable pour la croissance de ses produits et qu'elle désire s'assurer que les caractéristiques du contrat répondent aux besoins des participants au marché. La CDCC joint en annexe des extraits de l'analyse détaillée de la Bourse en guise de mise en contexte à l'égard des modifications proposées des normes de livraison du CGF.

b. Objectifs

Les Règles de la CDCC doivent être alignées sur les modifications proposées par la Bourse. L'objectif fixé par la Bourse est de faire en sorte que l'obligation de cinq ans de référence sur le marché au comptant soit le plus souvent possible l'obligation la moins chère à livrer du contrat CGF (notamment dans le cas des contrats échéant en juin et en décembre). La Bourse est d'avis que les modifications proposées augmenteront l'utilité et l'efficacité du contrat CGF pour les opérateurs en couverture et les spéculateurs et qu'elles permettront de mieux répondre aux besoins des participants au marché, ce qui devrait accroître l'efficacité du marché.

c. Analyse comparative

En raison de la nature des modifications proposées, la CDCC est d'avis qu'une analyse comparative n'est pas nécessaire.

d. Analyse des incidences**i. Incidences sur le marché**

Les modifications proposées sont le fruit d'une consultation des participants au marché et des clients finaux menée par la Bourse et ont pour objet d'améliorer l'efficacité du CGF comme outil de négociation et de couverture. Les commentaires que la Bourse reçoit du secteur indiquent qu'un meilleur alignement du CGF sur le marché obligataire au comptant sous-jacent contribuera à faire progresser l'acceptation de ce contrat.

ii. Incidences sur les systèmes technologiques

Les modifications proposées n'auront aucune incidence sur les systèmes technologiques de la CDCC, de ses membres compensateurs ou de tout autre participant au marché.

iii. Incidences sur les fonctions de négociation

Sans objet.

iv. Intérêt public

La CDCC est d'avis que les modifications proposées ne sont pas contraires à l'intérêt public.

IV. PROCESSUS

Les modifications proposées, de même que la présente analyse, doivent être soumises à l'approbation du conseil d'administration de la CDCC, puis présentées à l'Autorité des marchés financiers, conformément au processus d'autocertification, et à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, conformément aux règles énoncées à l'appendice A de l'annexe C de la décision de reconnaissance de la CDCC datée du 8 avril 2014 (dans sa version modifiée de temps à autre). Les modifications proposées et l'analyse seront également présentées à la Banque du Canada, conformément à l'accord de surveillance réglementaire. Après avoir été soumises aux commentaires du public, les modifications proposées entreront au cours du troisième trimestre de 2019.

V. DOCUMENTS EN ANNEXE

Annexe 1 : Extraits de l'analyse détaillée de Bourse de Montréal Inc. portant sur les modifications des normes de livraison du CGF

Annexe 2 : Modifications proposées de la Règle 14 de la CDCC

Annexe 1

Extraits de l'analyse détaillée de Bourse de Montréal Inc. portant sur les modifications des normes de livraison du CGF

« II. ANALYSE

a. Contexte

Les obligations de référence sont généralement les plus liquides du marché obligataire hors cote. Étant donné leur concentration dans le bassin de liquidité, ces obligations représentent l'outil de choix des participants qui souhaitent gérer et rajuster leurs portefeuilles de titres à revenu fixe au cours d'une journée donnée. Après avoir réalisé des opérations sur les obligations de référence, un certain nombre de clients et de courtiers convertissent leurs positions en contrats à terme, qui sont plus efficaces, au moyen de la fonction d'échange physique pour contrat que leur offre la Bourse. Il est donc souhaitable que les obligations de référence et les contrats à terme correspondants sur obligations du gouvernement du Canada interagissent efficacement, car cela aide clients et courtiers à gérer leur portefeuille et leur bilan. Cependant, les opérations d'échange physique pour contrat (souvent appelées « opérations sur la base » ou « arbitrage comptant-terme ») sont principalement cotées par rapport à l'obligation la moins chère à livrer (« MCL »), puisque celle-ci est la plus susceptible d'être livrée pendant le mois de livraison. Si l'obligation de référence n'est pas l'obligation MCL, les participants peuvent convertir leur position sur l'obligation de référence en une position sur l'obligation MCL, ce qui permet par la suite de réaliser un échange physique pour contrat plus facilement. Or, les participants au marché indiquent que ce passage de l'obligation de référence à l'obligation MCL n'est pas commode dans le segment des échéances de cinq ans de la courbe des taux, ce qui pourrait s'expliquer par le fait que le CGF n'est pas assez liquide à l'heure actuelle. En outre, le remplacement de l'obligation de référence par l'obligation MCL entraîne une étape supplémentaire (et donc des frais) pour les clients. Ainsi, plus longtemps l'obligation de référence demeure l'obligation MCL, plus il est facile pour les participants de recourir au contrat CGF de la Bourse afin de gérer leurs portefeuilles de titres à revenu fixe.

En 2013, la Bourse a apporté une modification similaire aux normes de livraison du CGF en réduisant la fourchette des termes à courir des obligations livrables pour la faire passer d'une fourchette de 3,5 à 5,25 ans à une fourchette de 4,25 à 5,25 ans. Bien que cette modification ait renforcé l'attrait du contrat CGF en raison de l'allongement de la durée de l'obligation MCL et de la réduction de l'écart de suivi par rapport à l'obligation du gouvernement du Canada de cinq ans la plus récente, l'obligation MCL n'est toujours pas l'obligation du gouvernement du Canada de cinq ans de référence pendant environ la moitié de l'année, et les participants souhaiteraient que cette situation soit corrigée.

En ce qui concerne le montant nominal en cours minimal des obligations livrables, le montant émis lors de chacune des huit dernières adjudications d'obligations de cinq ans de la Banque du Canada a été de 3,0 milliards de dollars canadiens. Cela représente une diminution par rapport au montant émis lors des adjudications d'obligations de cinq ans en 2016 et 2017, pour lesquelles le montant émis moyen par adjudication s'était établi à 3,8 milliards de dollars canadiens. Étant donné que le montant nominal en cours total d'une obligation de cinq ans échue est de 12 à

18 milliards de dollars canadiens¹ et que chaque obligation de cinq ans donne généralement lieu à quatre adjudications avant d'arriver à échéance, ce montant émis de 3,0 milliards de dollars canadiens par adjudication respecte la valeur minimale du montant nominal en cours total visé. Cependant, comme le montant nominal en cours minimal des obligations livrables est actuellement de 3,5 milliards de dollars canadiens, il faut maintenant plus de temps qu'auparavant (au moins deux adjudications) pour qu'une obligation devienne admissible à la livraison.

b. Description et analyse des incidences sur le marché

La Bourse propose de modifier l'article 12.212 des Règles afin de changer la fourchette des termes applicable au panier d'obligations livrables, qui passera d'une fourchette de 4,25 à 5,25 ans à une fourchette de 4,5 à 5,5 ans, et de changer le montant nominal en cours minimal des obligations livrables pour le contrat CGF, qui passera de 3,5 à 3,0 milliards de dollars canadiens. Le tableau ci-après résume les modifications envisagées.

Tableau 1 : Exigences actuelles et exigences proposées concernant la fourchette des termes à courir et le montant nominal en cours minimal applicables au panier d'obligations livrables du contrat CGF

<u>Exigence actuelle concernant la fourchette des termes à courir applicable au panier d'obligations livrables du contrat CGF</u>	<u>Exigence proposée concernant la fourchette des termes à courir applicable au panier d'obligations livrables du contrat CGF</u>
Obligations du gouvernement du Canada qui ont un terme à courir de 4,25 ans à 5,25 ans, calculé à partir du premier jour du mois de livraison et arrondi à la baisse au mois entier le plus rapproché	Obligations du gouvernement du Canada qui ont un terme à courir de 4,5 ans à 5,5 ans, calculé à partir du premier jour du mois de livraison et arrondi à la baisse au mois entier le plus rapproché
<u>Exigence actuelle concernant le montant nominal en cours applicable au panier d'obligations livrables du contrat CGF</u>	<u>Exigence proposée concernant le montant nominal en cours applicable au panier d'obligations livrables du contrat CGF</u>
Obligations du gouvernement du Canada qui ont un montant nominal en cours d'une valeur de 3,5 milliards de dollars canadiens ² .	Obligations du gouvernement du Canada qui ont un montant nominal en cours d'une valeur de 3,0 milliards de dollars canadiens ³ .

Les modifications proposées sont le fruit d'une consultation des participants au marché et des clients finaux, et visent à améliorer l'efficacité du contrat comme outil de négociation et de couverture. Les commentaires que la Bourse reçoit du secteur suggèrent qu'un meilleur alignement du CGF sur le marché obligataire au comptant sous-jacent contribuera à faire progresser l'acceptation de ce contrat.

Modèle d'émission des obligations du gouvernement du Canada de cinq ans

Chaque printemps, la Banque du Canada publie sa stratégie de gestion de la dette pour l'année à venir. Ci-après figure le calendrier des émissions d'obligations de cinq ans prévues en 2019-2020, lequel suit un modèle qui est relativement stable depuis quelques années. Les incidences des

¹ Voir la *Stratégie de gestion de la dette de 2019-2020* : <https://www.budget.gc.ca/2019/docs/plan/anx-04-fr.html#Debt-Management-Strategy-for-2019%E2%80%9320>

² Déduction faite de tout rachat éventuel par le gouvernement du Canada jusqu'à la fin de la période pendant laquelle l'obligation est livrable.

³ Voir la note 2.

modifications proposées dont il est question ci-dessous ont été établies en fonction des conditions suivantes :

- huit adjudications par année (janvier, février, avril, mai, juillet, août, octobre, novembre);
- deux nouvelles obligations de cinq ans émises par année (échéant en mars et en septembre);
- montant cible de 12 à 18 milliards de dollars canadiens pour chaque obligation de cinq ans.

Étant donné la stratégie de gestion de la dette et le modèle d'émission de titres de créance, l'obligation de cinq ans de référence change deux fois par année (à la mi-février et à la mi-août). L'obligation de référence du contrat d'échéance rapprochée n'est pas l'obligation MCL pendant environ la moitié de l'année, notamment pendant toute la période de négociation active des contrats échéant en juin et en décembre.

Incidences de la modification proposée de la fourchette des termes à courir applicable au panier d'obligations livrables

Les incidences de la modification de la fourchette des termes à courir applicable au panier d'obligations livrables, qui passera d'une fourchette de 4,25 à 5,25 ans à une fourchette de 4,5 à 5,5 ans, ne concernent que les contrats échéant en juin et en décembre. Pour ces contrats en particulier, la modification impliquerait⁴ :

- une obligation en moins dans le panier de livrables, de sorte que le montant nominal en cours minimal des obligations livrables passerait de 30 à 18 milliards de dollars canadiens pour les échéances touchées;
- une réduction de la limite de position applicable au premier mois de livraison, celle-ci passant d'un maximum de 15 000 contrats à un maximum de 9 000 contrats;
- le maintien de l'obligation de cinq ans de référence en tant qu'obligation MCL pendant toute la période de négociation « active » du contrat.

Les tableaux 2 à 5 résument les incidences de la modification proposée de la fourchette des termes à courir sur le panier de livrables et sur l'obligation MCL. Comme on le voit, il y aurait désormais deux obligations dans le panier de livrables respectif des contrats associés à chacun des quatre mois d'échéance.

⁴ D'après les prévisions d'émission de titres de créance établies en fonction du montant émis lors des plus récentes adjudications d'obligations de cinq ans et en fonction de la stratégie et du modèle d'émission d'obligations du gouvernement du Canada de cinq ans décrits dans la section précédente.

Tableau 2 : Panier de livrables actuel du CGF

Mois d'échéance	Nombre d'obligations admissibles	Terme à courir (à partir du premier jour du mois de livraison)	Montant nominal en cours (en G\$ CA)
Mars et septembre	2	4,5 et 5 ans	De 24 à 30 G\$ CA
Juin et décembre	3	4,25, 4,75 et 5,25 ans	De 30 à 36 G\$ CA

Tableau 3 : Panier de livrables **proposé** du CGF

Mois d'échéance	Nombre d'obligations admissibles	Terme à courir (à partir du premier jour du mois de livraison)	Montant nominal en cours (en G\$ CA)
Mars et septembre	2	4,5 et 5 ans	De 24 à 30 G\$ CA
Juin et décembre	2	4,75 et 5,25 ans	De 18 à 21 G\$ CA

Tableau 4 : Panier de livrables actuel du CGF – Périodes pendant lesquelles l'obligation de cinq ans de référence est ou n'est pas l'obligation MCL

Échéance du CGF	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Mars	O O O O	O O N N	N N N									O O O O
Juin			N N N N N	N N N N	N N N N	N N N						
Septembre						O O O O	O O O O	O O N N	N N N			
Décembre									N N N N N	N N N N	N N N N	N N N

O : L'obligation de référence est l'obligation MCL

N : L'obligation de référence n'est pas l'obligation MCL

Légende	
	Période active du contrat
	Période de report
	Période de livraison

Tableau 5 : Panier de livrables **proposé** du CGF – Périodes pendant lesquelles l'obligation de cinq ans de référence est ou n'est pas l'obligation MCL

Échéance du CGF	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Mars	O O O O	O O N N	N N N									O O O O
Juin			O O O O	O O O O	O O O O	O O O						
Septembre						O O O O	O O O O	O O N N	N N N			
Décembre									O O O O	O O O O	O O O O	O O O

Incidences de la modification proposée du montant nominal en cours minimal applicable au panier d'obligations livrables

L'abaissement du montant nominal en cours minimal à partir duquel une obligation du gouvernement du Canada peut faire partie du panier de livrables, qui passera de 3,5 à 3,0 milliards de dollars canadiens, vise à aligner ce montant sur le montant nominal émis lors des adjudications des obligations de cinq ans (voir le tableau 6 ci-après). Ainsi, une nouvelle obligation de cinq ans pourrait être ajoutée au panier de livrables dès sa première adjudication, comme ce fut le cas en 2016 et en 2017. Il s'agit d'une modification comparable à celle que la Bourse a effectuée à l'égard du contrat à terme sur obligations du gouvernement du Canada de deux ans en 2006, lorsqu'elle a abaissé le montant nominal en cours minimal en le faisant passer de 3,5 à 2,4 milliards de dollars

canadiens⁵. Compte tenu de la modification de la fourchette des termes à courir susmentionnée, l'accélération de l'inclusion d'une nouvelle obligation dans le panier de livrables permettrait aussi de réduire le risque que les paniers de juin et de décembre ne contiennent chacun qu'une seule obligation si la Banque du Canada décidait de changer son modèle d'établissement des dates d'échéance pour le segment à cinq ans de la courbe des taux.

Tableau 6 : Obligations du gouvernement du Canada de cinq ans les plus récemment adjudgées

Obligations du gouvernement du Canada de 5 ans (date d'échéance)	Coupon	Nbr d'adjudications	Taille de l'émission (par adjudication)
1er mars 2024	2,250	4	3 G\$ CA
1er septembre 2023	2,000	4	3 G\$ CA
1er mars 2023	1,750	4	3 de 3,7 G\$ et 1 de 3,9 G\$ CA
1er septembre 2022	1,000	4	3,9 G\$ CA
1er mars 2022	0,500	4	2 de 3,7 G\$ et 2 de 3,8 G\$ CA
1er septembre 2021	0,750	4	3 de 3,7 G\$ et 2 de 3,8 G\$ CA

Source : Banque du Canada (en anglais)

Incidences des modifications proposées sur les limites de position

Les limites de position applicables aux contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada de la Bourse reposent sur le montant nominal en cours des paniers de livrables. Le retrait d'une obligation échue des paniers de juin et de décembre entraînera une réduction des limites de position (applicables à l'ensemble des mois d'échéance et au premier mois de livraison) des contrats échéant en juin et en décembre, comme le montre le tableau 7 ci-après. D'autre part, l'accélération de l'inclusion d'une nouvelle obligation de cinq ans dans le panier de livrables entraînera une hausse du montant nominal en cours des paniers de livrables, ce qui atténuera l'incidence de la modification proposée de la fourchette des termes à courir. Il convient de noter que les limites de position applicables à l'ensemble des mois d'échéance sont publiées au début de chaque mois et que les limites de position applicables au premier mois de livraison sont publiées juste avant le début de chaque mois de livraison (mars, juin, septembre et décembre).

Tableau 7 : Incidences sur les limites de position du CGF (applicables à l'ensemble des mois d'échéance) – Exemples où l'intérêt en cours est de 50 000 contrats, selon la fourchette actuelle des termes à courir et selon la fourchette proposée des termes à courir; dans le second cas, on observe une baisse de 35 % à 40 %, selon les mois, six mois sur douze

⁵ https://www.m-x.ca/f_circulaires_fr/136-06_fr.pdf

Limites de position applicables au CGF (à l'ensemble des mois d'échéance) selon un intérêt en cours de 50 000 contrats (fourchette de termes à courir de 4,25 à 5,25 ans)												
Échéance du CGF	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Mars	23 k	26 k										35 k
Juin			29 k	29 k	29 k							
Septembre						35 k	23 k	26 k				
Décembre									29 k	29 k	29 k	
Limites de position applicables au CGF (à l'ensemble des mois d'échéance) selon un intérêt en cours de 50 000 contrats (fourchette de termes à courir de 4,5 à 5,5 ans)												
Échéance du CGF	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Mars	23 k	26 k										23 k
Juin			29 k	17 k	20 k							
Septembre						23 k	23 k	26 k				
Décembre									29 k	17 k	20 k	

Tableau 8 : Incidence sur les limites de position du CGF (applicables au premier mois de livraison) – baisse de la limite, qui passe de 15 000 à 9 000 contrats, pour les mois de juin et de décembre

	Cycle d'échéance du contrat	Montant nominal en cours des livrables au premier mois de livraison (au premier jour d'avis de livraison)	Limite de position applicable du CGF (premier mois de livraison)
Normes de livraison actuelles du CGF	Mars et septembre	24 G\$ CA	12,000
	Juin et décembre	30 G\$ CA	15,000
Incidence des normes de livraison proposées du CGF	Juin et décembre	18 G\$ CA	9,000

La Bourse est à l'aise avec ces incidences sur les limites de position, puisqu'elles cadrent avec la méthode actuelle d'établissement des limites de position. Les participants au marché sondés sont au courant de ces incidences et celles-ci ne devraient pas les empêcher de négocier le contrat et de maintenir les positions voulues en fonction de leurs différentes stratégies. Les limites de position (applicables à l'ensemble des mois d'échéance) représentent toujours un minimum de 35 % de l'intérêt en cours (pour un intérêt en cours de 50 000 contrats), ce qui est suffisant pour satisfaire les besoins des clients d'après les commentaires de participants au marché clés. L'incidence sur le premier mois de livraison est aussi limitée, puisque seule une fraction de l'intérêt en cours du CGF devrait donner lieu à une livraison. »

Annexe 2

[Voir ci-joint]

VERSION MODIFIÉE

CHAPITRE C – RÈGLES PARTICULIÈRES AUX CONTRATS À TERME

RÈGLE C-14 CONTRATS À TERME SUR OBLIGATIONS DU CANADA – 5 ANS

Les articles de la présente règle C-14 s'appliquent uniquement aux contrats à terme dont le bien sous-jacent porte sur des obligations du gouvernement du Canada définies à l'article C-1402, appelés aux présentes « contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans ».

ARTICLE C-1401 DÉFINITIONS

Malgré l'article A-102, l'expression suivante relative aux contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans est définie comme suit :

« **bien sous-jacent** » – obligations du gouvernement du Canada qui respectent les critères établis à l'article C-1402 de la présente règle.

« **fichier assignation** » – fichier informatique conçu de manière que les avis de livraison soient assignés selon la méthode du premier entré, premier sorti, conformément à l'article C-1405.

ARTICLE C-1402 NORMES DE LIVRAISON

- 1) La quotité de livraison en exécution de contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans consiste en des obligations du gouvernement du Canada qui n'échoient pas et qui ne peuvent être rachetables avant au moins quatre ans et ~~trois-six~~ trois mois et au plus cinq ans et ~~trois-six~~ trois mois à partir du premier jour du mois de livraison; qui comportent un coupon au taux de 6 %, une valeur nominale globale de 100 000 \$ à l'échéance et une valeur nominale en circulation, déduction faite de tous les achats possibles du gouvernement du Canada d'ici la fin de la période de livraison du mois de livraison correspondant, d'au moins ~~3,5~~ 3 milliards de dollars; qui sont émises et livrées au plus tard le quinzième jour civil précédant la première date de soumission correspondant au mois de livraison du contrat; et qui ont été originalement émises à des adjudications d'obligations du gouvernement du Canada de 5 ans. Toutes les obligations d'une quotité de livraison doivent être de la même émission.
- 2) Substitution – au gré du membre compensateur qui détient la position vendeur, les obligations dont les coupons sont à un taux autre que 6 % sont livrables, avec escompte

pour ce qui est des obligations avec coupons de moins de 6 % et avec prime pour ce qui est des obligations avec coupons de plus de 6 %. Le montant de la prime ou de l'escompte à l'égard de chaque émission livrable différente est déterminé en fonction d'un rendement équivalent à celui d'une obligation portant un intérêt de 6 % et qui se vend à sa valeur au pair. Le prix auquel une obligation comportant une date d'échéance et un taux de coupon donnés rapportera 6 % sera déterminé selon les facteurs de concordance établis par la Bourse où le contrat à terme se négocie. Le montant de règlement de la quotité de livraison est de 1 000 \$ multiplié par le produit de ce prix et le prix de règlement de la série de contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans. L'intérêt couru sur les obligations est à la charge du membre compensateur qui prend livraison de celles-ci.

- 3) La bourse où se négocie le contrat à terme doit publier une liste d'émissions livrables avant chaque mois de livraison. L'échéance d'une émission d'obligations du gouvernement du Canada est calculée en périodes entières de un mois, (en arrondissant au mois entier le plus rapproché) à partir du premier jour civil du mois de livraison. Les nouvelles émissions d'obligations du gouvernement du Canada qui sont conformes aux normes précisées dans le présent article doivent être ajoutées à la liste d'émissions livrables au fur et à mesure qu'elles sont émises par le gouvernement du Canada. Dans le cas où, lors de toute émission ou adjudication habituelle, le gouvernement du Canada ouvre à nouveau une émission existante dont l'échéance initiale est de plus de cinq ans et neuf mois mais qui, par ailleurs, respecte les normes de la présente règle, de sorte que l'on ne puisse distinguer l'émission existante de la nouvelle émission, l'émission existante est réputée conforme aux normes de la présente règle et pourra être livrée dans la mesure où la nouvelle émission conserve une valeur nominale minimale de 3,5 milliards de dollars pendant les 12 mois qui précèdent la date de la première soumission d'un avis de livraison pour un mois contractuel. La bourse a le droit d'exclure toute nouvelle émission de sa liste d'émissions livrables ou de ne pas juger acceptable aux fins de livraison des émissions en circulation, même si elles sont conformes ou non en tout autre point aux normes stipulées dans le présent article.
- 4) Dans l'éventualité où la Société juge qu'il y a une pénurie d'émissions d'obligations du gouvernement du Canada pouvant être livrées, elle peut désigner toute autre émission d'obligations du gouvernement du Canada qu'elle juge acceptable aux fins de la livraison prévue en vertu des contrats à terme sur obligations du Canada à 5 ans, et elle peut annoncer tout rajustement du montant de règlement qu'elle considère approprié et équitable.

[...]

VERSION PROPRE

CHAPITRE C – RÈGLES PARTICULIÈRES AUX CONTRATS À TERME

RÈGLE C-14 CONTRATS À TERME SUR OBLIGATIONS DU CANADA – 5 ANS

Les articles de la présente règle C-14 s'appliquent uniquement aux contrats à terme dont le bien sous-jacent porte sur des obligations du gouvernement du Canada définies à l'article C-1402, appelés aux présentes « contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans ».

ARTICLE C-1401 DÉFINITIONS

Malgré l'article A-102, l'expression suivante relative aux contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans est définie comme suit :

« **bien sous-jacent** » – obligations du gouvernement du Canada qui respectent les critères établis à l'article C-1402 de la présente règle.

« **fichier assignation** » – fichier informatique conçu de manière que les avis de livraison soient assignés selon la méthode du premier entré, premier sorti, conformément à l'article C-1405.

ARTICLE C-1402 NORMES DE LIVRAISON

- 1) La quotité de livraison en exécution de contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans consiste en des obligations du gouvernement du Canada qui n'échoient pas et qui ne peuvent être rachetables avant au moins quatre ans et six mois et au plus cinq ans et six mois à partir du premier jour du mois de livraison; qui comportent un coupon au taux de 6 %, une valeur nominale globale de 100 000 \$ à l'échéance et une valeur nominale en circulation, déduction faite de tous les achats possibles du gouvernement du Canada d'ici la fin de la période de livraison du mois de livraison correspondant, d'au moins 3 milliards de dollars; qui sont émises et livrées au plus tard le quinzième jour civil précédant la première date de soumission correspondant au mois de livraison du contrat; et qui ont été originalement émises à des adjudications d'obligations du gouvernement du Canada de 5 ans. Toutes les obligations d'une quotité de livraison doivent être de la même émission.
- 2) Substitution – au gré du membre compensateur qui détient la position vendeur, les obligations dont les coupons sont à un taux autre que 6 % sont livrables, avec escompte pour ce qui est des obligations avec coupons de moins de 6 % et avec prime pour ce qui est des obligations avec coupons de plus de 6 %. Le montant de la prime ou de l'escompte à

l'égard de chaque émission livrable différente est déterminé en fonction d'un rendement équivalent à celui d'une obligation portant un intérêt de 6 % et qui se vend à sa valeur au pair. Le prix auquel une obligation comportant une date d'échéance et un taux de coupon donnés rapportera 6 % sera déterminé selon les facteurs de concordance établis par la Bourse où le contrat à terme se négocie. Le montant de règlement de la quotité de livraison est de 1 000 \$ multiplié par le produit de ce prix et le prix de règlement de la série de contrats à terme sur obligations du Canada – 5 ans. L'intérêt couru sur les obligations est à la charge du membre compensateur qui prend livraison de celles-ci.

- 3) La bourse où se négocie le contrat à terme doit publier une liste d'émissions livrables avant chaque mois de livraison. L'échéance d'une émission d'obligations du gouvernement du Canada est calculée en périodes entières de un mois, (en arrondissant au mois entier le plus rapproché) à partir du premier jour civil du mois de livraison. Les nouvelles émissions d'obligations du gouvernement du Canada qui sont conformes aux normes précisées dans le présent article doivent être ajoutées à la liste d'émissions livrables au fur et à mesure qu'elles sont émises par le gouvernement du Canada. Dans le cas où, lors de toute émission ou adjudication habituelle, le gouvernement du Canada ouvre à nouveau une émission existante dont l'échéance initiale est de plus de cinq ans et neuf mois mais qui, par ailleurs, respecte les normes de la présente règle, de sorte que l'on ne puisse distinguer l'émission existante de la nouvelle émission, l'émission existante est réputée conforme aux normes de la présente règle et pourra être livrée dans la mesure où la nouvelle émission conserve une valeur nominale minimale de 3 milliards de dollars pendant les 12 mois qui précèdent la date de la première soumission d'un avis de livraison pour un mois contractuel. La bourse a le droit d'exclure toute nouvelle émission de sa liste d'émissions livrables ou de ne pas juger acceptable aux fins de livraison des émissions en circulation, même si elles sont conformes ou non en tout autre point aux normes stipulées dans le présent article.
- 4) Dans l'éventualité où la Société juge qu'il y a une pénurie d'émissions d'obligations du gouvernement du Canada pouvant être livrées, elle peut désigner toute autre émission d'obligations du gouvernement du Canada qu'elle juge acceptable aux fins de la livraison prévue en vertu des contrats à terme sur obligations du Canada à 5 ans, et elle peut annoncer tout rajustement du montant de règlement qu'elle considère approprié et équitable.

[...]

7.3.2 Publication

Aucune information

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Entreprises de services monétaires

- 8.1 Avis et communiqués
 - 8.2 Réglementation
 - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 8.4 Autres décisions
-

8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

La *Loi sur les entreprises de services monétaires*, RLRQ, c. E-12.000001 (la « LESM ») prévoit à son article 3 que toute personne ou entité qui exploite une entreprise de services monétaires contre rémunération (une « ESM ») doit être titulaire d'un permis d'exploitation délivré par l'Autorité des marchés financiers (le « permis »). L'Autorité peut délivrer un permis pour l'une ou plusieurs des catégories suivantes :

- le change de devises
- le transfert de fonds
- l'émission ou le rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites
- l'encaissement de chèques
- l'exploitation de guichets automatiques

L'Autorité tient et met à jour sur son site Web, un registre public des entreprises de services monétaires (ESM) à qui elle délivre le droit d'exercer des activités au Québec. Si vous souhaitez vérifier si une ESM dispose d'un droit d'exercer des activités au Québec, veuillez consulter ce registre. Les sous-sections ci-dessous contiennent l'information sur les décisions prises par l'Autorité ou les circonstances qui amènent une modification à ce registre.

La sous-section 8.3.1 contient l'information relative à la décision d'octroyer un nouveau permis. La sous-section 8.3.2 vise la cessation volontaire d'une ou plusieurs activités visées par le permis. La sous-section 8.3.3 contient les décisions prononcées par l'Autorité en vertu du premier alinéa de l'article 17 de la LESM, de suspendre ou de révoquer un permis pour un motif visé aux articles 11 et 13 de la LESM.

Il est à noter que les décisions rendues par le Bureau de décision et de révision à l'égard d'une ESM en vertu du deuxième alinéa de l'article 17 de la LESM et les avis d'audiences de ce tribunal se retrouvent à la section 2 du bulletin.

8.3.1 Nouveaux permis d'exploitation

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
CHANTALE DUGAS	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-28
SERVICES EN LIGNE TAO INC.	Change de devises	2019-05-28

8.3.2 Cessations volontaires d'activités

Nom de l'entreprise	Catégories	Date du retrait
11136321 CANADA INC.	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-28
9073-7693 QUEBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-28
CONSTRUCTION JET SET INC.	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-28
DÉPANNEUR LI YUJUN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-22

Nom de l'entreprise	Catégories	Date du retrait
TRANSACOIN INC.	Exploitation de guichets automatiques	2019-05-28

8.3.3 Suspensions ou révocations par l'Autorité

Aucune information.

8.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.